



nowy tydzień

tygodnik lokalny

FINAL KONKURSU
Kobieta
Gospodarna
Wyjątkowa
str. 12

BEZPŁATNY
DODATEK TV

nr 37 (823) 13 - 19 września 2021 r. ISSN 1895-2992 Nr indeksu 00204684 Nakład 14999 egz. CENA: **3,30 zł** w tym VAT 5%

Gmina Żółkiewka dziękowała za plony

str. 17



KRAŚNICZYN Dom Kultury uroczyście otwarty

str. 16



SIENNICA RÓŻANA Stawiają na przydomowe oczyszczalnie

W gminie Siennica Różana działa już ponad 300 przydomowych oczyszczalni ścieków, ale jeszcze w tym roku przybędzie kolejnych 75 takich obiektów.

str. 5

RUDNIK 100 lat pani Leontyny

str. 4



KRASNYSTAW. Czują się jak pracownicy gorszej kategorii

Niesprawiedliwość w szpitalu?

Sprzątaczkki zatrudnione w krasnostawskim szpitalu poskarżyły się na niskie zarobki i złe traktowanie, mimo że - jak pozostały personel medyczny - od dłuższego czasu pracują w warunkach pandemicznych i narażają się na zakażenie. Z zarzutami nie zgadza się Andrzej Jarzębowski, dyrektor SP ZOZ.

str. 2

IZBICA

Wiejski drift na boisku

Trwa szukanie sprawcy aktu wandalizmu, do którego doszło w Izbicy. W nocy z 6 na 7 września ktoś zniszczył murawę boiska przy Starej Klinki. - Był to akt szczególnej bezmyślności i głupoty. Przecież na co dzień trenuje tam i rozgrywa mecze większość grup młodzieżowych, a nierzadko również pierwsza drużyna. Teraz trudno będzie nam z niego korzystać... - czytamy w oświadczeniu wydanym przez Ruch Izbica.

str. 5



GMINA KRASNYSTAW

Pudełko, które może uratować życie

Stowarzyszenie Wspólnie dla Gminy Krasnystaw wraz z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Krasnymstawie prowadzi akcję „Pudełko życia”, skierowaną do osób starszych i z niepełnosprawnościami, a także samotnie mieszkających.

str. 5



GORZKÓW

Żniwa pod napięciem

str. 4



AKADEMIA ZAMOJSKA

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- ✓ FILOLOGIA ANGIELSKA
- ✓ FINANSE I RACHUNKOWOŚĆ
- ✓ INFORMATYKA
- ✓ PEDAGOGIKA
- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ TURYSTYKA I REKREACJA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- ✓ LOGISTYKA
- ✓ MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

STUDIA II STOPNIA (MAGISTERSKIE)

- ✓ PIELĘGNIARSTWO
- ✓ BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE

STUDIA PODYPLOMOWE

- ✓ ponad 30 kierunków

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamojskiego 64, tel. 84/ 638 09 40

e-mail: rektorat@upz.edu.pl

e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl

www.upz.edu.pl



KRASNYSTAW. Pracownicy gorszej kategorii

Niesprawiedliwość w szpitalu?

Sprzątaczkę zatrudnioną w krasnostawskim szpitalu poskarżyły się na niskie zarobki i złe traktowanie, mimo że - jak pozostały personel medyczny - od dłuższego czasu pracują w warunkach pandemicznych i narażają się na zakażenie. Z zarzutami nie zgadza się Andrzej Jarzębowski, dyrektor SP ZOZ.

Prawie dwa tygodnie temu dostaliśmy list opisujący sytuację sprzątarek zatrudnionych w SP ZOZ w Krasnymstawie. - Panie te są oburzone warunkami pracy, a same nie mają do kogo się zwrócić i nie mają śmiałości. Chodzi o to, że celowo mają zmienione od kilku lat angaże pracy ze stanowiska „salowe” na „sprzątaczkę” i dyrekcja nie widzi w tym żadnego problemu. A problem jest taki, że w tej chwili wynagrodzenie mają ustalone na najniższą krajową 2800 zł brutto bez dodatków. Gdyby miały angaż jako „salowe”, to od 1 lipca 2021 r. dostawałyby brutto 3049 zł zgodnie z ustawą dotyczącą personelu niemedycznego - czytamy w mailu. Autor listu podkreśla, że sprzątaczkę są personelem niemedycznym.

- Najgorsze w tym wszystkim jest to, że sprzątaczkę na co dzień pracują przy

pacjentach, wykonując swoje obowiązki wynikające z umowy o pracę, ale również muszą pomagać pielęgniarkom przy wydawaniu posiłków na oddziałach szpitala, pomagać przy myciu pacjentów, karmieniu czy przebieraniu na łóżku, jak i przygotowywać łóżka dla pacjenta. Na oddziale chirurgii na trakcie operacyjnym sprzątaczkę asystuje lekarzowi przy operacji i musi znać procedury oraz nazwy instrumentów do operacji. Sprzątaczkę zmuszane są do noszenia do laboratorium materiału pacjenta do badania oraz krwi, jak i muszą chodzić po niej, a przecież to są obowiązki pielęgniarek, a nie ich - dowiadujemy się.

Autor listu zauważa, że sprzątaczkę w dobie pandemii są narażone w codziennej pracy na zachorowania na COVID-19, jak pozostały personel medyczny. - Nie dostają za to żadnego dodatku przy wynagrodzeniu. Systematycznie, co miesiąc, muszą pracować w godzinach nadliczbowych, za które nie dostają żadnych dodatkowych pieniędzy, tylko w następnych miesiącach stopniowo od dawany jest dzień wolny, a zaraz znowu muszą iść pracować w godzinach nadliczbowych i tak w koło. W mojej opinii, jak i sprzątarek, sytuacja taka jest niedopuszczalna, ale są bezsilne i nie mają się do kogo zwrócić, przełożone w pracy ignorują ich sprostowania i prośby o zmianę sytuacji - czytamy.

W odpowiedzi **Andrzej Jarzębowski**, dyrektor SP ZOZ w Krasnymsta-

wie, informuje, że szpital zatrudnia 58 sprzątarek. Znaczna część personelu sprząającego to pracownicy z wieloletnim stażem pracy, w związku z czym dyrektor podkreśla, że nie może zgodzić się ze stwierdzeniem rzekomego „dokonywania zmian ze stanowiska salowej na stanowisko sprzątarek, gdyż, co do zasady, status określenia stanowiska jest po prostu utrzymywany. - Tym bardziej muszą zakwestionować sugestię, co do tego jakoby określenie stanowiska ma charakter celowy i powodowane było wysokością wynagrodzenia. Określenie stanowisk zostało po prostu utrzymane i wiąże się ono z zakresem czynności realizowanych przez osoby zatrudnione na stanowisku sprzątarek. Stanowiska sprzątarek i salowej, chociaż częściowo są zbliżone zakresem obowiązków, to jednak od pracownika na stanowisku salowej wymaga się więcej czynności wspierających personel medyczny - tłumaczy Jarzębowski.

Tymczasem wymagania wobec sprzątarek dyrektor szpitala określa jako prostsze niż wobec salowych. - Do zakresu czynności personelu sprząającego należy przede wszystkim utrzymywanie czystości (...) a jedynie ubocznie, np. pomagają pielęgniarkom oraz położnym w wykonywaniu czynności związanych z utrzymywaniem higieny pacjentów, co wprost wynika z zakresu obowiązków pracownika sprząającego i nie ma absolutnie charakteru „pozaumownego”, jak

sugeruje autor wiadomości - broni się dyrektor SP ZOZ.

Jarzębowski zapewnia dalej, że sprzątaczkę nie dostarczają krwi do transfuzji, co sugeruje list, jaki otrzymaliśmy. Dyrektor odrzuca też zarzut, że sprzątaczkę pracują w godzinach nadliczbowych.

- Sprzeczne z rzeczywistością są również twierdzenia co do rzekomego braku rekompensaty dla personelu sprząającego w związku ze świadczeniem pracy w okresie epidemii wirusa Sars Cov 2. Personel sprząający, który wykonywał czynności zawodowe w warunkach narażających na bezpośredni kontakt z pacjentem podejrzanym i zakażonym wirusem, w wymiarze co najmniej 21 dni w okresie od 1 listopada 2020 r. do 31 maja 2021 r., otrzymał jednorazowy dodatek w wysokości 5 tys. zł brutto, zgodnie z obowiązującymi w tym zakresie regulacjami - informuje Jarzębowski. Dyrektor słusznie zauważa, że autorowi listu chodziło zapewne o stałe naliczanie dodatkowego wynagrodzenia covidowego, ale to dotyczy jedynie personelu medycznego.

Co do rzekomego poniżania personelu sprząającego przez pielęgniarki, Jarzębowski przekonuje, że także to nie jest prawdą. - Według informacji posiadanej przez szpital tego typu sytuacje nie mają miejsca, a personel pielęgniarski i sprząający pracuje zgodnie w trosce o dobro zakładu pracy i pacjentów - zapewnia dyrektor. (k)

KRASNYSTAW

Złodziej w oku kamery

Krasnostawscy policjanci prowadzą czynności w sprawie kradzieży szaszetki z pieniędzmi i dokumentami, do jakiej doszło pod koniec lipca w jednym z dyskontów spożywczych na terenie miasta.

Osoby, które rozpoznają mężczyznę widocznego na zdjęciach, proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie. Zgłoszenie o kradzieży dyżurny krasnostawskich policjantów otrzymał 23 lipca. W sprawie zabezpieczono monitoring z wizerunkiem sprawcy przestępstwa. Osoby, które rozpoznają mężczyznę widocznego na zdjęciach proszone są o kontakt osobisty lub telefoniczny z Komendą Powiatową Policji w Krasnymstawie pod numerem telefonu 47 8133 210 lub alarmowym 112. (k)



HURTOWNIA ELEKTRYCZNA

ARNO

Krasnostaw,
ul. Miodowa 3,
tel. 82 576 67 89

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE

- Inwertery
- Panele
- Akcesoria

energia ze słońca

82 540 80 41 luxmedlublin.pl LUXMED

- Badania laboratoryjne
- Lekarzy Specjaliści
- Badania RTG, USG
- Echo serca, Holter

Zapraszamy do przychodni w Krasnymstawie

ul. Czysa 3 czynna poniedziałek-piątek 7.00-19.00 sobota 7.30-13.00

nowy tydzień

tygodnik lokalny

NOWY TYDZIEŃ. TYGODNIK LOKALNY

WYDAWCA: Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin, Prezes zarządu - Marcin Futyma

REDAGUJE ZESPÓŁ: redaktor naczelny - Marcin Futyma, zastępca redaktora naczelnego - Piotr Morlewski; dziennikarze - Paulina Ciesielska, Bogumił Fura, Magdalena Hawryluk, Karol Garbacz, Katarzyna Głaz, Bogumił Mikulski, Piotr Stępień.

DZIAŁ REKLAM I OGŁOSZEŃ: Bożena Weremko - kierownik, Sebastian Janiszewski,

DRUK: Agora S.A., ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa

Redakcja / Biuro reklam i ogłoszeń: 22-100 Chełm, ul. Lwowska 14 (II p.) tel. 82 565 44 44

/redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść ogłoszeń i reklam/

PRENUMERATA realizowana przez RUCH S. A.:

Zamówienia na prenumeratę można składać na stronie www.prenumerata.ruch.com.pl

Ewentualne pytania prosimy kierować na adres e-mail: prenumerata@ruch.com.pl

lub kontaktując się z Centrum Obsługi Klienta „RUCH” pod numerami: 22 693 70 00 lub 801 800 803

— w dni robocze w godzinach 7⁰⁰ — 17⁰⁰. Koszt połączenia wg taryfy operatora.

Ukazuje się w poniedziałki na terenie powiatów: chełmskiego, krasnostawskiego i włodawskiego

e-mail: redakcja@nowytydzien.pl

e-mail: reklama@nowytydzien.pl

PRENUMERATA realizowana przez POCZTĘ POLSKĄ S.A.:

Zamówienia prenumeraty „Nowego Tygodnia” można składać

— na stronie internetowej: prenumerata.poczta-polska.pl

— w każdym urzędzie pocztowym lub u listonosza.

Informacja dla Ogłoszeniodawców (osób fizycznych) i Uczestników konkursów

Administratorem Państwa danych osobowych jest Grupa Medialna ITM Sp. z o.o. (adres: ul. Bramowa 6, 20-111 Lublin). Podanie danych osobowych jest dobrowolne. Celem przetwarzania danych osobowych jest realizacja świadczeń przez Administratora usług oraz cele marketingowe. Podstawą przetwarzania danych osobowych jest zgoda osoby, której dane dotyczą. Odbiorcami danych osobowych mogą być podmioty współpracujące z administratorem. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo wycofania zgody w dowolnym momencie. Dane osobowe będą przetwarzane przez czas niezbędny do realizacji celu, w jakim są przetwarzane. Osoba, której dane osobowe dotyczą, ma prawo do żądania od Administratora dostępu do swoich danych osobowych, ich sprostowania, usunięcia lub ograniczenia przetwarzania, prawo przenoszenia danych osobowych oraz prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego - Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych. Szczegóły zamieszczone są w *Polityce prywatności* na stronie internetowej - www.nowytydzien.pl

Uchodźcom w to graj

Kontrole tylko w jedną stronę



Ruchu na głównej arterii Włodawy, al. Piłsudskiego prawie nie ma.

Rząd i polskie służby twardo stoją na stanowisku, że Polsce grozi nie tylko masowy napływ uchodźców, ale też i zbrojna agresja ze Wschodu. Dlatego w poniedziałek (6 września) Sejm odrzucił wniosek o uchylenie rozporządzenia Prezydenta RP o wprowadzeniu stanu wyjątkowego m.in. we Włodawie i okolicach.

Granice wciąż zagrożone

- Musimy skutecznie przeciwdziałać nielegalnej migracji również w interesie tych ludzi, których Łukaszenka cynicznie wykorzystuje. Jeśli nie przejdą nielegalnie do Unii Europejskiej, jeśli nasza polska granica będzie granicą twardą, ten kryzys zakończy się - przekonywał w poniedziałek (6 września) podczas sejmowego posiedzenia szef MSWiA **Mariusz Kamiński**. Sejm po debacie odrzucił wniosek o uchylenie rozporządzenia Prezydenta RP w sprawie wprowadzenia stanu wyjątkowego na obszarze części województw: podlaskiego oraz lubelskiego. Z kolei premier **Mateusz Morawiecki** przestrzegał przed możliwą agresją ze strony Białorusi i Rosji. - Dzisiaj widzimy, że w Moskwie i Mińsku rozpisanie są scenariusze, które zagrażają bezpieczeństwu Polski. Ćwiczenia Zapad 2021, które mają zaangażować ponad 200 tys. żołnierzy, będą prowadzone tuż za naszą granicą. Jak łatwo, wyobraźmy sobie tylko, wówczas o prowokację. Ten schemat działań, który rozpisany został na role: atak na państwa bałtyckie, atak na Rzeczpospolitą, jest czymś bez precedensu. To nie jest tylko konflikt dyplomatyczny, to jest próba naruszenia integralności państwa polskiego, suwerenności naszych granic i na to pozwolić nie możemy i nie pozwolimy - powiedział premier. M.in. dlatego w stronę granic polsko-białoruskiej i polsko-ukraińskiej skierowano dodatkowe oddziały wojskowe, a nawet siły NATO. Ich obecność ma skutecznie odstraszać Łukaszenkę i Putina przed przekroczeniem wschodniej granicy Unii Europejskiej.

Równoległe do ćwiczeń Zapad 2021 trwa wojna hybrydowa prowadzona przez białoruski reżim. - Przy granicy po stronie naszego wschodniego sąsiada, ukryte za lasem, znajdują się rezerwowe obozowiska imigrantów, których pilnują białoruscy strażnicy. Imigranci są zakwaterowani w wojskowym namiocie. Stąd ciężarówkami dowożeni są na wybrane odcinki granicy z Polską, którą próbują forsować. Tylko w czwartek (9 września) udaremniliśmy już ponad 140 takich prób - czytamy na stronie Straży Granicznej. Tak dzieje się jednak przede wszystkim w Województwie Podlaskim, gdzie przejścia granicy nie utrudnia rzeka Bug. W powiecie włodawskim wzmoczonego ruchu uchodźców nie widać. Widać za to mnóstwo policyjnych radiowozów, które stoją na wszystkich drogach prowadzących do 3-kilometrowej strefy ze stanem wyjątkowym. Nie wpuszczają oni do miasta nikogo, kto nie ma żadnego ważnego interesu. W samej Włodawie ruch uliczny jest zauważalnie mniejszy. Jest mniej aut, parkingi nie są tak zatłoczone jak zwykle. Dzięki obecności mnóstwa policjantów drastycznie spadła wszelka, nawet drobna przestępczość. Włodawska Prokuratura Rejonowa zajmuje się obecnie jedynie pijanymi kierowcami oraz „alimenciarzami”.

Nie wszystko jest logiczne

Rządzący na każdym kroku przekonują, że wprowadzenie stanu wyjątkowego było podyktowane najwyższym dobrem, a uciążliwości z nim związane dla mieszkańców stref nim objętych są niską ceną za bezpieczeństwo narodowe. Dziwi natomiast zachowanie policjantów strzegących dróg do tego obszaru. Zatrzymywani i sprawdzani jest każdy, kto chce wjechać do strefy, natomiast wyjeżdżającymi samochodami nikt się nie interesuje. To sprawia, że migrantom, którym udało się sforsować Bug, jest o wiele łatwiej przedostać się dalej w świat niż np. mieszkańcom powiatu przyjechać do Włodawy do rodziny czy na zakupy. Kolejną ciekawostką jest fakt, że nie wszystkie media muszą stosować się do zakazu robienia materiałów w tej strefie, o czym przekonała się wójt gminy Hanna **Grażyna Kowalik**. W ubiegłym tygodniu gościła przedstawicieli WOT-u, których oprowadzała po m.in. po Centrum Religijno-Zabytkowym. Jakież było jej zdziwienie, gdy w Teleexpressie i w Wiadomościach obejrzała relację z tej wizyty. - Myślałam, że jeden z tych ludzi robi tylko zdjęcia, okazało się, że ukradkiem byliśmy nagrywani - mówi Kowalik i dodaje, że przez stan wyjątkowy Hanna niemal zupełnie opustoszała. - Nie ma turystów, rowerzystów korzystających z Green Velo, nawet miejscowi wolą siedzieć w domach, więc nasza miejscowość robi teraz dość ponure wrażenie - uważa pani wójt.



Ukryty obóz uchodźców na Białorusi, z którego tamtejsza straż rozwozi migrantów na wybrane odcinki granicy z Polską.

W całej strefie obowiązuje zakaz zgromadzeń: nie można organizować meczów ani zawodów sportowych, imprez kulturalnych, koncertów, targów itp. Ale i od tej reguły są wyjątki, bo zakaz nie dotyczy uroczystości religijnych. I tak w nadbużańskim Kodniu odbył się odpust parafialny, który zgromadził wielkie tłumy wiernych z całej diecezji łącznie z biskupem siedleckim. W tym casusie obejścia przepisów upatrują niektórzy przedsiębiorcy, którzy żyją z turystyki. Spływy kajakowe, wynajmowanie kwater agroturystycznych czy zwiedzanie muzeum jest zakazane, ale jeśli w plan wizyty w strefie będzie wpleciona msza, to być może będzie to można podciągnąć pod uroczystość religijną. **(bm)**

CHEŁM. Powinniśmy się już bać?

Mało przypadków, ale duży wzrost procentowy

Kolejna fala koronawirusa w natarciu, coraz więcej nowych zakażeń w kraju a lubelskie w czołówce województw z największym przyrostem nowych przypadków. Tymczasem w chełmskim szpitalu jest tylko dwóch pacjentów z Covid-19.

Od kilkunastu dni coraz głośniejszy przywołuje się codzienne statystyki nowych zachorowań na Covid-19. Same liczby nie robią już wrażenia, bo w skali kraju przyrost nowych zachorowań to zalewie

kilkaset przypadków. Dla przypomnienia w trakcie poprzedniej fali pandemii w naszym województwie lubelskim notowano ich grubo ponad tysiąc dziennie. Ale medycy i rząd zwracają uwagę na tendencję wzrostową i duży, procentowy przyrost nowych przypadków koronawirusa. Bo w ciągu tygodnia ten wzrost przekroczył 50 procent. Powinniśmy się już bać?

Według statystyk z minionego piątku lubelskie znalazło się w czołówce województw z największym dobowym przyrostem nowych zakażeń. W kraju było ich 510 z czego 75 w naszym województwie.

Ale w chełmskim szpitalu, który w trakcie poprzedniej fali pandemii miał niemal dwustu chorych na covid-19, obecnie przebywa tylko dwóch zakażonych koronawirusem. - Są to pacjenci spoza Chełma w dobrym stanie z osłabieniem i wymiotami - mówi **Lech Litwin**, zastępca dyrektora ds. lecznictwa w szpitalu w Chełmie.

Najwięcej nowych przypadków (22) zanotowano w Krasnymstawie. A związane jest to z ogniskiem koronawirusa, który pojawił się w tamtejszym szpitalu. **(bf)**

giganci edukacji

Już są!
Giganci Edukacji w Chełmie!

- ✓ Przygotowanie do egzaminu 8-klasisty z matematyki.
- ✓ Przygotowanie do matury z matematyki.
- ✓ Zapraszamy na kurs 2-letni lub roczny.

Zapisy na www.giganciedukacji.edu.pl
Szczegóły pod numerem telefonu 601 73 38 57

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH

- Wczasy i wycieczki zagraniczne - duży wybór największych polskich touroperatorów
- Wczasy krajowe
- Kolonie i obozy dla dzieci i młodzieży,
- Bilety autokarowe, lotnicze i promowe komunikacji międzynarodowej,
- Atrakcyjny i duży wybór wycieczek i wczasów na JESIEŃ/ZIMA 2021/2022

Szczegóły w Biurze **KRYSTYNA** - Chełm, ul. Lwowska 13A /naprzeciwko pawilonu Chrobry od poniedziałku do piątku w godz. od 10:00 do 17:00 w soboty od godz. 10:00 do 14:00 lub pod nr telefonu 82 565 46 37.
e-mail: biuro@krystyna.info www.krystyna.info

Work Centre
BIURO PRACY

PRACA W HOLANDII

- PRODUKCJA
- LOGISTYKA
- OGRODNICTWO
- ROLNICTWO

☎ 533 966 678 ☎ 533 111 037
WORK CENTRE SP. Z O.O., UL. KOŚCIUSZKI 24/A, 22-400 TOMASZÓW LUBELSKI
www.workcentre.com.pl

RADIO TAXI FINO
196-22

☎ 605 102 222

Zamawiasz bezpłatnie:
800 202 802

POLSKA 19 100
OGÓLNOPOLSKA SIĘĆ TAXI

30 lat tradycji

-20%

U NAS ZAPŁACISZ KARTĄ

ZAMÓW TAXI

KASY I DRUKARKI FISKALNE

- Tanie
- Proste
- Małe
- Niezawodne
- Gwarancja

OD REKI: ELZAB 1969
POSNET • NOVITUS • INNOVA

certyfiikat podpisu elektronicznego

BOX PLAN Chełm, ul. ORLICZ-DRESZERA 5
☎ 82 565 31 91 www.boxplan.pl

GORZKÓW

Żniwa pod napięciem

Ryszard Wiącek, radny i mieszkaniec Gorzkowa, nie może się doprosić przebudowy linii energetycznej przebiegającej przez jego działkę. - Przewód znajduje się za nisko nad ziemią i kombajn się pod nim nie mieści, co bardzo utrudnia prace w polu - opowiada. W PGE przynajmniej mężczyźni rację, ale podkreślają, że nie wiadomo, kiedy taki stan rzeczy się zmieni.

Ryszard Wiącek, radny gminy Gorzków, od lat walczy z Polską Grupą Energetyczną o przebudowę linii ener-

getycznej biegnącej przez jego działkę. - Część słupów postawiono w obniżeniu powierzchni działki i dlatego pod przewodami nie mieści się kombajn. To bardzo utrudnia prace w polu - opowiada Wiącek. Zdarzało się, że z tego powodu wyłączano we wsi prąd, co jest uciążliwe dla wszystkich. - Od chyba 15 lat zgłaszamy ten problem. Bez odzewu - dodaje.

Anna Szuper, rzecznik prasowy zamojskiego oddziału PGE Dystrybucja, mówi, że z pomiarów wykonanych przez pracowników PGE wynika, że wysokość zawieszenia przewodów od ziemi pozostaje w zgodności z normą PN-E-05100/1, w oparciu o którą linia została wybudowana.

- Rozwój maszyn i urządzeń służących do uprawy w gospodarstwach rolnych w ostatnich latach spowodował znaczny wzrost ich gabarytów, co w konsekwencji doprowadziło do sytuacji przez pana opisaną - tłumaczy Szuper.

Rzecznik zapewnia, że PGE Dystrybucja podejmuje działania mające na celu rozwiązanie podobnych przypadków poprzez umieszczenie w planie inwestycyjnym modernizacji linii wszędzie tam, gdzie takie sytuacje mają miejsce. - Mając jednak na względzie bardzo dużą ilość takich przypadków, nie możemy dzisiaj określić daty modernizacji w tej lokalizacji - podsumowuje. (k)

Wielkie serce mieszkańców Gorzkowa

Mieszkańcy gminy Gorzków znów pokazali, że potrafią pomagać. Już po raz trzeci gorzkowskie serce na plastikowe nakrętki ustawione przy ul. Nowej wypełniło się po same brzegi.

- Napełnianie serca trwało równie krótko jak za pierwszym i drugim razem, czyli ok. miesiąc - mówi Monika Błędowska z gminy Gorzków. Zbiórka plastikowych nakrętek, które są materiałem przeznaczonym do recyklingu, jest jedną z najpopularniejszych form wspierania osób potrzebujących. Nie wymaga zaangażowania środków pieniężnych, a udzielana dzięki nim pomoc jest realną odpowiedzią na potrzeby. - Mieszkańcy naszej gminy chętnie oddają nakrętki i tym samym wspierają potrzebujących. Nakrętki z pierwszego i drugiego napełnionego serca, zostały przekazane dla małej Niny z Lublina - dodaje. (k)



KRASNYSTAW. Po naukę do Portugalii

Uczniowie Zespołu Szkół nr 1 im. Tadeusza Kościuszki w Krasnymstawie pojechali do Portugalii, by rozwijać swoje zawodowe umiejętności.

Szkoła została zaproszona do współpracy przez Stowarzyszenie „Aktywne Pogranicze” przy realizacji projektu „Staże w Portugalii” finansowanego z programu Povervet. Młodzież rozwijała swoje umiejętności w zawodach: technik mechanik, technik pojazdów samochodowych, technik ekonomista, technik żywienia i usług gastronomicznych, kucharz, technik budownictwa i murarz - tynkarz. Przed wyjazdem do Portugalii uczniowie uczęszczali na kurs języka portugalskiego, łatwiej więc było im porozumieć się z tamtejszymi pracodawcami. Pobyt na stażu to nie tylko praca, ale także zwiedzanie regionu, poznawanie kultury i codziennego życia jego mieszkańców. W dni wolne od pracy młodzież zwiedziła najpiękniejsze miejsca północnej Portugalii, był też czas na plażowanie nad oceanem, a nawet na pierwszą w życiu lekcję surfingu. (k)



RUDNIK

100 lat pani Leontyny



8 września setne urodziny świętowała mieszkanka miejscowości Bzowiec w gminie Rudnik Leontyna Węgielska.

W związku z wyjątkową rocznicą, jubilatkę odwiedzili sąsiedzi, rodzina, a także przedstawiciele władz samorządowych - wicestarosta krasnostawski Marek Nowosadzki i sekretarz gminy Rudnik Stanisław Repeć. Wicesta-

rosta Nowosadzki, złożył życzenia w imieniu powiatu krasnostawskiego: - Szanowna jubilatko, życzę pani, wszelkiej pomyślności, niech każda chwila będzie dla pani źródłem szczęścia i upływa w spokoju oraz zdrowiu. Niech ten szczególny dzień będzie powodem wyjątkowych przeżyć i obfituje w rodzinne ciepło. Życzę pani wielu radosnych i słonecznych chwil w gronie najbliższych i przyjaciół! (k)

KRASNYSTAW

Piękniej przy urzędzie pracy



Powiatowy Urząd Pracy w Krasnymstawie wykonał inwestycję polegającą na zagospodarowaniu terenu przylegającego do budynku, który utwardzono płytami ażurowymi. Wykonano też drenaż działki i odwodnienie. Prace pochłonęły ok. 47 tys. zł, co sfinansował powiat krasnostawski. Zagospodarowanie terenu znacznie zwiększyło liczbę miejsc postojowych dla interesantów urzędu. (k)

Starosta apeluje o szczepienie się

Nagły wzrost zakażeń koronawirusem

Po kilku tygodniach spokoju w ostatni czwartek dotarła do nas szokująca informacja. Tylko w jeden dzień w powiecie krasnostawskim zanotowano 17 zakażeń koronawirusem, najwięcej w województwie lubelskim. Nie lepiej było dzień później.

W czwartek, 9 października, ministerstwo zdrowia poinformowało o 510 zakażeniach koronawirusem w Polsce. Najwięcej przypadków zanotowano w województwie lubelskim (75) z czego

aż 17 w powiecie krasnostawskim. Takich liczb nie notowaliśmy od miesięcy. **Lech Sprawka**, wojewoda lubelski, potwierdził, że największe ognisko SarsCov 2 na Lubelszczyźnie zlokalizowano w Szpitalu w Krasnymstawie, gdzie w sumie (z dniami poprzedzającymi raport z 9 października) potwierdzono 22 zakażenia.

W związku ze wzrostem zakażeń SARS CoV - 2 i realnym zagrożeniem nadejścia kolejnej, czwartej fali pandemii COVID-19 odbyło się posiedzenie Powiatowego Zespołu Zarządzania Kryzysowego z udziałem burmistrza **Roberta Kościu-**

ka i wójtów gmin z terenu powiatu krasnostawskiego. - Zebrani zapoznali się z informacjami przedstawionymi przez dyrektora Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Krasnymstawie oraz dyrektora SP ZOZ w Krasnymstawie, które dotyczyły podejmowanych działań przeciwepidemicznych w związku z wystąpieniem wzrostu zakażeń oraz świadczeń opieki zdrowotnej w zakresie zapobiegania i zwalczania COVID-19. Uczestnicy spotkania zaapelowali do mieszkańców naszego powiatu o podjęcie środków ostrożności, w szczególności przestrze-

gania zasad - Dystans, Dezynfekcja i Maseczki, jako podstawowego elementu walki z pandemią. Jednocześnie zebrani zaapelowali o skorzystanie z możliwości ochrony przeciwko COVID-19, jaką daje szczepionka - czytamy w oświadczeniu wydanym przez **Andrzeja Leńczuka**, starostę krasnostawskiego.

Leńczuk dodaje, że zasada DDM i szczepienia stanowią podstawę by opanować rozprzestrzenianie się koronawirusa, zmniejszyć skalę czwartej fali pandemii, wrócić do normalnego życia i znowu w pełni się nim cieszyć.

W piątek, 10 października, poinformowano o kolejnych 9 zakażeniach Covid 19 w powiecie krasnostawskim.

Zaszczepionych w pełni jest 46,5 procent mieszkańców Krasnegostawu, 45 procent mieszkańców gminy Gorzków, 43,3 procent mieszkańców gminy Rudnik, 41,8 procent mieszkańców w gminie Łopiennik Górny i 40,9 procent mieszkańców gminy Fajslawice. Pozostałe gminy mają wyszczepialność poniżej 40 procent. Najgorzej jest w Siennicy Różanej (35,9), gminie Krasnystaw (36,9), Żółkiewce (38,9), Izbicy (39,6) oraz Kraśniczynie (39,9). **(k)**

IZBICA. Wiejski drift na boisku



Trwa szukanie sprawcy aktu wandalizmu, do którego doszło w Izbicy. W nocy z 6 na 7 września ktoś zniszczył murawę boiska przy Starej Klinkierni. - Był to akt szczególnej bezmyślności i głupoty. Przecież na co dzień trenuje tam i rozgrywa mecze większość grup młodzieżowych, a nierzadko również pierwsza drużyna. Teraz trudno będzie nam z niego korzystać... - czytamy w oświadczeniu wydanym przez Ruch Izbica.

- Przywrócenie obiektu do stanu pierwotnego będzie kosztować nas wiele pracy i czasu, a także będzie sporym wydatkiem, a przecież te pieniądze moglibyśmy przeznaczyć na ważniejsze

cele - informują władze GKS Ruch Izbica. - Smutne jest również to, iż był to w ostatnich latach kolejny raz, gdy ktoś urządza sobie wiejskie drifty na murawie. Przez to cierpi klub i zawodnicy, szczególnie ci najmłodsi.

Zdarzenie nie pozostało oczywiście bez reakcji klubu i sprawa została już zgłoszona policji.

- Bardzo prosimy wszystkich, którzy mogą przyczynić się do ustalenia tożsamości wandalii, o pilny kontakt z klubem lub posterunkiem policji w Izbicy. Za pomoc w ujęciu sprawcy klub oczywiście ufunduje stosowny upominek oraz gwarantuje anonimowość. Bądźmy razem i wykażmy społeczną solidarność wobec tak bulwersującego i haniebnego zdarzenia! - czytamy w oświadczeniu Ruchu Izbica. **(k)**

KRASNYSTAW Narodowe Czytanie w I LO

W ostatni poniedziałek w budynku I LO w Krasnymstawie zorganizowano powiatową edycję ogólnopolskiej akcji „Narodowe Czytanie 2021”.

Bohaterką tegorocznej edycji Czytania została **Gabriela Zapolska** i jej najwybitniejsza sztuka - „Moralność pani Dulskiej”. Wybrane fragmenty odczytali zaproszeni goście oraz młodzież z I LO. O zaprezentowanie dramatu poproszono: **Annę Patejuk** - dyrektora I LO oraz **Dariusza Kosteckiego** - wizytatora chełmskiej Delegatury Kuratorium Oświaty w Lublinie, **Aleksandrę Stachulę** - naczelnika wydziału oświaty, kultury i promocji powiatu oraz **Marka Nowosadzkiego** - wicestarostę krasnostawskiego. Fragmenty „Moralności...” czytali też: **Anna Kosmowska** - nauczycielka języka polskiego w I LO w Krasnymstawie, **Miroslaw Książek** - wiceprzewodniczący rady powiatu, uczennice I LO - **Aleksandra Skubisz**, **Karolina Piwowarska**, **Weronika Szewczak**, **Emilia Górczyńska**, **Martyna Matczuk**, **Weronika Mazurek**, **Małgorzata Terlecka**, **Olesya Vasylyk** i **Aleksandra Woroch**.

Uczniowie oraz zaproszeni goście mogli też obejrzeć wystawę poświęconą życiu oraz twórczości Gabrieli Zapolskiej, przygotowaną przez **Tamarę Koterwas**. Oprawę wizualną przygotowali uczniowie klasy II B wraz z wychowawczynią **Magdaleną Sadowską**. **(k)**



SIENNICA RÓŻANA Stawiają na przydomowe oczyszczalnie

W gminie Siennica Różana działa już ponad 300 przydomowych oczyszczalni ścieków, ale jeszcze w tym roku przybędzie kolejnych 75 takich obiektów.

Obecnie trwa budowa 31 oczyszczalni współfinansowanych ze środków unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich. Formalnie prace mogą potrwać do końca roku, ale zaawansowanie robót jest tak poważne, że inwestycję uda się zrealizować być może nawet już we wrześniu. Z PROW gmina pozyskała pieniądze na pokrycie ponad 60 procent kosztów inwestycji.

Do 16 września samorząd czeka z kolei na oferty firm, które wybudują kolej-

ne 44 oczyszczalnie. W tym przypadku większość pieniędzy będzie pochodzić z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych, skąd gmina otrzymała 500 tys. zł. Resztę będzie stanowił wkład własny mieszkańców i środki gminne. Firma, która wygra przetarg, będzie mieć na wykonanie wszystkich robót dwa miesiące od podpisania umowy.

Przydomowe oczyszczalnie ścieków powstają w gminie Siennica Różana od kilku lat. Są budowane w tych częściach gminy, gdzie zabudowa jest rozproszona i prowadzenie sieci kanalizacyjnej jest nieuzasadnione ekonomicznie. Wszystkie obiekty powstają dzięki dotacjom, pozyskanym z funduszy unijnych i krajowych. **(i)**

GMINA KRASNYSTAW Pudełko, które może uratować życie



Stowarzyszenie Wspólnie dla Gminy Krasnystaw wraz z Gminnym Ośrodkiem Pomocy Społecznej w Krasnymstawie prowadzi akcję „Pudełko życia”, skierowaną do osób starszych i z niepełnosprawnościami, a także samotnie mieszkujących.

Celem akcji jest podniesienie poczucia bezpieczeństwa w zakresie zdrowia i życia. Projekt zakłada umieszczenie wszystkich ważnych informacji o danej osobie w jednym miejscu - w tzw. „Pudełku życia”. W specjalnie przygotowanym pudełku znajduje się wypełniona zgodnie z instrukcją karta informacyjna, zawierająca numery telefonów lub adresy do najbliższych, których należy poinformować o pobycie w szpitalu, na co dana osoba choruje oraz jakie leki przyjmuje. Zgodnie z założeniem, miejscem na umieszczenie pudełka jest lodówka. Pudełko opatrzone jest specjalną naklejką z logo akcji, aby

łatwo było je dostrzec i szybko wykorzystać zawarte w nim informacje o osobie potrzebującej pomocy.

Ważne mogą okazać się też np. informacje, że w domu znajduje się kot lub pies i komu przekazać zwierzę pod opiekę podczas nieobecności właściciela. W sytuacji akcji ratunkowej związanej z zagrożeniem zdrowia lub życia seniora i utraty kontaktu z nim, informacje zawarte w karcie informacyjnej znajdującej się w pudełku będą miały kluczowe znaczenie dla szybkiej reakcji pomocowej. Osoby zainteresowane otrzymają specjalnie oznakowane pudełko wraz z kartą informacyjną, którą winny szczegółowo wypełnić oraz magnes na lodówkę, aby ratownicy medyczni wiedzieli, że tam mogą szukać informacji o pacjencie.

Pudełka można odbierać w Gminnym Ośrodku Pomocy Społecznej w Krasnymstawie oraz w siedzibie Stowarzyszenia Wspólnie Dla Gminy Krasnystaw (ul. Marii Konopnickiej 4). Więcej informacji pod numerem telefonu 82 576 65

Kwalifikacje wojskowe

Panie i panowie, wojsko wzywa

Ruszyła kwalifikacja wojskowa. Młodzi mężczyźni, ale także i kobiety z Chełma oraz powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego staną przed komisją lekarską, która oceni ich przydatność do służby wojskowej.

Tegoroczna kwalifikacja wojskowa dla mieszkańców Chełma oraz powiatów chełmskiego, włodawskiego i krasnostawskiego jest prowadzona od 1 września do 26 października br. Młodzi nie pamiętają czasów, gdy w „kamasze” szło się obowiązkowo. Czasem pojawiają się pogłoski o powrocie do obowiązkowej służby wojskowej, a wtedy wielu nastolatków i ich rodziców się niepokoi. Ale, póki co, celem kwalifikacji wojskowej jest określenie kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej osób podległych temu obowiązkowi oraz zgłaszających się na „ochotnika” do pełnienia służby wojskowej. Ale i tak dla większości młodych „wezwanie” na komisję lekarską to spore przeżycie. Kwalifikacja obejmie głównie mężczyzn urodzonych w 2002 r., ale też kobiety, które posiadają kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej. Na komisje lekarskie mają też zgłosić się ci, którzy nie posiadają jeszcze określonej kategorii z poprzednich lat. Osoby wezwane do kwalifikacji wojskowej mają obowiązek zgłosić się w wyznaczonym miejscu i terminie. W razie niemożności osobistego stawienia się „w terminie” trzeba skontaktować się z odpowiednim organem administracji samorządowej tj. starostwem czy ratuszem, aby uzgodnić inną datę stawienia. Na kwalifikację wojskową należy ze sobą zabrać: dowód osobisty lub inny dokument potwierdzający tożsamość, dokumentację medyczną, aktualną fotografię 35x40 mm, dokumenty potwierdzające wykształcenie. Kwalifikacja wojskowa dla mieszkańców powiatu chełmskiego trwa od 1 do 30 września w bursie szkolnej przy ul. Powstańców Warszawy 8, a dla mieszkańców Chełma: od 11 do 26 października w budynku MOSIR na stadionie miejskim przy ul. 1 Pułku Szwoleżerów 15a.

Kwalifikacja wojskowa dla mieszkańców powiatu włodawskiego odbywa się 6-16 września w Urzędzie Miasta Włodawa. Z kolei kwalifikację dla mieszkańców powiatu krasnostawskiego zaplanowano od 21 września do 21 października br. w budynku ZNP przy ul. Matysiaka 5.

Obowiązkowi stawienia się do kwalifikacji wojskowej w 2021 r. podlegają: mężczyźni urodzeni w 2002 r., a także urodzeni w latach 1997-2001, którzy nie posiadają jeszcze określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej; osoby urodzone w latach 2000-2001, które: zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej; zostały uznane przez powiatowe komisje lekarskie za czasowo niezdolne do czynnej służby wojskowej ze względu na stan zdrowia, jeżeli okres tej niezdolności upływa po zakończeniu kwalifikacji wojskowej, i złożyły, w trybie art. 28 ust. 4 i 4b ustawy z dnia 21 listopada 1967 r. o powszechnym obowiązku obrony Rzeczypospolitej Polskiej, wniosek o zmianę kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej przed zakończeniem kwalifikacji wojskowej; kobiety urodzone w latach 1997-2002, posiadające kwalifikacje przydatne do czynnej służby wojskowej, oraz kobiety pobierające naukę w celu uzyskania tych kwalifikacji, które w roku szkolnym lub akademickim 2020/2021 kończą naukę w szkołach lub uczelniach medycznych i weterynaryjnych oraz na kierunkach psychologicznych albo będące studentkami lub absolwentkami szkół lub kierunków, o których mowa w § 2 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 28 kwietnia 2017 r. w sprawie wskazania grup kobiet poddawanych obowiązkowi stawienia się do kwalifikacji wojskowej (Dz. U. poz. 944); osoby, które ukończyły 18 lat życia i zgłosiły się ochotniczo do kwalifikacji wojskowej do końca roku kalendarzowego, w którym kończą 24 lata życia, jeżeli nie posiadają określonej kategorii zdolności do czynnej służby wojskowej. (mo)

Odpust na Górze Chełmskiej

Wierni z całego regionu przyjechali do Chełma na uroczystości odpustowe w parafii Narodzenia NMP. Tegoroczna ceremonia była wyjątkowa, bo obchodzono jednocześnie 90-lecie powstania parafii oraz 75-lecie pierwszej koronacji kopii Ikony Matki Bożej Chełmskiej. Z okazji odpustu pl. Łuczowskiego wypełnił się też kolorowymi straganami ze szczypkami i zabawkami, a to z kolei frajda dla najmłodszych.

Uroczystości w bazylice trwały kilka dni. Rozpoczęły się od triduum maryjnego (4-6 września). Po południu 7 września przywitano pielgrzymów z okolicznych miejscowości, którzy pieszo pokonali nawet kilkadziesiąt kilometrów, aby wziąć udział w odpuscie. Tego dnia mszy świętej przewodniczył ks. bp Józef Wróbel. Następnie był różaniec, apel jasnogórski, droga krzyżowa, a o północy pasterka maryjna. Nabożeństwa odbywały się przez całą noc. W środę, 8 września, sumie pontyfikalnej przewodniczył ks. abp Adam Szal. Była to msza z poświęceniem wieńców

dożynkowych i procesją eucharystyczną. Popołudniową mszę z błogosławieństwem przyborów szkolnych poprowadził ks. bp Mieczysław Cisto, który wygłosił też homilię. Uroczystości odpustowe zakończyła msza święta o godz. 18 sprawowana przez ks. Jerzego Krawczyka, archidiecezjalnego moderatora ruchu „Światło-Życie”. Odpustowe ceremonie zgromadziły mnóstwo wiernych. W słoneczne, śródkowe popołudnie rodziny spacerowały po pl. Łuczowskiego, który wypełnił się kolorowymi straganami ze szczypkami, pistoletami-korkowcami, wiatraczkami. (mo)



CHEŁM. Listy z WKU

Rezerwę też wzywają

- Wielu rezerwistów dostaje teraz wezwania do stawienia się do Wojskowej Komendy Uzupełnień. Czy to przez ten stan wyjątkowy i sytuację na granicy białoruskiej? - dopytuje nasz Czytelnik. W chełmskim WKU potwierdzają, że 189 żołnierzy-rezerwistów ma w październiku przejść szkolenia, ale zapewniają, że nie ma to nic wspólnego z sytuacją na granicy.

W Chełmie oraz powiatach chełmskim, włodawskim i krasnostawskim trwają właśnie kwalifikacje wojskowe. Ale nie tylko do „młodych” Wojskowa Komisja Uzupełnień w Chełmie wysłała wezwania do stawienia się w wyznaczonym miejscu i czasie. Wielu starszych, którzy zasadniczą służbę wojskową przeszli lata temu i zostali przeniesieni do tzw. rezerwy, dostaje wezwania na październikowe szkolenia do jednostek wojskowych. Dotyczy to niemałej liczby osób i pewnie dlatego niektórzy wiążą to z wprowadzonym ostatnio stanem wyjątkowym w sąsiednim powiecie włodawskim.

- Może potrzebne są posiłki i stąd mo-

bilizacja także wśród rezerwistów - zastanawia się nasz rozmówca.

O wyjaśnienia poprosiliśmy u źródła, czyli w chełmskim WKU. Jej oficer prasowy, kpt. Jarosław Kopeć, tłumaczy, że chodzi o ćwiczenia żołnierzy-rezerwistów, które od lat są systematycznie są prowadzone. Przyznaje, że obecnie więcej niż zazwyczaj rezerwistów dostaje wezwania na szkolenia. To pewnego rodzaju kumulacja, bo w ubiegłym roku ze względu na epidemię nie szkolenia odwołano. Kierowani są na nie rezerwiści, czyli mężczyźni z kategorią A. W zależności od rodzaju posiadanego przeszkolenia specjalistycznego mają oni odbywać w październiku ćwiczenia trwające od jednego dnia do tygodnia m.in. w jednostce w Chełmie czy też w Dęblinie.

- Dotyczy to 189 naszych rezerwistów - precyzuje kpt. J. Kopeć, raz jeszcze podkreślając, że ćwiczenia te nie mają nic wspólnego z ogłoszonym w naszej okolicy stanem wyjątkowym.

Wiadomo też, że jeśli stan epidemiologiczny na to pozwoli następni rezerwiści podlegający pod WKU Chełm będą dostawać wezwania na kolejne szkolenia, planowane w listopadzie. (mo)

CHEŁM. Prace nad uchwałą krajobrazową miasta

Niech przestaną szpecić

W mieście, zwłaszcza w centrum, roi się od brzydkich banerów i reklam. Uporządkować zasady i miejsca ich zamieszczania ma uchwała krajobrazowa, nad którą trwają prace.

Prace te miasto rozpoczęło wiosną br. Uchwała uregulować ma kwestie umieszczania w przestrzeni publicznej m.in. reklam. Jej celem jest poprawa estetyki miasta, bo do tej pory brak jest zasad określających miejsca, powierzchnie i kompozycje tablic czy billboardów. Chełmscy urzędnicy i Paweł Wira, dyrektor chełmskiej delegatury Wojewódzkiego Urzędu Ochrony Zabytków w Lublinie zgadzają się, że powoduje to chaos.

- Czekamy z niecierpliwością na ten „kodeks reklamowy”, bo taka uchwała porządkowa jest bardzo potrzebna, szczególnie odnosi się to do ścisłego centrum miasta, ale też każdej innej jego części - mówi dyrektor Wira. - W niektórych miastach takie uchwały z powodzeniem wprowadzano w życie.

Chodzi m.in. o Gdańsk, Poznań czy Kraków. Opracowanie projektu uchwały krajobrazowej, która ma objąć obszar



całego miasta Chełm, magistrat zlecił w połowie marca br. Autorskiej Pracowni Architektonicznej „Arkada” z Białej Podlaskiej. Wartość zamówienia to 72,5 tys. zł. Jak informują urzędnicy, zakres prac dotyczy opracowania zasad i warunków sytuowania obiektów małej architektury,

tablic reklamowych i urządzeń reklamowych oraz ogrodzeń, ich gabarytów i standardów jakościowych. Temat jest złożony, a termin wykonania projektu uchwały to połowa przyszłego roku. Wtedy projekt ten ma zostać przedłożony miejskim radnym. (mo)

CHEŁM. Kwarantanna po trzech dniach nauki

Pierwsze kwarantanny w szkołach

Już trzeciego dnia po rozpoczęciu roku szkolnego w Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie jedną z klas wysłano na kwarantannę z powodu zakażenia koronawirusem u ucznia. To nie jedyna chełmska szkoła, gdzie szybko zaczął się spełniać się czarny scenariusz nauczycieli, uczniów i ich rodziców.

Rok temu, dopiero po miesiącu nauki w szkołach mieliśmy pierwsze przypadki zachorowań w chełmskich placówkach oświatowych. Wywołało to poważne zaniepokojenie. Szczepień przeciwko Covid-19 jeszcze u nas nie było, druga fala koronawirusa przybierała na sile, a

zakażenia nie ominęły praktycznie żadnej chełmskiej placówki oświatowej. Wkrótce nauka zdalna stała się koniecznością, ale i przekleństwem nauczycieli, uczniów oraz ich rodziców. Gdy 1 września br. ruszył rok szkolny i nauka stacjonarna, niemal wszyscy chcieli, aby trwała ona jak najdłużej. W Szkole Podstawowej nr 6 w Chełmie rozczerwili się jako pierwsi w mieście, regionie i chyba jako jedni z pierwszych w kraju. Już 3 września br. wieczorem w „Szóstce” dowiedzieli się, że jeden z uczniów klasy drugiej jest zakażony koronawirusem.

- Niestety, zaczęło się - mówi **Andrzej Kosiniec**, dyrektor SP nr 6 w Chełmie. - Na kwarantannę skierowano całą klasę. Słyszeliśmy o pierwszych przypadkach

zakażeń w niektórych szkołach w kraju, na przykład w Radomiu. Nie spodziewaliśmy się jednak, że nastąpi to tak szybko także i u nas. Klasa przebywa na kwarantannie do jedenastego września.

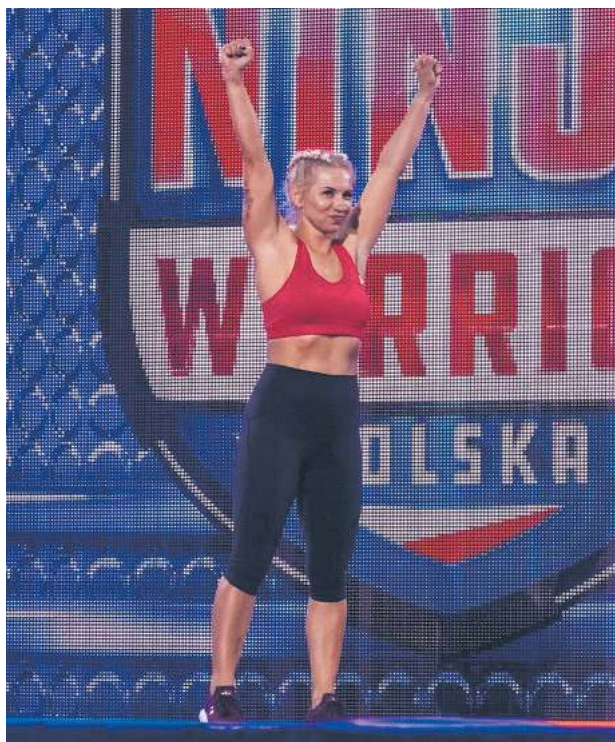
Arkadiusz Kwieciński, dyrektor chełmskiego oddziału Kuratorium Oświaty w Lublinie, przyznaje, że pierwszy przypadek koronawirusa i skierowanie oddziału na kwarantannę zdarzył się szybko.

- Mamy nadzieję, że się to nie rozszerzy, bo nauka stacjonarna przynosi najlepsze efekty - mówił w środowe popołudnie dyrektor Kwieciński.

„Szóstka” to nie jedyna chełmska szkoła, w której musieli wdrażać procedury związane z kwarantanną i zdalnym nauczaniem. 10 września br. okazało

się, że podobna sytuacja ma miejsce w Niepublicznej Szkole Podstawowej nr 2 „Akademia Małego Księcia” w Chełmie. Tam też z powodu potwierdzonego przypadku zakażenia koronawirusem trzeba było skierować jedną z klas na kwarantannę. Sytuacji nie ułatwia fakt, że wśród przedszkolaków i uczniów z chełmskich placówek oświatowych już rozpoczęły się sezonowe infekcje.

- Niestety, nadchodzi czas, w którym należy się spodziewać, że tych zakażeń będzie więcej, dlatego tak ważne są szczepienia przeciwko Covid-19 i apeluję do wszystkich, którzy mogą, aby z nich korzystali - mówi **Elżbieta Kuryk**, dyrektor Powiatowej Stacji Sanitarno-Epidemiologicznej w Chełmie. **(mo)**



CHEŁMSKIE. Słynny tor i ona

Pani Iwona w Ninja Warrior Polska

We wtorek, 14 września, w największym sportowym show telewizyjnym wystąpi Iwona Petruk. Mieszkanca Strachosławia zmierzy się z torem „Ninja Warrior Polska”. - Bądźcie ze mną przed telewizorami. Słynny Tor i ja! - zachęca mieszkanka gminy Kamień. Zapowiada się ciekawe widowisko.

O swojej sportowej pasji pani Iwona opowiadała na łamach „Nowego Tygodnia” pod koniec lipca br. Wtedy okazało się, że przeszła niezbędne kwalifikacje i dostała szansę zmierzenia się z piekielnie trudnym torem „Ninja Warrior Polska” w 4. edycji polskiej wersji programu Polsatu. Pani

Iwona cieszyła się, mówiąc, że jej motto brzmi: nie ma rzeczy niemożliwych. Zapowiadała, że nie podda się i stawi czoła wyzwaniu. Teraz mamy okazję przekonać się, jak wyglądały jej zmagania z torem przeszkód. Odcinek z jej udziałem zostanie wyemitowany wieczorem 14 września.

- Jak sobie poradzę, czy dam radę i pokonam wszystkie przeszkody? Bądźcie ze mną przed telewizorami! Ninja Warrior Polska - Polsat - Słynny Tor i ja! - zachęca jak zwykle pełna energii i charyzmy pani Iwona.

Trzymamy kciuki. Niedawno, w tym samym programie mieliśmy okazję oglądać występ pochodzących z Chełma braci - **Radosława i Mateusza Bierzanowskich**. **(mo)**

Ważna kampania informacyjna

Prawa przez cały rok

Okręgowy Inspektorat Pracy w Lublinie przygotował szereg cennych informacji na temat przepisów dotyczących pracy sezonowej. To część kampanii informacyjnej pod nazwą „Prawa przez cały rok”.

Kampania informacyjna, o której mowa realizowana jest przez Europejski Urząd ds. Pracy (ELA), a włączyła się w nią Państwowa Inspekcja Pracy. Głównym celem kampanii „Prawa przez cały rok” jest podniesienie świadomości wśród pracowników sezonowych na temat ich praw, negatywnego wpływu pracy nierejestrowanej oraz możliwości jej zarejestrowania w celu zapewnienia ochrony prawnej i przejścia z pracy nielegalnej do legalnej. Kampania ma też na celu uczulenie pracodawców na korzyści płynące z pracy rejestrowanej i zwrócenie ich uwagi na obowiązki związane z rejestracją pracowników oraz sankcje w przypadku nielegalnego powierzenia wykonywania pracy. W ramach kampanii inspektorzy pracy z Okręgowego Inspektoratu Pracy w Lublinie przygotowali szereg cennych informacji na temat zagadnień związanych m.in. z zatrudnianiem za pośrednictwem agencji pracy tymczasowej, zatrudnianiem młodocianych do prac sezonowych, ubezpieczeniem osób wykonujących prace sezonowe, a także konsekwencjach powierzenia prac sezonowych „na czarno”. Szczegóły na ten temat na stronie internetowej „Nowego Tygodnia”. **(opr. mo)**

PRAWDZIWIYM MĘŻCZYZNOM

BADANIA NIESTRASZNE

Rak prostaty to trzeci najczęstszy (po raku piersi i płuca) rodzaj raka na świecie: rocznie wykrywa się prawie półtora miliona nowych przypadków. Według Światowej Organizacji Zdrowia (WHO) to również najczęściej występujący rak u mężczyzn w Europie. Zdrowa dieta, aktywność fizyczna i unikanie nikotyny mogą znacząco zmniejszyć ryzyko pojawienia się tego nowotworu. Panowie powinni o tym pamiętać, jak również o regularnych wizytach u urologa.

Co roku lekarze w Polsce stawiają 16 tys. takich diagnoz. W Polsce rak prostaty odpowiada za 10 proc. zgonów nowotworowych wśród mężczyzn i prawie 20 proc. zachorowań na nowotwory złośliwe. Śmiertelność spowodowana rakiem prostaty rośnie w Polsce i wynosi 5,5 tys. rocznie, podczas gdy w Europie spada. Przyczyną jest zbyt późna diagnoza i niechęć mężczyzn do wykonywania profilaktycznych badań prostaty.

RYZKO WZRASTA Z WIEKIEM

Początkowy etap choroby jest bezobjawowy. Jak zatem dostrzec zagrożenie? Wystarczy zajrzeć do metryki. Ryzyko wystąpienia raka prostaty wzrasta z wiekiem. Jeśli masz 60 lat, to prawdopodobieństwo zachorowania już jest istotne: 60 procent przypadków raka prostaty dotyczy mężczyzn w wieku powyżej 65 lat, a najwięcej chorych ma 70-80 lat.

Oczywiście same statystyki nie powodują choroby, ale nakazują czujność osobom z grupy ryzyka. Na podniesienie zachorowalności wpływa posiadanie brata lub ojca, którzy cierpieli na tę



przypadłość, zwłaszcza brata, który zachorował przed ukończeniem 65 lat. Otyli mężczyźni są bardziej podatni na agresywne postaci raka prostaty. Dieta bogata w tłuszcze zwierzęce, będąca przyczyną otyłości, zwiększa ryzyko zachorowania. Podobnie działa palenie papierosów, nieregularne odżywianie się, tłuste i słone potrawy, mało wody i brak ruchu, czyli niezdrowy tryb życia. Ten nowotwór częściej dotyczy panów z krajów o wysokim spożyciu mięsa i produktów mlecznych, a rzadziej z dietą składającą się z ryżu, soi i warzyw.

NIE ZLEKCEWAŹYŁ OBJAWÓW

Zygmunt (lat 59) był zapisany na wizytę do urologa w marcu ubiegłego roku. Czekał na nią niecierpliwie, ale akurat wybuchła pandemia i trzeba było przełożyć termin. - Na pewno nic mi nie jest, teraz wszyscy boją się koronawirusa, a co tam jakaś prostata - mówił żonie, która jednak upierała się, że pandemia pandemią, ale jeśli ma niepokojące objawy, to musi się zbadać. Szczęśliwie udało się przełożyć wizytę na nowy termin: w czerwcu. Żona dopilnowała, aby Zygmunt dotarł do specjalisty. Wstępne badanie potwierdziło jej obawy. Coś jest nie tak, trzeba zrobić kolejne badania krwi, moczu i obserwować.

A w lipcu wszystko się wyjaśniło, choć na początku było sporo niepokoju. Zygmunt ma raka prostaty, który na tym etapie może zostać zoperowany mało inwazyjną metodą laparoskopii. Nieoceniony był lekarz urolog, który uspokajał Zygmunta i jego żonę, pomógł w znalezieniu miejsca na oddziale, i cały czas zapewniał, że rutynowy zabieg nie stanowi żadnego zagrożenia, a ratuje zdrowie i życie.

We wrześniu pacjent był już po naswietlaniach i wypoczywał na działce. - Chyba jestem jedyną osobą, która dzięki pandemii tyle zyskała - wyznał Zygmunt. - Jak tylko świat ostatecznie upora się z COVID-em, wyjeżdżamy z żoną na kilkumiesięczną wyprawę kamperem po Europie, zwłaszcza, że niebawem mogę już przejść na emeryturę nauczycielską.

Do grup ryzyka należą zawody narażone na chemikalia, jak kadm metaliczny (np. spawacze) i pestycydy (np. rolnicy), a także strażacy, którzy stale spotykają się z produktami spalania.

PIERWSZE OBJAWY

Częste oddawanie moczu i odczucie, jakby pęcherz był cały czas pełny to jeden z objawów sugerujących zmiany chorobowe w obrębie gruczołu krokowego, czyli prostaty. To nie musi od razu być rak. Często zdarza się przerost tego gruczołu niemający właściwości nowotworu złośliwego. Dlatego lekarz, po wyczuciu zmian podczas badania, nie kieruje pacjenta od razu na operację, ale zaleca obserwację.

Krwimocz, krew w spermie, wstawanie w nocy do toalety to także objawy, które bezwzględnie należy skonsultować z urologiem. I znów, to nie musi być rak, ale jeśli jest, to im szybciej zostanie zdiagnozowany, tym większe szanse pacjenta na przeżycie i utrzymanie dotychczasowej radości z korzystania z życia, w tym z seksu.

KIEDY POWINIENIEŚ ZROBIĆ BADANIA?

Każdy mężczyzna, który skończył 50 lat, powinien raz w roku poddać się kontroli lekarskiej u urologa. Należy się badać profilaktycznie, pamiętając o tym, że rak prostaty początkowo rozwija się w ukryciu. Tymczasem wczesna diagnoza to wielkie ułatwienie dla pacjenta, bo może być leczony dobrze znanymi, mało inwazyjnymi zabiegami. Po zastosowaniu takiej terapii są duże szanse na pełny powrót do zdrowia. Jednak zaawansowany rak z przerzutami np. do kości nie daje już takich możliwości. Tymczasem to właśnie ten etap choroby, w najgroźniejszym III stadium, jest najczęściej diagnozowany w Polsce. Zbyt często pacjenci wstydzą się rozebrać u lekarza. Tylko kontrola urologiczna stanu zdrowia raz do roku może zapobiec rozwojowi wielu groźnych chorób dróg moczowych, w tym najbardziej podstępnej raka gruczołu krokowego, czyli prostaty. Panowie, bądźcie czujni i badajcie się!



Chcesz wiedzieć więcej, szukasz informacji na temat bezpłatnych badań, wejdź na www.planujedlugiezycie.pl lub zadzwoń na bezpłatną infolinię 800 190 590.

Infolinia jest czynna 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Jesteś pracodawcą? Dbasz o zdrowie swoich pracowników? Weź udział w programie **Pracodawca Zdrowia**. Więcej informacji na stronie: planujedlugiezycie.pl zakładka Pracodawca Zdrowia.

PLANUJĘ DŁGIE ŻYCIE

Ministerstwo Zdrowia

Kampania społeczna „Planuj długie życie” realizowana w ramach Narodowej Strategii Onkologicznej na lata 2020-2030, finansowana ze środków Ministra Zdrowia.

REJOWIEC FABRYCZNY. Co mają radni Krezusów raczej w radzie nie ma

**Przyjrzelismy się oświadczeniom majątkowym radnych miasta Rejowiec Fabryczny. Tylko przewodniczący rady Robert Szwed może pochwalić się nie-
małymi oszczędnościami i spo-
rymi zarobkami. Pozostali radni
żyją skromnie, a niektórzy nawet
bardzo skromnie.**

Przewodniczący rady miasta **Robert Szwed** pracuje jako główny specjalista do spraw administracyjnych w Cement Ożarów - Zakład Cementownia Rejowiec. Zaoszczędził 209 452 zł, ma 300 akcji PZU S.A. na kwotę 9 708 zł. Posiada mieszkanie o pow. 55,2 m kw., warte 90 000 zł. Zarobił 105 840 zł z umowy o pracę oraz 16 104 zł z diety przewodniczącego rady. Jeździ dwuletnim Volkswagenem Golfem, wycenionym na 68 000 zł. Spłaca dwa kredyty, 253 500 zł - hipoteczny na zakup mieszkania dla syna (do spłaty ma 30 865 zł) i 47 517 zł - konsumencki na zakup samochodu (do zwrotu pozostało 34 317 zł).

Radny **Leszek Danielewicz**, emeryt, ma na koncie 6 000 zł. Posiada dom o pow. 100 m kw., warty 120 000 zł oraz grunty rolne 2 ha, wycenione na 30 000 zł. Jego dochody za 2020 rok: emerytura - 30 407 zł, dieta radnego - 7 918 zł.

Mariusz Grams pracuje jako zastępca głównego energetyka w Zakładzie Cementownia Rejowiec, należącym do Cement Ożarów. Ma udział w domu o pow. 100 m kw., wartym 70 000 zł, mieszkanie 57,16 m kw. - 80 000 zł, udziały w działce 3 025 m kw., zabudowanej domem, wartej 10 000 zł. Z zatrudnienia uzyskał dochód w wysokości 46 754 zł. Dieta radnego - 10 495 zł, wynagrodzenie członka zarządu wspólnoty mieszkaniowej - 3 380 zł.

Agnieszka Joszczuk jest prezesem spółdzielni mieszkaniowej w Rejowcu Fabrycznym. Zgromadziła na koncie 36 000 zł. Ma spółdzielcze własnościowe prawo do lokalu mieszkalnego o pow. 46,5 m kw., o wartości 120 000 zł i odrębną własność lokalu mieszkalnego o pow. 35,2 m kw., wartego 90 000 zł. Z tytułu zatrudnienia zarobiła 46 463 zł. Dieta radnej to 10 495 zł. Joszczuk uzyskała też dochód z tytułu najmu - 3 888 zł.

Krzysztof Kister pracuje jako operator ładowarki w prywatnej firmie. Zaoszczędził 7 481 zł. Ma mieszkanie o pow. 45,7 m kw. - 80 000 zł. W ubiegłym roku zarobił 27 600 zł ze stosunku pracy, 4 990 zł za pracę w zarządzie wspólnoty mieszkaniowej, 10 495 zł - diety radnego i 2 413 zł z umowy zlecenia z Urzędem Statystycznym w Lublinie.

Piotr Kociubiński zgromadził 1 700 zł, ma dom o pow. 143 m kw. i wartości 250 000 zł, a także garaż blaszany 24 m kw. - 2 400 zł, budynek gospodarczy - 24 m kw. - 2 400 zł. Uzyskane dochody: 22 175 zł - świadczenie pielęgnacyjne, 7 918 zł - dieta radnego. Jeździ Fiatem Ulysse z 2005 r. z 10 000 zł (zakup dofinansowany z PFRON).

Piotr Łopong odłożył 20 000 zł. Ma dom o pow. 160 m kw., warty 300 000 zł oraz udziały w innych nieruchomościach:

ciach: gruntach zabudowanych domem 1 644 m kw. - 60 000 zł i gruntach leśnych o łącznej powierzchni 2,41 ha, wycenionych na 160 000 zł. Radny dostał rentę w kwocie 16 304 zł i dietę - 10 495 zł. Jeździ Hondą CRV z 2004 r., wartą 20 000 zł.

Marek Parada jest kierownikiem cmentarza komunalnego w Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej w Chełmie. Zaoszczędził 38 000 zł. Ma akcje Krajowej Spółki Cukrowej S.A. na kwotę 2 656 zł oraz dom o pow. 106 m kw. - 300 000 zł, gospodarstwo rolne 0,77 ha - 15 000 zł, garaż 18 m kw. - 3 000 zł. Z umowy o pracę zarobił 60 275 zł. Dostał dietę w kwocie 7 918 zł. Jeździ Peugeotem 508 z 2010 r., wartym 21 000 zł. Ma też Peugeota 207 z 2009 r., o wartości 12 000 zł.

Anna Pilipczuk zaoszczędziła 4 313 zł i 48 579 szwedzkich koron. Ma dom o pow. 120 m kw., wyceniony na 350 000 zł i działkę zabudowaną o pow. 0,31 ha, wartą 30 000 zł. Radna nie podała żadnych dochodów. Ma Kia Ceed z 2010 r., wartą 13 000 zł. Spłaca kredyt w wysokości 206 085 zł - do zwrotu zostało jej 14 971 zł.

Jacek Słotwiński jest żołnierzem zawodowym i pracuje w Jednostce Wojskowej w Chełmie. Zgromadził na koncie 26 000 zł, ma mieszkanie o pow. 42,16 m kw. - 90 000 zł. Jego wynagrodzenie za pracę to 55 552 zł, z kolei dieta - 7 918 zł.

Zbigniew Smył jest emerytem, ma 1 349 akcji spółki PGE, warty 8 769 zł. Posiada mieszkanie o pow. 60,5 m kw., wycenione na 150 000 zł. Jego dochody za 2020 rok: emerytura - 50 310 zł, dieta radnego - 7 918 zł. Spłaca pożyczkę 31 543 zł zaciągniętą na remont mieszkania.

Arkadiusz Szczęcho jest zatrudniony jako kierowca - mechanik w prywatnej firmie. Ma dwa domy o pow. 60,7 m kw. - 30 000 zł i 70 m kw. - 50 000 zł oraz grunty rolne 2,17 ha, warte 40 000 zł. Z umowy o pracę zarobił 24 783 zł, zaś z diety radnego - 7 918 zł.

Dorota Tyrańska pracuje jako specjalista w Szkole Podstawowej w Rejowcu Fabrycznym. Zaoszczędziła 6 964 zł, ma dom o pow. 54 m kw. - 45 000 zł, grunty zabudowane domem o pow. 1 000 m kw. - 50 000 zł. Z tytułu zatrudnienia zarobiła 57 741 zł, a jako radna dostała dietę w kwocie 10 494 zł.

Barbara Wenecka z zawodu jest pielęgniarką i prowadzi działalność gospodarczą w zakresie opieki zdrowotnej. Z tego tytułu osiągnęła dochód w kwocie 65 746 zł. Na koncie ma 42 000 zł, posiada mieszkanie o pow. 51,5 m kw. - 130 000 zł, garaż o pow. 21 m kw. - 9 000 zł, działkę zabudowaną garażem o pow. 57 m kw. - 1 750 zł. Radna uzyskała 10 495 zł z diety i 26 192 zł z emerytury.

Henryka Wiśniewska jest emerytką, na koncie zgromadziła 1 000 zł. Ma mieszkanie (najem) o pow. 51,7 m kw. Dostała emeryturę w wysokości 15 701 zł oraz dietę radnej i przewodniczącej osiedla w kwocie 8 678 zł. Spłaca kredyt gotówkowy - 19 868 zł. Do zwrotu zostało 16 317 zł. (s)

CHEŁMSKIE. 17 hektarów za kilkaset złotych Pasek za jedno postąpienie

Nietypowa, wąska działka biegnąca wzdłuż granicy z Ukrainą, którą do dzierżawy wystawił Skarb Państwa, znalazła właściciela. Ale mimo bardzo niskiej ceny zgłosił się tylko jeden chętny na „pasek”.

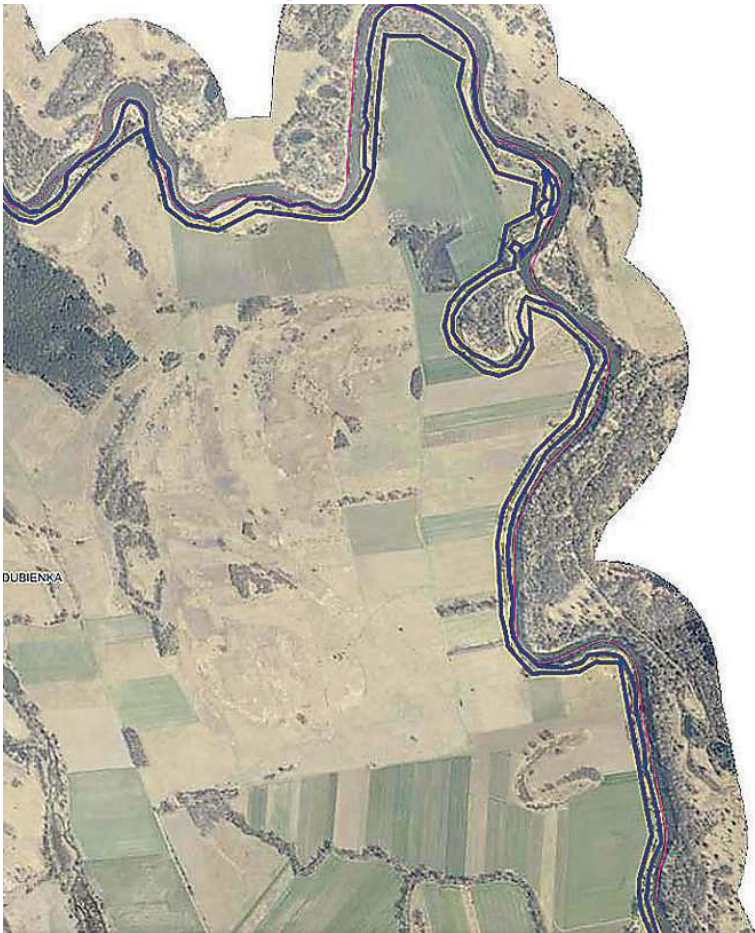
Skarb Państwa wystawił do dzierżawy szeroki na kilkanaście metrów, ale długi na kilka kilometrów teren wzdłuż granicy z Ukrainą. Za kilkaset złotych można było zostać dzierżawcą biegnącej wzdłuż Bugu ziemi. Chociaż całość ma prawie 17 hektarów, to walorów rolnych nieruchomości nie ma żadnych. W większości to zakrzaczony nieużytki. Ale jeśli komuś brakuje hektarów np. do dopłat, albo do ubezpieczenia w KRUS - to czemu nie.

Kilka tygodni temu pisaliśmy, że na nietypowy przetarg organizowany przez filię z Pokrówki Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa zwrócił nam uwagę wędkarz.

Tłumaczył, że często jeździ na ryby nad Bug, bo to jedyna w miarę dzika rzeka w naszym regionie. I martwił się, że gdy ziemię wydzierżawi jakiś rolnik, to może nie pozwolić przejść przez nią do rzeki. - Może zrobić to złośliwie, na przykład wędkarzom właśnie - mówił.

Obawy nie do końca były słuszne. Bo ziemi, bez zgody KOWR, ogrodzić nie można. - Wędkarz może się poruszać w granicach półtorametrowego pasa od wody bez względu na to, kto jest właścicielem ziemi - tłumaczył nam **Krzysztof Daniłow**, dyrektor Biura Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Chełmie.

Poza tym - zgodnie z przepisami prawa



wodnego - wody rybackie i wody, które stanowią ich część składową, należą do Skarbu Państwa i z tej wody może korzystać użytkownik obwołu rybackiego, nawet jeżeli wyleją na prywatne grunty.

Pomimo niskiej ceny dzierżawy, zaledwie 2,5 dt pszenicy (tj. około 200 zł

rocznie) do przetargu przystąpił tylko jeden chętny. I za jedno, minimalne, postąpienie został użytkownikiem „paska”. Nie ma jednak mowy, aby dzierżawca stał się kiedykolwiek właścicielem tej ziemi. Skarb Państwa nie sprzedaje gruntów tak blisko granicy. (bf)

SAWIN. Mieszkańcy wsi sprzeciwiają się sprzedaży Gmina zarobi na działce w Jagodnem?

W Sawinie szykuje się kolejna awantura. A wszystko przez boisko w Jagodnem - miejscowości, która od 1 stycznia przyszłego roku zostanie włączona do gminy Chełm. Mieszkańcy wsi twierdzą, że gmina Sawin jeszcze w tym roku chce sprzedać grunt i na tym zarobić. Są temu przeciwni. Wójt Dariusz Ćwir tłumaczy, że decyzję podejmie rada gminy, a on ją będzie musiał wykonać.

Wieś Jagodne odlicza dni do odłączenia się od gminy Sawin. Miejscowość 1 stycznia 2022 roku zostanie włączona do gminy Chełm. Jej wójt Wiesław Kociuba obiecał w ciągu trzech lat wykonać w Jagodnem najpilniejsze inwestycje, czyli asfaltowe drogi, wodociąg i oświetlenie. Tym „kupić” mieszkańców Jagodnego, którzy zaufali mu i w zdecydowanej większości opowiedzieli się za przyłączeniem się do gminy Chełm.

Jagodne terytorialnie wciąż jednak

należy do gminy Sawin. Między mieszkańcami, zwłaszcza sołtysem Andrzejem Paszko, głównym „sprawcą” odłączenia się wsi od Sawina, a władzami gminy napięcie rośnie z każdym tygodniem. W ostatnim czasie sołtys Paszko w mediach społecznościowych zamieścił kolejny mocny wpis uderzający w wójta: „Panie Ćwir, wara od naszej działki i boiska”. Mieszkańcy Jagodnego dowiedzieli się, że gmina Sawin jeszcze w tym roku chce się przymierzyć do sprzedaży położonego na terenie ich miejscowości starego boiska do gry w piłkę nożną. Działka jest jej własnością, co przynajmniej wójt Ćwir. Gmina Sawin, według niego, do końca bieżącego roku może zrobić z nieruchomością, co będzie chciała.

- Na najbliższej sesji rady gminy, która zostanie zwołana jeszcze we wrześniu, radni będą decydować czy sprzedajemy tę działkę, czy też jej w ogóle nie ruszamy. W pojedynkę nie zamierzam podejmować żadnych decyzji, nie chcę, by ktoś miał do mnie

pretensje, że sam, bez konsultacji, zdecydowałem. Jest to dość ważna sprawa, dotyczy gminy i wolę, by radni wypowiedzieli się na ten temat. Jeśli rada przegłosuje uchwałę o przeznaczeniu nieruchomości do sprzedaży, będę musiał ją wykonać. Takie jest prawo - wyjaśnia wójt.

Zgodnie z przepisami, w przypadku sprzedaży nieruchomości, samorządy obowiązują jednak pewna procedura. Wójt przed ogłoszeniem przetargu musi podać do publicznej wiadomości wykaz gruntów, które zamierza przeznaczyć do sprzedaży. Takie ogłoszenie powinno być zamieszczone w Biuletynie Informacji Publicznej Urzędu Gminy przez trzy tygodnie. Dopiero później gmina może ogłosić przetarg o sprzedaży działki. Potencjalni kupcy mają ponad miesiąc na złożenie oferty i wpłatę wadium. Jeśli rada gminy zdecyduje o sprzedaży działki, przetarg może odbyć się jeszcze w grudniu br., co na pewno spotkałoby się ze stanowczym sprzeciwem mieszkańców Jagodnego. (s)

REJOWIEC FABRYCZNY. Problematiczna zbiórka na kwiaty Co łaska, od 20 zł w górę

Jedna z mieszkanki Rejowca Fabrycznego zbierała pieniądze na kwiaty do kościoła w blokach przy Hirszfelda 4 i 6. Jak mówią lokatorzy, kobieta miała być natrętna i nie chciała przyjąć mniej niż 20 zł.

Sprzątanie kościoła przez wiernych, dekorowanie ołtarza kwiatami staje się normą. W Rejowcu Fabrycznym przyszła kolej na mieszkańców bloków przy ul. Hirszfelda 4 i 6. Każdą odwiedziła starsza pani, która jest mocno związana z

lokalną parafią. - Wszyscy ją tutaj znamy - mówi jedna z mieszkanki budynku przy Hirszfelda 4. - Co roku przynosi opłatek przed świętami Bożego Narodzenia.

Ostatnio kobieta znów odwiedziła mieszkańców bloków nr 4 i 6. - Powiedziała, że zbiera pieniądze na kwiaty, by udekorować ołtarz - opowiada nasza czytelniczka. - Dałam pięć złotych, okazało się, że mało. Wyjęłam z portfela dziesięć złotych i też było mało. Pani powiedziała, że każdy daje co łaska, ale minimalna kwota to 20 zł. Byłam na nią zła, bo nie można w ten sposób

wyciągać od ludzi pieniędzy. Chciałam zobaczyć, ile dali sąsiedzi, ale pani nie pokazała mi listy. Stała przed drzwiami, dopóki nie dałam jej dwudziestu złotych. Gdy roznosi opłatek, sytuacja jest identyczna. Czeka dotąd, aż dostanie minimalną kwotę - dodaje mieszkanka bloku przy ulicy Hirszfelda 4.

O zbiórce pieniędzy na kwiaty do kościoła chcieliśmy porozmawiać z proboszczem parafii w Rejowcu Fabrycznym, księdzem kanonikiem **Markiem Chodorowskim**. Telefon w kancelarii parafialnej jednak milczał. (s)



PROSZĘ ZASZCZEP SIĘ

I WSPÓLNIE ZATRZYMAJMY
KOLEJNĄ FAŁĘ

ŻYJ
NORMALNIE
#SZCZEPIMYSIĘ

Szerszenie i osy opanowały Wojśławice

Nie ma dnia, by strażacy-ochotnicy z Wojśławic nie byli wzywani do usunięcia gniazd os i szerszeni. W czwartek, 9 września, interweniowali aż pięć razy.

- Z tym problemem borykamy się każdego roku - mówi **Henryk Gołębiowski**, wójt gminy Wojśławice. - Mieszkańcy gminy, gdy zauważą na swoich posesjach gniazdo os czy szerszeni, dla własnego bezpieczeństwa wolą poprosić o pomoc strażaków ochotników. Faktem jest, że w poprzednich latach nie zdarzyło się, aby straż jednego dnia interweniowała aż pięć razy.

Czwartek, 9 września dla strażaków z OSP Wojśławice był bardzo pracowitym dniem. Druhowie usunęli w różnych miejscach dwa gniazda szerszeni i trzy gniazda os.

W jednym z domów w Putnowicach Wielkich szerszenie zbudowały gniazdo w stropianie na elewacji domu mieszkalnego. To była pierwsza czwartkowa interwencja ochotników. Na drugą ruszyli do gminnego ratusza, ponieważ do pomieszczeń biurowych wlatywały osy. Strażacy zlokalizowali gniazdo i usunęli je z glisty okna na wieży. W Majdanie Starym osy zadomowiły się w sianie składowanym w stodole. Przy tej interwencji trzech strażaków-ochotników zostało użądłonych przez owady. W Kukawce gniazdo os znajdowało się na strychu domu mieszkalnego. Owady wlatywały do domu i stwarzały zagrożenie dla mieszkańców. Pracowity dzień druhowie zakończyli drugą swoją interwencją w Majdanie Starym. W garażu, na jednej z posesji, szerszenie zbudowały gniazdo w szczycie dachu. Dobry sprzęt, jakim dysponuje OSP Wojśławice oraz duże doświadczenie strażaków-ochotników pomogło sprawnie zneutralizować zagrożenie. Kilka dni wcześniej druhowie



byli wzywani do Witoldowa i Wojśławic Kolonii. W obu przypadkach musieli usunąć gniazda szerszeni.

- Nasi druhowie mają bardzo duże doświadczenie w usuwaniu gniazd owadów błonkoskrzydłych, posiadają odpowiednie ubrania i są skuteczni. Pamiętajmy, że Ochotnicza Straż Pożarna w Wojśławicach należy do Krajowego Systemu Ratowniczo-Gaśniczego. Wszystkie zgłoszenia od mieszkańców są kierowane do Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie, która kieruje do akcji poszczególne jednostki. Każdy udział strażaka-ochotnika w akcji jest oczywiście przez gminę wynagradzany - wyjaśnia wójt Gołębiowski. (s)

CHEŁMSKIE. Nie tylko sąsiedzi patrzą z zazdrością

Peany od Pierwszej Damy

Zdzisława Deniszczuk, wójt Wierzbicy, chociaż sama należy do PSL, to powoli aspiruje na lidera chełmskiej prawicy. To do Wierzbicy trafia najwięcej unijnych i powiatowych funduszy, a gminę odwiedzają najważniejsi politycy zjednoczonej prawicy z województwa i kraju, chwyląc rozwój gminy. Ostatnio na otwarciu żłobka i przedszkola gościła Pierwsza Dama - **Agata Kornhauser-Duda**.



- Nie tylko wielkie miasta się rozwijają, ale też mniejsze miejscowości - mówiła podczas otwarcia żłobka i przedszkola w Wierzbicy **Agata Kornhauser-Duda**. - To dwie ważne i niezbędne instytucje w życiu każdej społeczności. Gratuluję takiego supernowoczesnego obiektu. To świadczy o gospodarności, wychodzeniu naprzeciw potrzebom mieszkańców i trosce o dobro najmłodszych. Zarówno żłobek jak i przedszkole pełnią funkcje opiekuńcze, ułatwiają życie rodzicom, którzy mogą spokojnie wykonywać pracę zawodową. Mają komfort psychiczny, że zostawiają dzieci w bezpiecznym miejscu, pod troskliwą opieką. To ważne zwłaszcza dla kobiet. Bo dzieci pozostają pod opieką mam.



źródło: facebook

Przedszkole w Wierzbicy już funkcjonowało w starym budynku, ale żłobek to jedyna taka placówka poza miastem w powiecie chełmskim. O pieniądze na budowę nowej siedziby dla obu instytucji wystarały się już poprzednie władze gminy, gdy wójtą był **Andrzej Chrzastowski**.

- Od złożenia wniosku do przecięcia wstęgi minęły cztery lata - mówiła podczas otwarcia **Zdzisława Deniszczuk**. - To efekt współpracy pracowników Urzędu Marszałkowskiego, Urzędu Gminy, pracowników przedszkola, radnych gminnych i mieszkańców.

W miejscu dawnego posterunku policji powstał nowoczesny budynek o powierzchni 800 mkw. Jest w nim sześć sal dla dzieci, stołówka i gabinet pielęgniarki. Wygląd i wyposażenie żłobka i przedszkola robią wrażenie. W tej chwili to chyba najnowocześniejszy tego typu obiekt w województwie. Inwestycja pochłonęła prawie 9 mln zł. I niemal

w całości została sfinansowana dzięki różnym dotacjom, także tzw. czekom covidowym.

Trzeba przyznać, że pozyskiwanie pieniędzy idzie wójt Wierzbicy całkiem dobrze. A jeszcze lepiej wychodzi jej promocyjna otoczka wokół realizowanych przedsięwzięć, huczne otwarcia i festyny, na których pojawiają się najważniejsi samorządowcy i politycy prawicy. Z jednej strony budzi to nutkę zazdrości w pozostałych gminach, ale z drugiej nutkę zawiści wśród lokalnych działaczy PiS, którzy sami takich działań nie organizują i widzą, że wójt Deniszczuk stara się aspirować do roli lidera lokalnej prawicy, chociaż sama przecież nadal należy do PSL. Od dawna mówi się, że wraz z małżonkiem, starostą chełmskim, marzy im się zmiana ugrupowania, w którym - poza gminą i powiatem są marginalizowani - na takie, w którym to oni będą rozdawać mogli karty. (bf)

GMINA DUBIENKA. Rodzina bez dachu nad głową

W pożarze stracili wszystko



Sprzęt, meble, ubrania, nawet oszczędności. W pożarze rodzina spod Dubienki straciła wszystko. Najprawdopodobniej doszło do zwarcia instalacji elektrycznej.

Zgłoszenie do pożaru drewnianego domu w Nowokajetanówce w gminie Dubienka na stanowisko kierowania straży pożarnej dotarło w sobotę (4 września) około godziny 19. Dzwonił sąsiad, który jako jeden z pierwszych dostrzegł kłęby

dymu i płomienie. Właściciele płonącego budynku nie było na miejscu.

- Pożarem objęty był w całości budynek z fotowoltaiką na dachu. Strażacy podali prąd wody, tłumiąc ogień, i weszli do środka, by wynieść butlę z gazem - informuje bryg. **Wojciech Chudoba**, zastępca komendanta Państwowej Straży Pożarnej w Chełmie.

W dalszej części akcji strażacy rozebrali nadpalone elementy konstrukcji budynku i dogasili pojedyncze zarzewia ognia. - Prawdopodobną przyczyną pożaru było zwarcie instalacji elektrycznej w bu-

dynku. W trwającej blisko cztery godziny akcji brało udział dwudziestu strażaków - dodaje brygadier Chudoba.

Dom, do którego stosunkowo niedawno wprowadziła się rodzina, doszczętnie spłonął. Pogorzelnicy stracili w płomieniach wszystko - zostali z tym, co mieli przy sobie, gdy stanęli na zgłiszczach. W takich sytuacjach z pomocą w postaci świadczenia pieniężnego przychodzi gmina. W tym przypadku jednak, jak się dowiedzieliśmy, poszkodowani nie otrzymali jeszcze wsparcia z pomocy społecznej. **(pc)**

Wakacje bez tragedii nad wodą

Większa świadomość, akcje profilaktyczne policji, czujne oko ratownika. Powodów jest wiele, efekt - pierwsze od lat lato, podczas którego nikt z odpoczywających nad wodą nie utonął w żadnym z podchełmskich zalewów.

- Na pewno wzrosła świadomość ludzi, coraz więcej też osób potrafi pływać - mówi **Lechosław Pastuszek**, prezes chełmskiego oddziału Ratownictwa Wodnego Rzeczypospolitej.

Jest coraz lepiej i oby tak pozostało,

bo minione wakacje były pierwszymi od lat bez ofiar wody. Tak naprawdę służby ratunkowe odnotowały tylko jedną groźnie wyglądającą sytuację - w lipcu na Maczulech w Horodysku. Topiącego się 38-latkę z pow. hrubieszowskiego uratowali ratownicy wody z RWR. Po wyciągnięciu z wody mężczyzna był nieprzytomny, nie oddychał, nie miał wyczuwalnego pulsu, za to czuć było od niego alkohol. Dzięki sprawnej i szybkiej akcji przeżył.

Najwięcej pracy w sezonie wakacyjnym ratownicy mają zawsze na największych i najgłębszych w powiecie zalewach, tj. Maczulech, Żółtańcach czy

Dębowym Lesie, bo to tam w lecie ciągną tłumy. - Na nowo otwartym kąpielisku w Majdanie Zahorodzińskim musieli praktycznie od nowa uczyć ludzi, że nie wolno skakać na główkę z pomostu czy biegać po nim. Inaczej jest w przypadku kąpielisk, na których od lat czuwają ratownicy. Ludzie wiedzą, że ratownik upomni każdego, kto złamie regulamin. Zdają sobie sprawę z tego, co wolno, a czego nie. Ci, którzy nie potrafią pływać, nie przekraczają boii. Nie trzeba już tak często zwracać uwagę, że nie wolno pić alkoholu na pomoście, czy aby rodzice pilnowali dzieci. **(pc)**

Jak z dyscypliną kierowców?

Lato na chełmskich drogach

Mniejsza liczba wypadków niż przed rokiem, jednak nie tych z najtragiczniejszym, śmiertelnym skutkiem. Oto bilans tegorocznych wakacji na chełmskich drogach.

Statystyki ruchu drogowego nie napawiają jakoś szczególnie optymizmem. W wakacje w Chełmie i na drogach powiatu doszło do 10 wypadków, w których 20 osób zostało rannych. W tym samym okresie ubiegłego roku, czyli od lipca do końca sierpnia, doszło do 15 wypadków, w których ucierpiało 19 osób. Obyło się jednak bez ofiar śmiertelnych, podczas gdy w tegoroczne wakacje na chełmskich drogach zginęło aż 6 osób (w 2019 roku doszło z kolei do 16 wypadków, w których 24 osoby zostały ranne, a 3 zabite).

10

Już na początku lipca br. doszło do śmiertelnego potrącenia rowerzystki w Kamiennej Górze pod Wierzbicą. 55-letnia mieszkanka gminy wracała ze sklepu, gdy uderzył w nią kierujący VW Golfem 31-latek z Chełma. Kobieta zginęła na miejscu.

Miesiąc później doszło do tragicznego wypadku w Lechówce (gm. Siedliszcze), na DK12. Kierowca tira wyprzedzał całą kolumnę pojazdów, nie bacząc na jadące z naprzeciwka samochody. Zmusił kierowcę Renault Scenica do ucieczki - mężczyzna zjechał na drugi pas, zderzając się z pasażerskim busem. 62-letni kierowca renault oraz 48-letnia pasażerka hrubieszowskiego busa zginęli na miejscu. Dziewięć osób z busa zostało przetransportowanych do szpitali w Lublinie, Krasnymstawie, Łęcznej i Chełmie.

Oskarżony o spowodowanie wypadku **Mirosław W.** - kierowca tira, który natychmiast po zderzeniu uciekł - trafił do aresztu.

W nocy z 15/16 sierpnia w Ochoży pod Wierzbicą doszło do kolejnego tragicznego wypadku. Prowadzony przez pijanego kierowcę samochód wypadł z drogi i uderzył w drzewo. Pasażerowie (dwaj mieszkańcy gminy) zginęli na miejscu, przeżył jedynie 40-latek z Chełma. Prokurator oskarżył go o spowodowanie śmiertelnego wypadku pod wpływem alkoholu.

Tydzień później, również pod Wierzbicą (w Wólce Tarnowskiej), na mokrej od deszczu jezdni 28-letnia mieszkanka gminy potrąciła znajdującego się na jezdni 71-latkę. Starszy pan zmarł w wyniku odniesionych obrażeń. **(pc)**

AKTUALNOŚCI I WYDARZENIA

Koszmary klient stanie przed sądem

Za tzw. kradzież zuchwałą i zagrożenie śmiercią właścicielowi osiedlowego sklepu oraz jego rodzinie Jarosław M. niebawem odpowie przed sądem. Akt oskarżenia przeciwko 32-latkowi prokuratura ma już gotowy.

Od pewnego czasu przychodził do sklepu, zaczepiał i straszył klientów. Pił przed wejściem, chociaż właściciele lokalu go przeganiali i tłumaczyli, że jest zakaz spożywania alkoholu na terenie sklepu oraz bezpośrednio przed nim. W końcu, 19 maja ub. r., w trakcie którejś z takich „przepychanek” koszmarny klient zaczął wykrzykiwać, że zabije właściciela osiedlowego sklepiku, jego córkę oraz żonę i spali lokal. Na dowód swoich słów agresor zerwał dwie zamontowane kamery monitoringu i cisnął nimi w trawę.

Pokrzywdzeni złożyli zawiadomienie w komendzie, a **Jarosław M.** został zatrzymany. Usłyszał zarzuty kierowania gróźb i otrzymał zakaz kontaktowania się z właścicielami oraz zbliżania do ich sklepu. Mimo to, 5 czerwca ub. r., przyszedł dwukrotnie. Za drugim razem, około godz. 22, był pijany, więc ekspedientka odmówiła mu sprzedania piwa. Wściekł się, chwycił z półki butelkę Perły i 3 paczki chipsów, po czym wyszedł „*okazując wyzywającą i lekceważącą postawę*” wobec kobiety. Pokrzywdzeni oszacowali wartość szkód na 16 zł, a prokurator rozszerzył zarzuty wobec M. o tzw. kradzież zuchwałą, za którą grozi od 6 miesięcy do nawet 8 lat więzienia. M. tłumaczył się wypitym alkoholem, nie pamiętał co robił. Postępowanie zakończyło się właśnie skierowaniem do sądu aktu oskarżenia przeciwko niemu. **(pc)**

Szampan i jajka

Dwaj miłośnicy tanich trunków włamali się do domu w Rudce (gmina Chełm). To, co znaleźli w środku, wywołało uśmiech na ich twarzach. Prawdziwy szampan, wina (znacznie lepsze od tych, które na co dzień spożywają), wódki i inne. Raj dla podniebienia. Złodzieje wynieśli aż 40 butelek różnego rodzaju alkoholu, a na zagryzkę - serek topiony i 18 jajek.

- Do kradzieży z włamaniem doszło w połowie sierpnia, pod nieobecność

domowników. Pokrzywdzony oszacował straty na blisko tysiąc złotych - mówi kom. **Ewa Czyż**, rzecznik prasowa Komendy Miejskiej Policji w Chełmie.

Ach, co to była za impreza! Niestety dla rabusiów, nic nie może wiecznie trwać. Szampan, wódka i wina zostały wypite, jajka zjedzone, a oni sami... zatrzymani przez policję. Na początku września 42- i 55-latek usłyszeli zarzuty kradzieży z włamaniem. Grozi im nawet do 10 lat pozbawienia wolności. **(pc)**

Farbowani turyści



Przemyt „na turystę” nie wyszedł dwom mieszkańcom powiatu. Strażnicy graniczni złapali ich w trakcie odbierania towaru.

W trakcie patrolu funkcjonariusze z placówki SG w Dorohusku zainteresowali się dwoma mężczyznami (33 i 52 l.), którzy w poniedziałek (6 września) przebywali nad Bugiem. Obaj mieli ze sobą torby podrózne, ale - jak się zaraz okazało - tylko udawali turystów.

- Podczas dalszych czynności okazało się, iż powód ich obecność w pobliżu granicy państwowej nie ma nic wspólnego z turystyką. Mieszkańcy naszego regionu

wykorzystywali bowiem swój bagaż do transportu nielegalnych papierosów, które zostały wcześniej przemycane przez rzekę graniczną Bug z terytorium Ukrainy do Polski. W torbach zabezpieczono ponad 1200 paczek papierosów o wartości ponad 18 tysięcy złotych - informuje por. **Dariusz Sienicki**, rzecznik prasowy Nadbużańskiego Oddziału Straży Granicznej.

Przemytnicy zostali zatrzymani, a nielegalny towar zabezpieczony. - W sprawie wszczęto postępowanie przygotowawcze, zatrzymane osoby odpowiedzą teraz za przestępstwo skarbowe - dodaje Sienicki. **(pc)**

Zaufanie i bezpieczeństwo

Tworzymy kompleksowe systemy ochrony dla domów i firm każdej wielkości.

Chełm, ul. Nadrzeczna 5

tel. 662 165 541

okonsalnet

www.konsalnet.pl



facebook.com/nowy.tydzien

Wyniki Konkursu Kobieta Gospodarna Wyjątkowa Nagrody dla wyjątkowych kobiet

Przedstawiamy wyniki III edycji Konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”, organizowanego przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego w Lublinie. Nagrody wręczano podczas uroczystej gali finałowej w Kumowej Dolinie w Chełmie.

Nad konkursem, pielęgnującym tradycyjną kuchnię i sztukę ludową, patronat honorowy objęła Pierwsza Dama - **Agata Kornhauser-Duda**. Tematem przewodnim tegorocznej edycji konkursu były lubelskie zioła, a panie składały zgłoszenia w następujących kategoriach: „Ziołowe skarby kulinarne”, „Ciasto jak dawniej” oraz „Serweta inspirowana tradycją”. Do tegorocznej edycji konkursu zgłosiło się 308 kół gospodyń wiejskich i stowarzyszeń. Dało to łącznie 1078 potraw, ciast i serwet, które były oceniane przez powołane komisje konkursowe. Półfinały odbyły się w Chełmie, Zamościu, Białej Podlaskiej oraz Lublinie. 4 września na galę finałową do amfiteatru Kumowa Dolina w Chełmie przyjechało blisko 500 par z 143 kół, które w półfinałach zajęły I, II i III miejsca w każdej kategorii. Podczas gali zostały wręczone nagrody przyznane przez Komitet Honorowy w składzie: **Mateusz Morawiecki** - Prezes Rady Ministrów (Przewodniczący), **Jacek Sasin** - Wiceprezes Rady Ministrów, Minister Aktywów Państwowych, **Grzegorz Puda** - Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi oraz **Beata Mazurek** - Poseł do Parlamentu Europejskiego.

Lista laureatów III edycji konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”:

Kategoria „Ziołowe skarby kulinarne”: 1. „Kaczka faszerowana z kaszą w warzywach” - KGW Wilków Orliki; 2. „Hałajda z ziołowymi fajerczakami” - Stowarzyszenie Ludzi Aktywnych Activum w Starym Zamościu; 3. „Pazibroda” - KGW Osmolizanki.

Nagrody specjalne: „Ryba w ziołach” KGW na Dolinie w Kumowie Majorackim (gmina Leśniow-



ce), „Zupa ziołowo-szczawiowa z kluseczkami z ziołowych naleśników” KGW Wereszczynianki.

Wyróżnienia: „Sakiewki wegańskie” KGW Łobaczew Mały; „Rosół z perliczki z lubczykiem” KGW Swarzik z Wyryk; „Kaczka nadziewana po staropolsku z ziołami” KGW Zakręcie; „Pieczone polędwiczki w ziołach z boczkiem wędzonym” KGW Przewłoka; „Dziki dzik” KGW Toczyska.

Kategoria „Ciasto jak dawniej”: 1. „Ciasto z bitą śmietaną 9 tafli” - KGW w Dereźni Solskiej; 2. „Serik z sosem malinowym” - KGW w Siemierzu; 3. „Tort makowy” - wyśmienity” - KGW Luszawianki w Luszawie.

Nagroda specjalna: „Metrowiec” - KGW Horodysko (gmina Leśniowice); „Ciasto-tort z chleba razowego” - KGW w Żabiej Woli.

Wyróżnienia: „Gościniec hrabiny Pisarkowej” - KGW Jaszców; „Staropolskie śliwki” - KGW Marysielki z Pilaszowic; „Makowiec” - KGW Aleksandrów Drugi; „Placok z serem” - KGW w Sobieszynie; „Pieróg jaglany” - KGW w Węglińku.

Kategoria „Serweta inspirowana tradycją”: 1. „Serweta frywolitkowa” - KGW Kaznów; 2. „Serweta” - KGW Moniaki; 3. Serweta z lilią” - KGW w Turowie.

Nagrody specjalne: „Serweta z motywem róży” - KGW Gospodarnie Dominiczanki; „Bieźnik serwe-



towy” Stowarzyszenie Twórców Ludowych.

Wyróżnienia: „Serweta babuni” - KGW Wysokie Obcasy w Modliborzycach; „Serweta na okrągły stolik” - Stowarzyszenie Inicjatyw Lokalnych Tłusćciec; „Serweta Basi” - Stowarzyszenie Kobiet w Wandalinie; „Serweta łąka” - Stowarzyszenie Zagrody Razem; „Serweta ananasek” - KGW Kamienna Góra. (opr. mo)



GMINA WIERZBICA. Kto projektuje te drogi?

Zalewa woda i krew

W Syczynie przybywa dróg asfaltowych. Szerokie, gładkie, ale bez rowów odwadniających i przepustów. Mieszkańcy cieszą się z równego asfaltu, ale skarżą, gdy po deszczach zalewa ich podwórka i domy. - Kto projektował te drogi? - denerwują się.

Ostatnio Syczyn w gminie Wierzbica obfituje w drogowe inwestycje. Miesiąc temu otwierano drogę z Syczna do Władysławowa a w miniony piątek fragment do Bakus-Wandy. Oczywiście jak to w Wierzbicy - z wielką pompą, zabawą i pieczonymi prosiakami. Ale gdy po tych „baletach” wraca codzienność, niektórzy skarżą się, że przez gładkie i szerokie drogi mają poważne problemy. Zalewane są posesje.

Wiesław Głuszek, który mieszka przy wyremontowanej przed rokiem drodze gminnej, tak opisuje sytuację: - Droga jest bardzo fajna, szeroka i równa. Wszyscy się z niej cieszą, ale ktoś, kto ją projektował, zapomniał o rowach odwadniających i przepustach, które tu były wcześniej. Przez to, gdy tylko popada deszcz, woda spływa z ulicy na moją działkę. Zalewa ogrodzenie, podwórkę i dom.

Podobny kłopot mają wszyscy, których posesje, po budowie drogi, znalazły się poniżej jej poziomu. Woda nie ma odpływu. Mieszkańcy już w trakcie inwestycji zwracali na to uwagę wykonawcy, ale drogowcy tłumaczyli wtedy, że budują zgodnie z projektem. Po deszczach straż pożarna już kilka razy była proszona o pomoc. Mieszkańcy zgłaszali też problem do gminy. Ale do dzisiaj nic nie zrobiono. - Gdy gmina robiła kolejny etap remontu drogi za cmentarzem, to wtedy obiecywali, że załatwią temat odwodnienia, gdy maszyny będą na miejscu, jednak nie zrobili tego - mówią ludzie.

Problem z miejscem na odwodnienie powstał po poszerzeniu ulicy. Teraz łącznie z pasem pieszo-rowerowym ma on 7 me-



trów. - Asfalt zajmuje miejsce niemal od ogrodzenia po jednej do ogrodzenia po drugiej stronie drogi - mówi W. Głuszek. - Przed remontem przy starej drodze były rowy i przepusty. Ktoś je wcześniej wykonał z jakiegoś powodu. I nie mieliśmy problemu z zalewaniem.

Gmina zdaje sobie sprawę z fuserki. Zapowiedziała, że planuje wykonanie w Syczynie rowów odwadniających i przepustów. Szkoda, że nie zrobiono tego rok temu, przy okazji dotowanej inwestycji. Teraz urząd będzie musiał za te prace płacić z własnego budżetu. (bf)

GMINA LEŚNIEWICE. Radni i sołtysi na sesji

Kto nie ryzykuje, ten nie ma

Leśniowiccy radni zgodzili się, aby gmina Leśniowice razem z kilkunastoma innymi samorządami przystąpiła do spółki, która wybudować ma mieszkania socjalne.

Sesja Rady Gminy Leśniowice trwała ponad trzy godziny, a najdłużej omawiano uchwały dotyczące m.in. przystąpienia gminy do spółki Społeczna Inicjatywa Mieszkaniowa. Utworzona zostanie przy udziale kilkunastu samorządów województwa lubelskiego i zajmie się budową mieszkań na wynajem. Mieszkania takie mają trafić do mieszkańców i rodzin, których dochody są za niskie, aby zaciągnąć kredyt hipoteczny, ale wystarczające na regularne opłacanie czynszu. W przypadku gminy Leśniowice na początek w grę wchodzić ma budowa jedenastu mieszkań na wynajem. Leśniowiccy urzędnicy upatrują w tym szansy na szybki rozwój budownictwa wielorodzinnego. **Joanna Jabłońska**, wójt gminy Leśniowice, tłumaczyła, że jest wielu chętnych na wynajem mieszkań w gminie, a gdy któreś z nich jest do

sprzedaży, natychmiast znajduje nabywców. Zarówno ten punkt, jak i uchwała w sprawie określenia zasad wnoszenia, cofania i zbywania udziałów oraz akcji przez wójta gminy wywołały dyskusję. - Nie można czekać i bać się wszystkiego. Bez ryzyka nic byśmy nie zrobili - stwierdziła wójt Jabłońska, wnioskując do radnych o przyjęcie uchwały. Większość radnych zagłosowała „za”.

Emocje wzbudziła też informacja z realizacji zadań oświatowych w roku szkolnym 2020/2021. Wójt zapowiedział dodatkowe zajęcia, tj. szachy, naukę logicznego myślenia, kontynuację współpracy z chełmską PWSZ w zakresie korzystania przez leśniowickich uczniów z laboratoriów uczelni. **Ks. Jacenty Sołtys**, wiceprzewodniczący Rady Gminy Leśniowice, przyznał, że stan techniczny podstawówek w Sielcu i Leśniowicach jest „imponujący”, ale stwierdził, że pora poprawić wyniki nauczania, bo w tej kwestii są według niego braki i zaległości. Przedstawiciele Leśniowskiego Stowarzyszenia Oświatowo-Samorządowego oraz podstawówek w Sielcu i Leśniowicach zapewniali, że po przeanalizowa-

niu wyników egzaminów ósmoklasisty wprowadzone będą „działania naprawcze”, a mianowicie dodatkowe zajęcia z matematyki i języka angielskiego. Z kolei radna **Jolanta Harmata** grzmiała, że bez „zintegrowanej pracy” na linii uczeń - nauczyciel - rodzic nie osiągnie się oczekiwanych efektów. Usłyszała, że i dla rodziców leśniowickich uczniów zaplanowano już warsztaty efektywnego nauczania, które mają im pokazać m.in. to, jak motywować pociechy do nauki. **Wiesław Wierchoś**, przewodniczący Rady Gminy Leśniowice, ubolewał, że dzieci jest coraz mniej, a niektóre klasy nie liczą nawet dziesięciu uczniów.

Podczas obrad komendant Komisariatu Policji w Żmudzi przedstawiła informację o stanie bezpieczeństwa i porządku w gminie Leśniowice. Zwróciła uwagę na nasilenie podczas epidemii zjawiska przemocy w rodzinie, a także rosnącą liczbę oszustw, które stają się plagą w regionie.

Na zakończenie obrad wójt Jabłońska przypomniała mieszkańcom o uczestnictwie w zebraniach wiejskich, które rozpoczynają się 13 września br. (mo)

REJOWIEC. Robią za własne

Luźniej na sportowej



Trwa remont ulicy Sportowej w Rejowcu. Przy okalającej cmentarz uliczce powstał parking a sama jezdnia zostanie poszerzona. Po niej drogowcy wezmą się za ulicę Szkolną.

Ulica Sportowa zapychała się w czasie Zaduszek i dnia Wszystkich Świętych. Kierowcom trudno było znaleźć miejsce parkingowe i poruszać się sprawnie wąską uliczką. Przed najbliższym świętem te problemy powinny się skończyć. Przy ulicy jest już parking a sama droga zostanie poszerzona. - Trwa remont, który zakończy się w październiku - mówi **Tadeusz Górski**, burmistrz Rejowca.

- Udało nam się porozumieć z parafią i przesunąć ogrodzenie, żeby poszerzyć jezdnię. A zakład energetyczny przestawił za nie oświetlenie.

Przetarg na remont drogi wygrało Miejskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych w Chełmie. Za 900 tys. zł przebuduje ul. Sportową a potem weźmie się za remont ulicy Szkolnej. W tym roku w Rejowcu, w ramach funduszu sołeckiego, powstały nowe drogi w Zawadówce, Majdanie Starym, Bieniowie, Aleksandrii Krzywowlskiej, Elżbiecinie i Czechów Kącie.

- Na te remonty wydaliśmy 700 tys. zł - dodaje T. Górski. - W obu przypadkach finansujemy te inwestycje z własnego budżetu. (bf)

DOROHUSK. Drogowcy nie rozumieją ludzi

Zwykły przystanek a wielki problem

Mieszkańcy Dorohuska od lat proszą o ustawienie przystanku autobusowego przy głównej drodze. Dojeżdżamy do pracy do Chełma i musimy chodzić do przystanku nawet dwa kilometry do Okop. Skarżą się też na gminnych urzędników i radnych, którzy nie potrafią im pomóc. Dlaczego załatwienie tak, zdawałoby się, prostej sprawy jest aż takie trudne dla urzędu?

Brak dodatkowego przystanku autobusowego w Dorohusku to problem, z którym niektórzy podróżni borykają się od lat. - Kto pracuje na miejscu, albo dojeżdża do pracy samochodem nie rozumie naszego problemu - mówią ludzie, którzy zgłosili się do naszej redakcji z prośbą o pomoc. - Ale jakby musiał brnąć po ciemku, w mrozie, nieodśnieżoną drogą z Berdyszcza do Okop to wiedziałby, o czym mówimy.

Jeden z przystanków jest za urzędem gminy. Pozostałe dwa stoją obok siebie w Okopach. Ale gros ludzi korzystało z „dzikiego” przystanku, przy ulicy Granicznej. Miejsce dobre, bo mniej więcej w środku miejscowości. Ludziom z Zalisocza, Berdyszcza czy długiej ulicy Zwycięstwa w Dorohusku łatwiej było tu dojść. Ale komuś dziki przystanek się nie spodobał i powiadomił policję. Mieszkańcy prosili radnych i gminę o pomoc. Sugerowali, aby ustawić przystanek na drodze wojewódzkiej między torami kolejowymi a wiaduktem. Ale do dzisiaj w tej sprawie nic nie załatwiono.

- Idzie do zimy i znowu będziemy przechodzić gehennę z dojazdami - mówią ludzie. - Jak bus stawał na Granicznej, to przynajmniej od kolei było oświetlenie. A jak się idzie do Okop to rano i wieczorem jest ciemno.

W Urzędzie Gminy w Dorohusku tłumaczy, że próbowali uzyskać pozwolenie na dodatkowy przystanek między wiaduktem a przejazdem kolejowym. - Już w 2017 roku o to wnioskowaliśmy, ale Zarząd Dróg Wojewódzkich nie wyraził zgody - mówi Wojciech Sawa, wójt Dorohuska. - Odpisali nam, że ze względów bezpieczeństwa nie można tam ustawić przystanku, bo jest tam łuk ograniczający pole widoczności.

- To idiotyczne tłumaczenie. Łuk jest tam delikatny a poza tym jest tam też spory odcinek prostej drogi. Jakoś ZDW nie miał obiekcji jak ustawiano przystanek przy tej samej drodze, za urzędem gminy, prawie na samym zakręcie - mówią ludzie i przypominają jak dzisiejsza władza przed wyborami obiecywała przywrócić połączenia PKS z najmniejszymi miejscowościami, żeby ludzie mieli możliwość dojechania do większych miast do pracy czy do lekarza. - A tutaj piętrzą problemy, żeby zwykły przystanek postawić. A może brakuje też porządnego argumentów ze strony gminy? Samo pismo to za mało. Może trzeba zadzwonić, pojechać i porozmawiać. A jak nie to ustawić własny przystanek na ul. Granicznej, bo to przecież gminna droga?

- Ponowiliśmy prośbę do ZDW i czekamy na odpowiedź, żeby móc podjąć dalsze kroki - mówi Wójt Sawa.

Do sprawy wrócimy. (bf)

CHEŁMSKIE. Co z tą wodą?

Beczka z Siedliszcza na ratunek

Wólka Tarnowska, Tarnów, Wygoda, Karczunek i Bakus-Wanda w gminie Wierzbica to kolejne miejscowości bez wody pitnej. Wcześniej bez wody było ponad tysiąc mieszkańców gminy Rejowiec. Sąsiedzi z Siedliszcza poratowali obie gminy swoją beczką.

W sierpniu ponad tysiąc mieszkańców gminy Rejowiec nie miało dostępu do wody pitnej z powodu bakterii coli wykrytych w wodociągu w Wereszczach. Woda nadawała się jedynie do celów gospodarczych. A do picia rozwiązano ją pożyczoną beczką od sąsiadów z gminy Siedliszcze. Do dzisiaj nie wszystkie miejscowości mają dostęp

do wody pitnej, bo woda z fragmentu wodociągu w Marysinie nadal zawiera bakterie coli.

Podobny problem ma teraz gmina Wierzbica. Kilka tamtejszych wiosek, zaopatrywanych z wodociągu w Wólce Tarnowskiej, również ma wodę, która nie nadaje się do picia. - Ilość bakterii z grupy coli wykrytych w próbkach pobranych na ujęciu i w różnych punktach odbioru wody przekracza zalecane normy - informuje Powiatowa Stacja Sanitarno-Epidemiologiczna w Chełmie.

Również i gminę Wierzbica w tej kryzysowej sytuacji poratowali sąsiedzi z Siedliszcza i użyczyli im swoją beczkę do rozwożenia wody pitnej.

A jeszcze niedawno gmina Wierzbica, z kilkoma innymi chełmskimi gminami,

gotowa była dołożyć kilkadziesiąt tysięcy złotych do zakupu dla chełmskiej straży pożarnej samochodu ze zbiornikiem umożliwiającym dostarczanie wody pitnej. Pomysł zrzucenia się na auto warte około miliona złotych nie spodobał się jednak wszystkim wójtom. Uważali, że kryzysowe sytuacje lepiej rozwiąże dużo tańsze rozwiązanie tj. zakup atestowanych beczek do przewożenia wody, podczepianych do ciągnika. Pokazywali też, że w innych częściach kraju starostowie zamiast czekać na składkę od wójtów sami kupują im beczki. Pomysł zrzutki na auto dla straży ostatecznie upadł, ale gmina Siedliszcze za kilkanaście tysięcy złotych kupiła zbiornik o pojemności 5 tysięcy litrów. Który, jak się okazuje, ratuje teraz sąsiadów. (bf)

WÓJT GMINY KAMIEŃ INFORMUJE

że zgodnie z art. 35 ust. 1 ustawy z dn. 21 sierpnia 1997 roku o gospodarce nieruchomościami (Dz.U. z 2020 r. poz. 1990, z późn. zm.) oraz Uchwałą Nr XXVII/182/2021 Rady Gminy Kamień z dnia 25 sierpnia 2021 roku wywieszono na tablicy ogłoszeń w Urzędzie Gminy Kamień, ul. Diamentowa 15, a także zamieszczono na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień na okres 21 dni tj. od 13.09.2021 r. wykaz nieruchomości gruntowych przeznaczonych do zawarcia kolejnej umowy dzierżawy z dotychczasowym dzierżawcą na okres do 3 lat, stanowiącej mienie gminy Kamień położonej w miejscowościach: Kamień i Haliczany.

Niniejszą informację, zamieszczono w prasie, na stronie internetowej Urzędu Gminy Kamień i BIP. Bliższe informacje można uzyskać w siedzibie Urzędu Gminy Kamień pok. nr 9 lub pod tel. (82) 545 97 75.

Nasi na festiwalu w Kazimierzu Dolnym



Na 55. Ogólnopolski Festiwal Kapel i Śpiewaków Ludowych do Kazimierza Dolnego zjechali artyści ludowi z całego regionu, także z powiatu chełmskiego i włodawskiego. Trzydniowy program imprezy wypełniły koncerty zespołów śpiewających i targi sztuki ludowej. Swoje wspaniałe rękodzieła wystawili m.in. rzeźbiarz **Jan Pawłowski** z Włodawy oraz **Jadwiga Żukowska** z gminy Siedliszcze, której piękne makatki cieszyły się wielkim zainteresowaniem. Turyści i uczestnicy

festiwalu w Kazimierzu Dolnym mieli także okazję podziwiać niezwykle obrazy, rzeźby i pisanki **Stanisławy Mąki** (gmina Chełm), artystki, która została w tym roku laureatką najważniejszej w kraju nagrody im. Oskara Kolberga w kategorii I dla twórców z dziedziny plastyki i folkloru muzyczno-tanecznego. Artystą ludowym z powiatu chełmskiego, który również wystawił swoje prace na festiwalu w Kazimierzu Dolnym był **Piotr Czapka**, malarz, rzeźbiarz z gminy Kamień. (mo)

GMINA WIERZBICA. Bez ogrzewania zimno Ciepło odłączone, żal pozostał

Nasza Czytelniczka (nazwisko do wiadomości redakcji) przez kilkadziesiąt lat była nauczycielką i dyrektorką w Szkole Podstawowej w Świętocy (gmina Wierzbica). Od dawna zajmuje lokal mieszkalny w budynku podstawówki. Mówi, że wykupiła go na własność od gminy w 2001 r. Lokalem zarządza szkoła. Nasza Czytelniczka opowiada, że wraz z mężem są schorowani, po siedemdziesiątce, mają znaczny stopień niepełnosprawności, a ostatnio borykają się z wielkim problemem. Chodzi o odłączone ogrzewanie.

- 30 kwietnia br. koleżanka przyniosła mi pismo ze szkoły, a ja - nie wczytując się - podpisałam je - mówi nasza Czytelniczka. - Było to wypowiedzenie umowy sprzedaży energii cieplnej do naszego mieszkania. W maju pracownicy gminy odłączyli ogrzewanie. Wkrótce napisałam do urzędu gminy z prośbą o ponowne nawiązanie umowy o dostarczenie energii cieplnej do mieszkania. Pisałam, że przecież w myśl przepisów nie należy pozbawiać ogrzewania lokalu, w którym mieszkają ludzie. Nie mamy ani zdrowia, ani pieniędzy na wykonanie samodzielnego ogrzewania. Takie osoby jak my, starsze, niepełnosprawne powinny być chronione, bo wymagają pomocy. Nie powinno się nas skazywać na marznięcie w zimie, a tymczasem jest coraz chłodniej. Z nikim nie miałam konfliktu, nigdy nie zalegałam z płatnościami rachunków.

Nasza Czytelniczka pokazuje nam odpowiedź, którą dostała w tej sprawie od dyrektora SP w Świętocy. Dyrektor placówki pisze w nim, że „otrzymała polecenie służbowe: wypowiedzenie umowy sprzedaży energii cieplnej do mieszkań przy szkole Podstawowej w Świętocy z dniem 30.04.2021 r. To wypowiedzenie Pani podpisała dnia 30.04.2021 r. W maju 2021 r. dopływ energii cieplnej do mieszkań został odłączony przez pracowników gminy. Proszę o organizację ogrzewania mieszkania we własnym zakresie niezależnie od szkoły”.

Nasza Czytelniczka mówi wprost, że nie stać ją na taką instalację i nie rozumie powodów, dla których odłączono jej

ogrzewanie. Zapytaliśmy o to w Urzędzie Gminy Wierzbica. Poinformowano nas, że lokal mieszkalny, o którym mowa, znajduje się w budynku Szkoły Podstawowej w Świętocy, stanowi odrębną własność naszej Czytelniczki, a w budynku szkoły mieści się jeszcze jeden lokal mieszkalny, również stanowiący odrębną własność. W odpowiedzi czytamy, że „w lokalach tych w przeszłości usytuowano zawory do mediów szkolnych, co utrudnia właściwą konserwację i utrzymanie w sprawności tych instalacji”. Urzędnicy informują też, że wypowiedzenie dotychczasowych umów na dostawę przez szkołę ciepła do tych lokali mieszkalnych, zawartych jeszcze w 2003 r. nastąpiło ze względu na potrzebę modernizacji i remontu instalacji c.o. oraz z przyczyn ekonomicznych. W odpowiedzi czytamy: „...W poprzednim sezonie grzewczym, gdy w większości tego okresu nauka w Szkole ze względu na pandemię COVID odbywała się w systemie zdalnym a jej pomieszczenia stały puste, nie można było wyłączyć centralnego ogrzewania i ograniczyć jego kosztów ze względu na konieczność zapewnienia ciepła tylko w dwóch, prywatnych lokalach mieszkalnych. Nie ma to żadnego uzasadnienia ekonomicznego, tym bardziej, że Szkoła nie ma obowiązku dostarczania energii cieplnej do tych lokali. Pani (tu nazwisko naszej Czytelniczki – przyp. red.) jest zameldowana na pobyt czasowy we wskazanym wyżej lokalu a na stałe zamieszkuje w innej miejscowości, we własnym mieszkaniu. Ponadto, w 2019 r. wystąpiła do Wójta Gminy Wierzbica z propozycją zakupu od niej przedmiotowego lokalu, wykupionego wcześniej przez nią od gminy. Wtedy także w mieszkaniu tym zamieszkiwał jej mąż. Gmina z tej „okazji nie skorzystała”. Szkoła Podstawowa w Świętocy posiada w trwałym zarządzie przekazany przez Gminę zarówno budynek Szkoły jak i przynależny do niej grunt. Szkołą zarządza i ją reprezentuje Dyrektor, który sam wypowiedział przedmiotowe umowy na ogrzewanie obydwu właścicielom znajdujących się w budynku Szkoły lokali mieszkalnych”. (mo)

GMINA LEŚNIEWICE. Pół wieku razem Obchodzili Złote Gody



9 par z gminy Leśniewice obchodziło jubileusze 50-lecia pożycia małżeńskiego. Podczas uroczystości wręczono im okolicznościowe medale i listy gratulacyjne.

Ceremonię zorganizowano w Domu Przyjęć „Słowianka”. Oprócz najważniejszych gości - jubilatów - uczestniczyli

w niej m.in. Joanna Jabłońska - wójt gminy Leśniewice, Katarzyna Zawisłak - dyrektor chełmskiej delegatury Lubelskiego Urzędu Wojewódzkiego. Jubilatów złożono życzenia i gratulacje z okazji rocznicy ślubów. Uroczystość uświetniły występy uczniów ze Szkoły Podstawowej w Sielcu pod kierunkiem pani Eweliny Trubacz oraz Koła Gospodyń Wiejskich „Na Dolince” z Kumowa. Medalami za

„Długoletnie pożycie małżeńskie” zostali odznaczeni: **Grażyna i Stanisław Adamczukowie, Janina i Eugeniusz Antoniakowie, Lucyna i Adam Bukowscy, Zofia i Jan Domańscy, Lucyna i Lucjan Gajewscy, Janina i Waldemar Kowalcukowie, Teresa i Czesław Mazurkowie, Teresa i Stanisław Świerkowscy, Mieczysław i Kazimiera Zosiukowie.**

(opr. mo, fot. UG Leśniewice)

CHEŁMSKIE. Taka samowolka może kogoś kosztować życie Pułapka przy drodze

- Przy drodze w Strupinie Dużym ktoś ustawił betonową przeszkodę. Zajmijcie się tym, zanim ktoś wjedzie w tę pułapkę i dojdzie do tragedii - zaalarmował naszą redakcję Czytelnik. Sprawą zajął się zarządca drogi - chełmskie starostwo.



Samowolne stawianie kamieni, pachołków czy innych przeszkód na drodze i poboczu, znajdującym się poza granicami prywatnych posesji jest zabronione, bo może stanowić zagrożenie dla kierowców i pieszych. Ewentualne ustawienie różnych obiektów w pasie drogowym i na poboczu wymaga pozwolenia od zarządcy drogi. Nasz Czytelnik, przejeżdżając przez Strupin Duży, zauważył ustawiony na sztorc tuż przy drodze powiatowej, na poboczu, duży kawał betonowego elementu.

- Trzeba jak najszybciej to usunąć, bo w każdej chwili jakiś kierowca, zwłaszcza nocą, może w to zjechać i komuś może stać się krzywda - mówił nasz Czytelnik, prosząc w redakcji o interwencję.

Sygnal przekazaliśmy **Jerzemu Kwiat-**

kowskiemu, wicestaroscie chełmskiemu. Sprawą zajęto się natychmiast.

- Zarządca drogi nie wydał pozwolenia na usytuowanie betonowych elementów w poboczu drogi, sam także ich nie zamontował - poinformowano nas w Wydziale Infrastruktury chełmskiego starostwa. - W związku z powyższym dziękujemy za interwencję, a betonowy element zostanie niezwłocznie usunięty z pobocza drogi przez służby liniowe Sta-

rostwa Powiatowego w Chełmie.

Betonową kratę rzeczywiście szybko usunięto, ale kilka godzin później nasz Czytelnik, przejeżdżając przez wieś znowu zauważył ustawioną w tym samym miejscu przeszkodę. W piątek chełmskie starostwo ponownie wysłało tam swoich ludzi, którzy usunęły kawał betonu z pobocza. Osoba, która go tam ustawiała tłumaczyła, że nie wiedziała, iż tak nie wolno. Została pouczona. (mo)

GMINA LEŚNIEWICE. Nowe dywaniki asfaltowe Budują drogi w Sarniaku i Majdanie Leśniewskim

Trwa budowa dróg w Sarniaku oraz Majdanie Leśniewskim. Obie inwestycje realizowane są przez tego samego wykonawcę i obie są możliwe dzięki pozyskanym dotacjom.

Wiosną br. gmina Leśniewice dostała dofinansowanie z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg na przebudowę drogi w Sarniaku. Chodzi o odcinek o długości blisko 1 km (dotychczas żużlowy) łączący drogę powiatową Chełm - Wojsławice z drogą gminną w Sarniaku. Długo ocze-

kiwana inwestycja trwa. Plac budowy wizytowali leśniewiccy urzędnicy z **Joanną Jabłońską**, wójt gminy Leśniewice na czele. Spotkali się oni z przedstawicielami wykonawcy tj. spółki B.G. Construction. Wartość inwestycji to 495 476,44 zł. W 70 procentach będzie ona sfinansowana z Rządowego Funduszu Rozwoju Dróg.

- Nasze zaangażowanie w różnego rodzaju projekty teraz procentuje - mówi wójt Jabłońska. - Dzięki temu możliwa jest przebudowa drogi, która z pewnością ułatwi przemieszczanie się po terenie gminy, skróci czas przejazdu oraz wpłynie na

komfort podróżowania. W znacznym stopniu poprawi się również bezpieczeństwo.

Jednocześnie trwa przebudowa drogi w Majdanie Leśniewskim, na którą pozyskano 95 tys. zł dofinansowania w formie dotacji celowej z Województwa Lubelskiego. Całkowita wartość zadania wynosi 176 377,95 zł. Wykonawcą robót również jest G. Construction sp. z o.o. z Wólki Tarnowskiej. Do wykonania pozostało położenie warstwy bitumicznej na odcinku 264 m i szerokości 3,5 m oraz pobocza z kruszywa.

(mo, fot. UG Leśniewice)

Zebrania sołeckie w gminie Żmudź

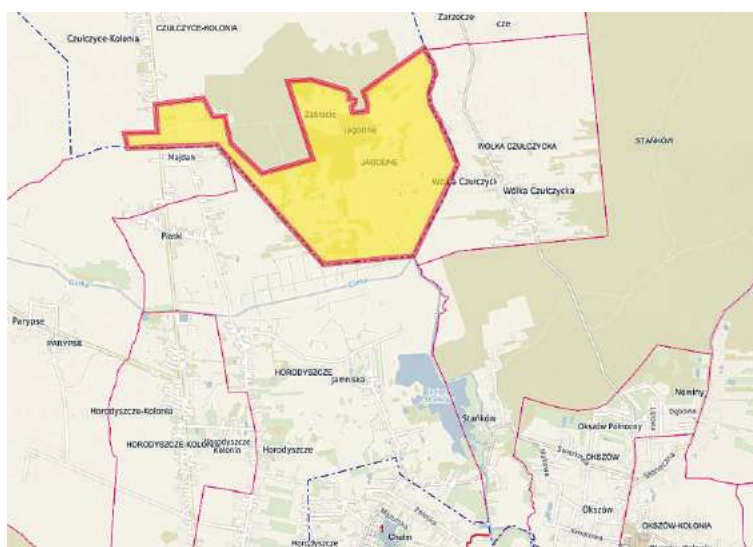
W gminie Żmudź zaplanowano zebrania sołeckie. Podczas tych spotkań ustalone będą m.in. kwestie przeznaczenia funduszy sołeckich. Pierwsze zebranie odbyło się 12 września w Kazimierówce,

Syczowie, Lipinkach i Ksawerowie. Kolejne zaplanowane zebrania: 13 września - godz. 15.00 Bielin; 16.00 - Roztoka; 17.00 - Dryszczów. 14 września: godz. 17.00 - Wołkowiany; 18.00 - Stanisławów; 17

września: godz. 15.00 - Annapol; 16.00 - Mazłarnia; 17.00 - Wólka Leszczańska; 18.00 - Pobołowice; 19.00 - Żmudź; 18 września: godz. 16.00 - Rudno; 17.00 - Leszczany; 18.00 - Klesztów. (opr. mo)

Jagodne przechodzi do Gminy Chełm

Granice administracyjne Gminy Chełm od 1.01.2022 r. ulegną zmianie. Obszar gminy zostanie zwiększony o 256.78 ha – czyli obszar sołectwa Jagodne – obecnie należącego do Gminy Sawin. O włączenie w granice administracyjne Gminy Chełm zabiegali sami mieszkańcy. Już 14.07.2019 r. zebranie Sołectwa Jagodne podjęło uchwałę w sprawie włączenia ich obszaru do Gminy Chełm. Sołtys wsi Jagodne Andrzej Paszko 16.07.2019 r. wystąpił do wójta Gminy Chełm z prośbą o realizację tej uchwały i włączenie obszaru Sołectwa Jagodne do Gminy Chełm.



17.07.2019 r. wójt Gminy Chełm wystosował pismo do wójta Gminy Sawin z prośbą o zajęcie stanowiska w sprawie uchwały Zebrania Wiejskiego Sołectwa Jagodne. 7.08.2019 r. do wójta Gminy Chełm wpłynęło pismo, w którym wójt Gminy Sawin napisał, że pozostaje na stanowisku pozostawienia Sołectwa Jagodne w Gminie Sawin, jednocześnie zważając na potrzeby mieszkańców, deklaruje przeprowadzenie konsultacji społecznych w tej sprawie.

Mając na uwadze brak informacji o postępie w sprawie oraz brak opinii Rady Gminy Sawin 21.01.2020r. wójt Gminy Chełm ponownie wysłał zapytanie o zajęcie stanowiska w powyższej materii. W odpowiedzi 6.02.2020 r. wpłynęło pismo wójta Gminy Sawin z informacjami o przeprowadzonych w dniach 13 – 20.10.2019 r. konsultacjach społecznych z mieszkańcami Gminy Sawin, gdzie należało odpowiedzieć na pytanie: „Czy jest Pan/Pani za odłączeniem

Sołectwa Jagodne od Gminy Sawin i przyłączeniem do Gminy Chełm?”. W głosowaniu brało udział 48 osób, odpowiedzi „TAK” udzieliło 39 osób, „NIE” 9 osób. 14.02.2020 r. Rada Gminy Sawin podjęła Uchwałę nr XIV/102/20 w sprawie wyrażenia opinii dotyczącej zmiany granic Gminy Sawin, opiniując negatywnie odłączenie Sołectwa Jagodne od Gminy Sawin. 4 września 2020 r. w Urzędzie Gminy Chełm miało miejsce spotkanie mieszkańców Sołectwa Jagodne (8 osób) z wójtem Gminy Chełm i przewodniczącym Rady Gminy Chełm.

Mieszkańcy Jagodnego podtrzymali wolę o włączeniu obszaru Sołectwa Jagodne do Gminy Chełm, uzasadniając deklarację koniecznością rozwiązania wielu problemów lokalnych. Mieszkańcy podkreślali fakt, że od wielu lat Sołectwo Jagodne jest zapomniane przez władze Gminy Sawin pod względem inwestycyjnym i środowiskowym, pomijane jest przy

budowie infrastruktury komunalnej i drogowej. Świadczą o tym: bardzo złe warunki dojazdu ze względu na fatalny stan dróg, brak wodociągu, sieci gazowej oraz brak autobusów dowożących dzieci do szkoły. Dzieci z Jagodnego uczęszczają m.in. do szkół w Stawie i w Okszowie (Gmina Chełm). Ostatnią poważną inwestycją była zrealizowana w roku 1971, kiedy to miejscowość Jagodne, jako jedna z ostatnich na obszarze powiatu chełmskiego, została zelektryfikowana.

29.10.2020 r. Rada Gminy Chełm podjęła uchwałę Nr XXV/226/2020 w sprawie przeprowadzenia konsultacji społecznych z mieszkańcami Gminy Chełm dotyczącej włączenia Jagodnego do Gminy Chełm. Konsultacje społeczne zostały przeprowadzone w dniach od 19 do 23 listopada 2020 r. w formie ankiet skierowanych do mieszkańców gminy Chełm. Wyniki konsultacji: 432 głosy „za”, 12 głosów „przeciw”, 5 głosów wstrzymujących się,

5 ankiet nieczytelnych lub błędnie wypełnionych, 9 ankiet wypełnionych przez osoby nieuprawnione do udziału w konsultacjach.

26 marca 2021 został wystosowany wniosek do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji za pośrednictwem Wojewody Lubelskiego o zmianę granic Gminy Chełm poprzez włączenie do Gminy Chełm Sołectwa Jagodne stanowiącego część Gminy Sawin

Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 30 lipca 2021 r. w sprawie ustalenia granic niektórych gmin i miast oraz nadania niektórym miejscowościom statusu miasta – jednoznacznie zatwierdzono przeniesienie Jagodnego do obszaru Gminy Chełm.

Jagodne to miejscowość powstała prawdopodobnie w pierwszej połowie XIX w. jako folwark w ramach dóbr Czułczyce. Nazwa miejscowości wywodzi się od lasów zasobnych w jagody (borówki czarne) i jest dosyć popularna na terenie Polski. Do jagód nawiązuje także las pomiędzy Czułczycami i Jagodnem, określany mianem Lasu Jagodzińskiego lub Lasu na Jagodnem. Powstanie folwarku z pierwszą połową wieku można łączyć z faktem, że Jagodne nie pojawia się w Rejestrze diecezjów Franciszka Czajkowskiego... z 1783-1784 r. oraz w zestawieniu Tabella Miasta, Wsi, Osad Królestwa Polskiego z wyrażeniem ich położenia i ludności alfabetycznie ułożona... (tom I) z 1827 r. Opis folwarku można odnaleźć w Inwentarzu folwarku Czułczyce z roku 1846, opublikowanym przez Mirosława Dederkę („Rocznik Chełmski”, tom VI z 2000 r.). Dobra Czułczyce były w tym czasie własnością skarbu Królestwa Polskiego, dzierżawioną (w formie dzierżawy wieczystej) przez rodzinę Sokołowskich,

W 1844 r. dobra od Anny Sokołowskiej Adamskiej zakupił Hiacynt Kossowski. Po jego śmierci w 1845 r. dobra przejęła Teresa z Karskich Kossowska, która podpisała umowę dzierżawną z Aleksandrem Dobraczyńskim. Kolejnym właścicielem został Jan Zglinicki, drugi mąż Teresy Karskiej-Kossowskiej. W 1880 r. majątek zakupiła rodzina Morczewskich - Trzecieckich. Z inwentarza wynika, że w Jagodnem znajdował się dwór z drzewa dębowego i zabudowania gospodarcze oraz ogród. W 1864 r. część folwarku została rozparcelowana między chłopów, co pozwoliło na powstanie miejscowości Jagodne. W 1867 r. wraz z wprowadzeniem podziału gminnego, Jagodne znalazło się na obszarze gminy Stąpów, której siedzibę w 1870 r. przeniesiono do miejscowości Staw. Wieś Jagodne pojawia się również w Słowniku Geograficznym Królestwa Polskiego i innych krajów słowiańskich (tom 3 z 1882 r.) jako miejscowość należąca do parafii Czułczyce i leżąca przy linii drogi żelaznej Nadwiślańskiej o 8 wiorst od Dorohuska. Folwark Jagodne w 1901 r. liczył 336 morgów (188 ha 12 arów). W okresie międzywojennym Jagodne funkcjonowało nadal w ramach gminy Staw. Według spisu rolnego z 1947 r. w miejscowości istniało 37 gospodarstw rolnych, obejmujących 302 ha ziemi. W 1954 r. wraz z likwidacją podziału na gminy i wprowadzeniem gromad, Jagodne znalazło się na obszarze gromady Staw. W 1971 r. miejscowość została zelektryfikowana, jako jedna z ostatnich na obszarze powiatu chełmskiego. W 1973 r. wraz z odtworzeniem podziału gminnego, Jagodne zostało włączone w skład gminy Sawin, chociaż większość obszaru gromady Staw znalazła się w obrębie Gminy Chełm.





**PAŃSTWOWA
WYŻSZA
SZKOŁA
ZAWODOWA
W CHEŁMIE**

STUDIA BEZPŁATNE

**PLAN ZAJĘĆ DOSTOSOWANY
TAKŻE DO OSÓB PRACUJĄCYCH**

DIETETYKA I ŻYWIENIE ZBIOROWE

BEZPIECZEŃSTWO WEWNĘTRZNE

INFORMATYKA STOSOWANA

**PEDAGOGIKA PRZEDSZKOLNA
I WCZESNOSZKOLNA**

PEDAGOGIKA

FILOLOGIA SŁOWIAŃSKA

FILOLOGIA ANGIELSKA

STOSUNKI MIĘDZYNARODOWE

ROLNICTWO

PIELĘGNIARSTWO

MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

PILOTAŻ

DYSPOZYTOR LOTNICZY

BUDOWNICTWO

ELEKTROTECHNIKA



**#MIERZ WYSOKO
STUDIUM Z NAMI!!**

KRAŚNICZYN. Dom Kultury uroczyste otwarty

5 września 2021 r. to data, która na stałe zapisała się w historii gminy Kraśniczyn. Tego dnia miało miejsce uroczyste otwarcie nowego budynku Domu Kultury. Wydarzenie połączono z uroczystością 60-lecia istnienia KGW w Brzezinach.

Po zrealizowaniu ostatniego, trzeciego etapu robót wykończeniowych, gmina Kraśniczyn wzbogaciła się o jeszcze jeden piękny obiekt - Gminny Dom Kultury.

- Dzieło to powstało niemałym kosztem pracy i sporym wysiłkiem finansowym - mówi **Monika Grzesiuk**, wójt gminy Kraśniczyn. Ostatni etap robót umożliwiło pozyskanie środków unijnych - 500 tys. zł z Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich, a sama wyłożyła dodatkowe 799 tys. zł. Zadanie realizowane w okresie od września 2019 r. do kwietnia 2020 r., wykonywała firma Lubelskie Przedsiębiorstwo Instalacji Sanitarnych „Elpis”.

- W ramach inwestycji budynek gruntownie wykończono, wykonano termomodernizację i wszelkie instalacje. Wzbogacono go również o podjazd dla osób niepełnosprawnych. Obecnie trwają prace nad zagospodarowaniem terenu wokół budynku, w zakresie utwardzenia kostką brukową, ogrodzenia i nasadzeń zieleni - informuje wójt.

W nowym Domu Kultury będzie można skorzystać z jedenastu różnych rodzajów zajęć i form aktywności. Do wyboru będą m.in. cykliczne spotkania KGW, zajęcia teatralno-recytatorskie, plastyczne-rękodzielnicze, taneczne, zumba, spotkania seniorów, nauka języka angielskiego.

- Życzę, aby otwarty i poświęcony dla mieszkańców jak najlepiej - mówiła podczas niedzielnej imprezy wójt Grzesiuk. - Życzenia szczególne kieruję na ręce dyrektora Domu Kultury **Marty Zorskiej**, aby spełniała się w roli



dyrektora, a swoją wiedzę i doświadczenie wykorzystywała w pracy - dodała. W symbolicznym przecięciu wstęgi wzięli udział m.in. poseł **Sławomir Zawisłak**, senator **Józef Zajac**, **Maria Szpak** - przewodniczącą rady gminy Kraśniczyn oraz **Marian Książek** - prezes Ochotniczej Straży Pożarnej w Kraśniczynie.

Podczas uroczystości świętowano jubileusz 60-lecia działalności Koła Gospodyń Wiejskich w Brzezinach. Z tej okazji Koło, oraz jego najbardziej zasłużone członkinie: **Balbina Ostrowska**, **Danuta Hawrylak** i **Halina Kowalska** zostały uhonorowane odznaczeniami Zasłużony Dł Kłturę Polskiej nadawanymi przez ministra kultury, dziedzictwa narodowego i sportu. Medale wręczył poseł Zawisłak. Ważnym punktem programu było również zasadzenie przed Domem Kultury pamiątkowego drzewa, którego sponsorem jest **Piotr Stelmaszczuk** - prezes Fundacji „Edwardówka”. Kolorytu uroczystości dodał koncert w wykonaniu Orkiestry Dętej z Izbicy, Kapeli Wojciechowskiej oraz prezentację grup działających przy Domu Kultury. Wszyscy goście bawili się do późnych godzin nocnych przy muzyce zespołu Trio Top. (k)



100 lat OSP Kraśniczyn

W niedzielę, 5 września świętowano jubileusz 100-lecia powstania Ochotniczej Straży Pożarnej w Kraśniczynie.



25 sierpnia 1921 r. na zebraniu wiejskim, które odbywało się w SP w Starej Wsi zawiązała się grupa osób, w skład której weszli: **Jadwiga i Bolesław Jagielscy**, **Andrzej Tarajko**, **Wawrzyniec Lisowski** i **Andrzej Szozda**. - To z ich inicjatywy została powołana do życia Straż Pożarna w Kraśniczynie - przypomina wójt Kraśniczyna **Monika Grzesiuk**.

W tym samym dniu został powołany pierwszy zarząd, w skład którego weszli: prezes **Mieczysław Szmurło**, wiceprezes **Julian Zamel**, naczelnik **Bolesław Jagielski**, a także: **Bolesław Łysakowski**, **Jadwiga Jagielska**, **Wawrzyniec Lisowski** i **Andrzej Tarajko**.

- Na pierwszym posiedzeniu nowo wybrany zarząd z wielkim zapałem i energią przystępuje do działania, a mianowicie zapadają ustalenia o zakupie najpotrzebniejszego sprzętu tj. ręcznej sikawki i węży. Środków finansowych na ten cel nie było, postanowiono więc wystawić sztukę teatralną pt. Bocianie Gniazdo - mówi wójt.

Początkowo, z uwagi na brak remizy, zakupiony sprzęt przechowywany był w stodole u skarbnika Wawrzyńca Lisowskiego, który bez żadnego wynagrodzenia przez okres kilku lat furmanką woził sprzęt i strażaków do akcji gaśniczych.

8 lutego 1926 roku podjęto uchwałę o zakupie działki, budowie szopy, która miała służyć jako remiza strażacka, zakupie konnego beczkowozu i ubezpieczeniu strażaków od nieszczęśliwych wypadków, podczas gaszenia pożarów. Budowę remizy postanowiono wykonać w czynie społecznym. W roku 1928 bu-

dowa została zakończona. Głównym budowniczym był Andrzej Tarajko.

Od roku 1928 do 1939 jednostka intensywnie pracowała. Zakupiono konny beczkowóz, odbiornik radiowy oraz kilkakrotnie uzupełniano sorty mundurowe. Jesienią 1939 roku większość strażaków zostało powołanych do wojska. W okresie okupacji działalność jednostki częściowo upadła, w tym też czasie została poważnie uszkodzona remiza.

- Z chwilą wyzwolenia działalność straży ożyła. 11 marca 1945 r. odbyło się pierwsze po wojnie walne zebranie członków OSP, na którym wręczono dyplomy zasłużonym działaczom straży, oraz uczczono pamięć strażaków poległych w walce z okupantem - opowiada **Monika Grzesiuk**.

W 1954 r. do użytku oddano nową remizę OSP w Kraśniczynie. W kwietniu 1961 r. nastąpiła zmiana zarządu. Prezesem został **Szymon Jaskot**, naczelnikiem **Stanisław Dereszewski**, zastępcą naczelnika **Edward Kwiatek**, sekretarzem **Stanisław Sidorowski**, skarbnikiem **Mieczysław Kurzepa**, a gospodarzem **Bronisław Ostrowski**.

W lipcu 1971 r. odbyła się uroczystość 50-lecia istnienia OSP w Kraśniczynie połączona z przekazaniem jednostce sztandaru ufundowanego przez miejscowe społeczeństwo.

W 1989 r. nastąpiła zmiana zarządu, w skład którego weszli: **Marian Książek**, **Mariusz Polak**, **Andrzej Krasowski**, **Piotr Mróz**, **Mieczysław Sawczuk**, **Edward Okrasa**, **Leszek Steć**, **Krzysztof Szpak**, **Mariusz Sawczuk**, **Piotr Sawczuk**, Pa-

weł Jagniątkowski, **Edward Kwiatek**, **Mirosław Jagniątkowski**, **Tadeusz Wójcik**, **Zdzisław Lisowski**, **Jan Sokół**, **Tadeusz Niewczas**.

W tym samym roku średni samochód pożarniczy Star 25 został zastąpiony ciężkim samochodem pożarniczym Jelcz 004.

Z uwagi na zły stan techniczny remizy w 2008 roku zostało zlecone przez gminę opracowanie dokumentacji technicznej na budowę Gminnego Domu Kultury z Punktem Informacji Turystycznej i remizą. W 2011 r. została rozpoczęta budowa budynku przy ul. Polnej w Kraśniczynie, a w 2016 r. został zakończony stan surowy zamknięty wraz z przyłączami: wodociągowym, kanalizacyjnym, elektrycznym i gazowym. Ostatecznie nowy obiekt oddano oficjalnie do użytku w sierpniu 2021 r.

- Poza działalnością ratowniczo-gaśniczą Ochotnicza Straż Pożarna w Kraśniczynie aktywnie współpracuje z wieloma instytucjami na rzecz gminy. Uczestniczy w uroczystościach państwowych, kościelnych i imprezach okolicznościowych, prowadzi działalność profilaktyczną wśród dzieci i młodzieży. Obecnie jednostka liczy 49 członków w tym trzy kobiety. Dysponuje sprzętem do ratownictwa technicznego, i udzielania pierwszej pomocy przedmedycznej oraz wszelkiego rodzaju armaturą, co kwalifikuje ją do udziału w akcjach ratowniczych oraz zabezpieczaniu miejscowych zagrożeń. Średnio w ciągu roku jednostka wyjeżdża do akcji ratowniczych i miejscowych zagrożeń około 40 razy - podsumowuje wójt Kraśniczyna. (k)



Żółkiewka dziękowała za plony



Mszą świętą dziękczynną i w intencji rolników, odprowadzoną w kościele pw. Św. Wawrzyńca, rozpoczęły się tegoroczne dożynki gminy Żółkiewka.

Po liturgii korowód dożynkowy przeszedł na plac przy zalewie w Żółkiewce. Po prezentacji, jak co roku pięknych wieńców i okolicz-

nościowych przemówieniach, rozpoczęła się część artystyczna. Na scenie pojawili się: Kapela Wujka Romana, Daniel Zdybel, Kabaret Pod Siwym Włosem, kapela Siedliszczanki, Zespół Śpiewaczy Fajstławianki, zespół Sami Swoi oraz kapela Turobińska. Gwiazdami wieczoru byli z kolei: Kapela Maciejowa z Lublina, zespół Magical oraz Master Fox. (k)



CHEŁM. W CLA z psem też za darmo

Czy za darmo można przewozić autobusem również zwierzęta? A jak w przypadku bagażu? - pytają Czytelnicy „Nowego Tygodnia”. Wprowadzona od września bezpłatna komunikacja w Chełmie ma wzięcie, ale nie wszyscy wiedzą, jak ona do końca funkcjonuje.

Czy przełoży się to na mniejszy ruch na drogach? To się dopiero okaże. Równie wielką niewiadomą jest kwestia finansowania na dłuższą metę bezpłatnej

komunikacji miejskiej czy krążące nad pracownikami CLA widmo zwolnień. Za wcześnie, by mówić o sukcesie, jednak widać wyraźnie, że wprowadzona z 1 września bezpłatna komunikacja w Chełmie ma wzięcie. Autobusy jeżdżą pełne - i to pasażerów w różnym wieku.

- Odnotowaliśmy znaczny wzrost liczby pasażerów, szczególnie w godzinach od 6:30 do 8 oraz od 13 do 16. Wpłynęło na to miało również rozpoczęcie się roku szkolnego - mówi **Artur Mazurek**, kierownik eksploatacji Chełmskich Linii Autobusowych.

O tym, że wszyscy pasażerowie - zarówno mieszkańcy Chełma, jak i przyjezdni - mogą korzystać z CLA za darmo, wiadomo. Ale jak jest w przypadku przewożenia rzeczy, bagażu czy zwierząt? Wcześniej obowiązywały za to dodatkowe opłaty. Od września, jak tłumaczy A. Mazurek, z walizkami, rowerami czy czworonogami można wejść do autobusu za darmo. W przypadku psów należy jednak pamiętać o kagańcu i smyczy. Zmieniony regulamin świadczenia usług przez CLA ma pojawić się na stronie internetowej spółki. (pc)

SPROSTOWANIE Pożar odpadów



W środę w nocy (1 września) doszło do pożaru przy ul. Cementowej w Rejowcu Fabrycznym. Paliła się część składowiska odpadów, ale nie komunalnych, jak omyłkowo podaliśmy w poprzednim wydaniu gazety. (p)

SPROSTOWANIE Rada gminy była za

W tekście „Nie ma zgody na pierwszą klasę”, który ukazał się w numerze 35 (821) z 30 sierpnia br. błędnie napisaliśmy, że rada gminy w Dubience nie wyraziła zgody na przejęcie tamtejszego liceum ogólnokształcącego. Jej przewodniczący, **Mieczysław Neczaj**, informuje, że radni w tej sprawie przyjęli uchwałę, której nie wykonała wójt gminy, **Krystyna Deniusz-Rosiak**. Za pomyłkę przepraszamy. redakcja

CHEŁM. Drapieżnik, którego wcześniej nie widziano Modliszka w Chełmie

- Zastygła w bezruchu w pozycji, jak do modlitwy. Pierwszy raz widziałam u nas tego owada - mówi nasza Czytelniczka, która w jednym z chełmskich ogrodów zobaczyła modliszkę.



Pani Monika, mieszkanka powiatu chełmskiego, od lat zawodowo związana jest z ogrodnictwem. Uwielbia pielęgnować rośliny. Niedawno wyzwaniem było dla niej zwalczanie cmy bukszpanowej, szkodnika, który w wielu ogrodach w regionie był plagą. W ubiegłym tygodniu w ogrodzie jednego ze swoich klientów w Chełmie zauważyła siedzącego na bukszpanie owada. Nie była to cma bukszpanowa, ale stworzenie, które dotąd widziała tylko w telewizji lub w internecie - modliszka.

- Pracuję w swoim zawodzie wiele lat i nigdy wcześniej nie widziałam u nas tego owada - mówi pani Monika. - Robił wrażenie, bo jest wyjątkowo charakterystyczny. Modliszka siedziała na bukszpanie. Zastygła w bezruchu, a te drapieżne owady mają to w zwyczaju przed atakiem. Wiem, że w Polsce te owady już były spotykane, ale nie są u nas powszechne, bo przecież ten gatunek występuje w klimacie tropikalnym.

Modliszka żywi się innymi owadami, m.in. pasikonikami. Gdy przybiera swoją charakterystyczną pozę wygląda tak, jakby miała ręce złożone do modlitwy.

- Pojawianie się u nas gatunków, typowych dla innych stref klimatycznych ma związek z tym, że od kilku lat mamy do czynienia ze zmianą klimatu - mówi **Paweł Duklewski** z Regionalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska w Lublinie. - Modliszki lubią miejsca słoneczne, dobrze nawodnione. (mo)

SYCZYN. Kolejne trofeum Zbigniewa Krężela

Kania gigant



Kto jak nie Zbigniew Krężel z Syczyna, mógł znaleźć tak Kokazalą Kanię? Dorodny grzyb ma ponad niemal 40 cm średnicy w kapeluszu i długą na pół metra nogę. - Biednemu emerytowi przynajmniej szczęście do grzybów dopisuje - cieszy się Krężel, który znalazł okaz niedaleko domu w Syczynie. Trzeba przyznać, że ta okolica obfituje w podobne okazy. Bo to tam udaje mu się znaleźć dorodne borowiki, koźlarze i rydze. (b)

Stado grzybów w jednym miejscu



Zazwyczaj koszyk pełen grzybów to efekt kilkugodzinnego wyprawy do lasu. Jednak sołtys Rudy-Opalin **Marek Dyc** potrzebował na to kilku chwil, gdyż 16 dorodnych prawdziwków rosnących w niespotykanym skupisku znalazł u siebie na działce. (-)

Chełmska Akademia Ekologii

(8)



Ptacom możemy i powinniśmy pomagać. Ta pomoc zazwyczaj sprowadza się do wywieszania budek lęgowych i dokarmiania w okresie zimowym. Warto pomagać naszym skrzydłatym przyjaciółom, gdyż większość z nich pomaga nam w walce z owadziemi szkodnikami, ale też nic nie zastąpi kontaktu z naturą i możliwości posłuchania wiosennego śpiewania ptaków.

Dokarmianie ma swoich zwolenników i przeciwników, którzy twierdzą, że ptaki powinny sobie same poradzić, a dokarmianie zmniejsza ich aktywność i w dłuższej perspektywie jest szkodliwe. Jednak jeśli już chcemy dokarmiać ptaki to powinniśmy zachować kilka reguł. Ptaki zaczynamy dokarmiać gdy pokrywa śnieżna uniemożliwia im żerowanie, natomiast kończymy wraz z nadejściem wiosny w połowie kwietnia. Ptaków wodnych (łabędzi, kaczek) nie zaczynamy dokarmiać zbyt wcześnie, gdyż zaburza to ich potrzebę migracji, przez co pozostają w Polsce, gdzie czekają je problemy w przetrwaniu zimy. Ptaki te możemy dokarmiać tylko wtedy, gdy zbiorniki wodne, przy których przebywają, są skute mrozem i nie mają dostępu do pożywienia, którym są głównie rośliny wodne.

Jeśli już zdecydujemy się na zimowe dokarmianie ptaków, to musimy to robić regularnie. Ptaki szybko przyzwyczajają się do takiego źródła pokarmu i dłuższe przerwy w dostarczaniu im pożywienia mogą być dla nich niebezpieczne. Pamiętajmy, że do karmienia ptaków używamy tylko naturalnych produktów, nieprzetworzonych przez człowieka. Muszą to być produkty świeże, nie zepsute. W sklepach

lub w internecie kupimy kasze, zboża, płatki owsiane, ziarna słonecznika, konopi, dyni, orzechy, suszone owoce i gotowe mieszanki nasion dla dzikich ptaków. Wiele ptaków uwielbia tłuszcz zwierzęcy (słonina, łój), jednak musimy pamiętać, żeby były to produkty bez soli i świeże. Słonina nie może wisieć dłużej niż dwa-trzy tygodnie, gdyż zjełczała szkodzi ptakom. Należy wiedzieć, że pieczywo nie jest dobrym pokarmem dla ptaków, jeśli jest świeże i rozdrobnione to może być w małych ilościach stosowane jako karma uzupełniająca. Nie należy też ptaków karmić nieugotowanym pęczakiem oraz innymi pęczniejącymi w przewodzie pokarmowym ziarnami i kaszą.

Jeśli dokarmianie prowadzimy w karmniku należy pamiętać o jego regularnym oczyszczaniu z resztek jedzenia i odchodów. Karmnik powinien mieć taką konstrukcję, aby chronił karmę przed zawilgoceniem oraz być umiejscowiony z dala od krzewów czy innych miejsc stanowiących dobrą kryjówkę dla kotów polujących na ptaki, a równocześnie zapewniać ptakom nieskrępowany dostęp i drogę ucieczki.

Warto sadzić rośliny, które w zimie są naturalnym magazynem pożywienia dla ptaków. Są to m. in. berberyś, cis, dereń, jałowiec, ligustr i ognik wśród krzewów oraz jarzębina, głóg, leszczyna i oliwnik wśród drzew.

Wywieszanie budek lęgowych jest bardzo korzystne dla ptaków. Należy jednak pamiętać, że różne gatunki ptaków mają różne wymagania co do kształtu i wielkości budek oraz miejsc w których należy je zamontować. Niezbędne informacje bez trudu znajdziecie w Internecie.

FUNDACJA BUDUJEMY PRZYSZŁOŚĆ
CEMEX



LEK. TOMASZ WOJEWODA
SPEC. GINEKOLOG - POŁOŹNIK
KOMPLEKSOWA OPIEKA
POŁOŻNICZA-GINEKOLOGICZNA
USG, KTG, cytologia
Przyjmuje poniedziałek 16.00-18.00
Chełm, ul. Wołyńska 32
REJESTRACJA
tel. 82 563 13 53, 82 565 13 53

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO
Lek. med. Piotr Skubis
Specjalista psychiatry
Specjalista terapii środowiskowej
Psychoterapeuta
Chełm, ul. Mickiewicza 41
tel. 606 255 456
przyjmuje w poniedziałki od godz. 15⁰⁰
(także wizyty domowe)

GABINET ZDROWIA PSYCHICZNEGO Przychodnia Centrum

Dr n. med. Marek Daniłoso
specjalista psychiatry, psychoterapeuta

22-100 Chełm, ul. Szpitalna 47, tel. 82 569 90 10, 82 569 90 11
www.przychodniacentrum.com

O alternatywach dla papierosa

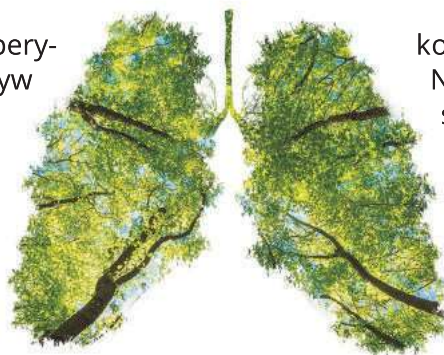
Wielka Brytania jest jednym z krajów uznających oficjalnie e-papierosy za mniej szkodliwe od papierosów tradycyjnych. W ramach próby, która ma się rozpocząć już niebawem, tej jesieni, palący pacjenci bez względu na to, z jakiego powodu trafili na SOR, otrzymają urządzenie oraz mający wystarczyć na tydzień zapas płynu do e-papierosów.

To kolejny brytyjski eksperyment, który ma badać wpływ wapowania na skuteczne zrywanie z nałogiem palenia. Niektórym pacjentom lekarze udzielą porady medycznej i skierują do lokalnych ośrodków pomocy. Inni otrzymają jedynie ulotki z informacją na temat lokalnych ośrodków zajmujących się wspieraniem palaczy chcących rzucić ten nałóg. Obie grupy zostaną ponownie przebadane po jednym, trzech i sześciu miesiącach. Udział w eksperymencie wezmą szpitale w Norfolk, Londynie, Leicester i Edynburgu. Prof. Caitlin Nottley, zaangażowana w realizację badania na University of East Anglia, wskazuje na element zaskoczenia: *Palącym pacjentom oddziałów ratunkowych zostaje przedstawiona idea rzucenia palenia za pomocą e-papierosów, podczas gdy zapewne większość z nich prawdopodobnie nie brała tego w ogóle pod uwagę.*

W przeciwieństwie do tradycyjnego papierosa, w tym elektronicznym nie zachodzi proces spalania, przez co nie są emitowane najbardziej szkodliwe dla organizmu substancje. Warto pamiętać, że używając e-papierosa działającego w systemie zamkniętym, czyli takiego z fabrycznie napełnionymi kartridżami (na polskim rynku np. Vuse ePen), albo w systemie otwartym, kiedy świadomie wybieramy gotowy do użycia płyn, inhalujemy preparat poddany

kompleksowym badaniom. Na ten temat wypowiadają się także polscy naukowcy: *Moim zdaniem powinniśmy doprowadzić do takiej sytuacji, by konsument nie mógł w produkcie nic zmieniać, by sięgał po ten finalny, którego recepturę i ostateczny skład wcześniej zbadano. Jeśli decydujemy się na systemy otwarte, to tylko przy użyciu gotowych liquidów w butelkach* – tłumaczył kilka miesięcy temu podczas debaty poświęconej alternatywom dla tradycyjnego palenia prezes eSmoking Institute, dr Michał Kozłowski.

Warto wiedzieć, że innym, potencjalnie ograniczającym ryzyka zdrowotne zamiennikiem dla tradycyjnych papierosów, są też podgrzewacze tytoniu. Na polskim rynku mamy możliwość wyboru spośród różnych urządzeń, np. glo hyper+, który podgrzewa wkłady do temperatury 270 stopni, wskutek czego powstaje nikotynowy aerozol. Z licznych badań naukowych wynika, że ekspozycja na szkodliwe biomarkery jest zdecydowanie niższa także u osób podgrzewających tytoń, w porównaniu do jej poziomu obecnego u „tradycyjnych palaczy”. Czy rozpoczynający się jesienią w Wielkiej Brytanii eksperyment okaże się sukcesem i inspiracją dla innych krajów? Tego nie wiemy, ale z pewnością ta metoda – także dla osób poddanych badaniu – może być bardzo zaskakująca.



SPECJALISTA rejestracja: 502 508 888
ORTODONTA
lek. Dent. Dominika Grabowska - Miazek
NOWOŚĆ! NAKŁADKI INVISALIGN
Leczenie dzieci i dorosłych - Aparaty zdejmowane i stałe

Indywidualna Specjalistyczna
Praktyka Ortodontyczna
lek. stom. **Paweł Maciejczak**
specjalista ortodonta
Nowoczesne metody leczenia wad zgryzu
Chełm, ul. Piłsudskiego 11a
poniedziałek-środa-piątek
tel. 082 / 563 02 71

Leczenie zachowawcze
Terapia ozonem
Endodoncja
Protetyka
Profilaktyka - skaling, piaskowanie, lakierowanie, lakowanie

GABINET STOMATOLOGICZNY
lek. dent. Dorota Paradowska Kędzierawska
Chełm, ul. K. Kurpińskiego 12; tel. 82 565 80 11

ZAPRASZAMY poniedziałek, środa, piątek w godz. 9 - 17;
wtorek i czwartek w godz. 11 - 19

PRACOWNIA PROTETYCZNA
tech. dent. Jadwiga Branecka-Kania
WYKONAWSTWO I NAPRAWA PROTEZ
poniedziałek – piątek 10.00 - 16.00
Chełm, Plac Kupiecki 10 (II piętro)
tel. 606-902-148

KANA Katarzyna Kołodyńska
Pobieranie badań laboratoryjnych w domu pacjenta
- podstawowe badania krwi i moczu
- hormony, markery
- autoimmunologia, testy alergiczne
tel. 607 572 909
BADANIA WYKONYWANE W LABORATORIUM LUXMED W LUBLINIE

TESSA
www.rtg-usg.com.pl
Spec. radiolog Anna Hryszko
Cyfrowy Aparat RTG
Nowoczesny aparat USG, Doppler
* * * * *
GABINET GINEKOLOGICZNO-POŁOŻNICZY
USG 4D
lek. spec. ginekolog-położnik **Marek Lipiec**
CZYNNE PN-PT 8.00-18.00
SOBOTA 9.00-12.00
Chełm, ul. Kolejowa 94
tel. 82/ 565-40-68, 549-19-09
(DAWNA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW - CUKIERNIA)

PRYWATNY GABINET NEUROLOGOPEDYCZNY
Ada Wróblewska
PRZYCHODNIA NR 1 W CHEŁMIE
UL. WOŁYŃSKA 11, ☎ 661 418 886

Gabinet Chirurgii Ogólnej i Proktologicznej
lek. **Rafał Domagała**
SPECJALISTA CHIRURG
Chełm, ul. Szpitalna 37/ Novena Clinica
Czynny w środy 15.30 - 19.30
Rejestracja tel.: 691 984 545
www.chirurg-chelm.pl

DIAGNOSTYKA www.diagnostyka.pl
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik
Największa sieć laboratoriów medycznych w Polsce
...blisko Ciebie
Zapraszamy do Punktów Pobrań w Chełmie:
Al. 3-go Maja 22 (lok. 3) godz. pracy pn-pt 7.30-11.00 sob. 8.00-11.00
ul. Lubelska 66 godz. pracy pn-pt 7.30-11 oraz 15.00-17.00

Novena Clínica

lek. med. **Piotr Kiwiński** specjalista chirurg-onkolog
lek. med. **Rafał Domagała** specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Mariusz Nieróbca** specjalista chirurgii ogólnej
lek. med. **Maciej Siembida** lekarz medycyny estetycznej
Lek. Med **Karol Terlecki** chirurgia naczyniowa
lek. med. **Andrei Elikau** otolaryngolog

CHIRURGIA
➤ OPERACJE PRZEPUKLIN
➤ OPERACJE STULEJKI, PLASTYKA NAPLETKA
➤ OPERACJE WODNIKA JADRA
➤ OPERACJE GUZKÓW PIERSI
➤ USUWANIE ZNAMION I NOWOTWORÓW SKÓRY
➤ WYCINANIE WRASTAJĄCYCH PAZNOKCI
➤ USUWANIE BRODAWEK, ODCISKÓW
➤ USUWANIE KASZAKÓW, TŁUSZCZAKÓW
➤ KOREKTA BLIZN, „WSZYWKI”
➤ I WIELE INNYCH...

PROKTOLOGIA
➤ LASEROWE USUWANIE ŻYŁAKÓW ODBYTU (HEMOROIDÓW)
➤ SZCZELINY ODBYTU
➤ „GUMKOWANIE” ŻYŁAKÓW ODBYTU

CHOROBY ŻYŁ I TĘTNIC
➤ OPERACJE ŻYŁAKÓW KOŃCZYN DOLNYCH - SYSTEM FLEBOGRIF, LASER CELON
➤ NIEWYDOLNOŚĆ ŻYŁNA
➤ OWRZODZENIA KOŃCZYN
➤ SKLEROTERAPIA
➤ ZAMYKANIE ŻYŁAKÓW, NACZYNEK
➤ USG DOPPLER ŻYŁ I TĘTNIC

LARYNGOLOGIA
➤ PORADY LARYNGOLOGICZNE
➤ LECZENIE KRWAWIENIA NOSOWEGO
➤ USUWANIE ZMIAN ŚLIZÓWKI JAMY USTNEJ, GARDŁA, NOSA
➤ PLASTYKA WĘDZIŁKA JĘZYKA, WARGI GÓRNEJ
➤ NACINANIE ROPNI, KRWIAKÓW
➤ USUWANIE WOSKOWINY Z USZU

MEDYCYNĄ ESTETYCZNĄ
➤ TOKSYNA BOTULINOWA „BOTOX”
➤ KWAS HIALURONOWY „RESTITANE”
➤ POWIEKSZANIE UST, KOREKTA ZMARSZCZEK
➤ OSOCZE BOGATOPLĄTKOWE
➤ „WAMPIRZY LIFTING”
➤ MEZOTERAPIA I MIKRONAKŁĘWANIE
➤ LASER FRAKCYJNY CO2
➤ KOREKTA ZMARSZCZEK, BLIZN, ROZSTĘPÓW
➤ NICI LIFTINGUJĄCE, PEELINGI MEDYCZNE
➤ LECZENIE NADPOTLIWOŚCI
➤ I WIELE INNYCH...

KOSMETOLOGIA
➤ DEPIŁACJA LASEROWA
➤ ZABIEGI PIELĘGNACYJNE, ODMŁADZAJĄCE, OCZYSZCZAJĄCE
➤ OCZYSZCZANIE MANUALNE TWARZY
➤ KWASY
➤ MANICURE, PEDICURE
➤ STYLIZACJA RZĘS I BRWI

691 98 45 45
www.novenaclinica.pl
rejestracja@novenaclinica.pl
ul. Szpitalna 37
22-100 Chełm
Zapraszamy pon.-pt. 10:00 - 18:00



1. Paulina, 6 lat



2. Dominika, 3 lata



3. Ania, 3 lata



4. Pawełek, 10 lat



5. Ola, 6 lat



6. Cyprian, 3 lata



7. Zuzanna, 7 lat



8. Kinga, 4 lata



9. Oskar, 2 lata



10. Aleksandra, 6 lat

Uśmiech Nowego Tygodnia!

Nagrody za uśmiechy!

Zgarnij kartę podarunkową o wartości 500 zł lub 300 zł i zabierz uśmiechnięte dziecko na zakupy.

Karta podarunkowa do Smyka o wartości 300 zł, hulajnoga i zestaw gier - oto

nagrody dla laureatów konkursu „Uśmiech Nowego Tygodnia” w kat. wiekowej 2-6 lat. Dla starszych (7-10 lat) do zgarnięcia są: karta podarunkowa do sklepu Martes Sport o wartości 500 zł, profesjonalna sesja fotograficzna i słuchawki bezprzewodowe.

Zwycięzców w poszcze-

gólnych kategoriach wyróżnią czytelnicy w głosowaniu na kuponach. Twarze laureatów zagospodzą na okładce „Nowego Tygodnia”, a mali zwycięzcy wraz z rodzicami będą mogli udać się na zakupowe szaleństwo. Zapraszamy do udziału!

Rozstrzygnięcie konkursu we wrześniu.



11. Maria i Weronika, 8 lat



12. Bartek, 7 lat



13. Błażej, 4 lata



14. Stanisław, 1 rok



15. Dominika, 10 lat



16. Leon, 2 lata



17. Kordian, 3 latka



18. Dawid, 3 lata



19. Kinga, 8 lat



20. Miłosz, 7 lat



21. Gabriel, 7 lat



22. Lila, 3 lata



23. Damian, 8 lat

nowy tydzień
tygodnik lokalny

POKUSA
PRESTIGE

BIURO USŁUG TURYSTYCZNYCH
Krystyna
22-100 CHEŁM
ul. Lwowska 13
(Pawilon CHROBRY I piętro)
tel. (082) 565 44 37

Małgorzata Cuper
Studio fotografii artystycznej

rowery
skutery
motocykle
części
serwis
dojazd
do klienta
green world
Piotr Tomaszewski

Chelmskie Centrum KOMINIARSTWA



24. Adrian, 4 lata



25. Oliwia lat 8



26. Klaudia lat 10



27. Ksawery lat 5



28. Magda lat 5



29. Aleksander lat 10



30. Marcel 2,5 roku



31. Dominika 2,5 roku



32. Szymon 2 lata



33. Jonatan lat 7



34. Jakub lat 2



35. Milan lat 4



36. Filip 1,5 roku



37. Maja lat 6



nowy tydzień
tygodnik lokalny

Kupon konkursowy

Uśmiech Nowego Tygodnia

Głosuję na zdjęcie
nr

Dane nadawcy:
imię i nazwisko

Studio Video - Foto
Marek i Paweł Bzdeń

0696-442-890
082-576-12-73
www.mpbvideo.pl

DOM WESELNY
ZA BORKIEM

www.zaborkiem.pl

WOLNE TERMINY

Na miejscu pokoje 2 i 3-osobowe

Zawsze udane bale, wesela i bankiety. Wykwintna kuchnia i fachowa organizacja
Chełm, ul. Hrubieszowska 135, tel. 82/ 560 32 71, 785 701 066

StudioPIX
film i fotografia

tel. 607 160 861
info@fotovideo-studio.pl

filmowanie, fotografia, fotoksiążki, fotoalbumy
archiwizacja kaset i materiału HD na płyty DVD i Blu-ray Disc
www.fotovideo-studio.pl

Imprezy od A do Z

TERAZ PRZY DEPTAKU!

- doradztwo i organizacja imprez (wesela, komunie, eventy)
- fotobudka
- dekoracje kościołów, sal weselnych i innych

tel. **782 700 037**
ul. Lwowska 11 www.swiatimprezchelm.pl

STUDIO FILMU I FOTOGRAFII CYFROWEJ

WIDEOFILMOWANIE I FOTOGRAFIA
IMPREZ, OKAZJOKOMUNIONOWYCH
ŚLUBÓW I WESZA
STYLINGOWE
ELEKTRONICZNE
KONCERTOWE
KOMUNIK. itp.

www.studiovideo.info.pl
tel. 608629490 kita.andrzej@wp.pl

Full HD 1080p

Studio FOTO VIDEO

Zadzwoń! Przyjdź! Zobacz!!
To nic nie kosztuje

Filmowanie i fotografia
Zapis 16:9 SD lub HD
Archiwizacja na DVD i Blu-ray Disc

MARIO MIX

Mariusz Matyszek
tel. 82 562 02 60
kom. 604 85 77 97
www.mariomix.pl

POKUSA PRESTIGE

Wszystko dla Ciebie i Twojego dziecka.

ul. Okszowska 39 | al. Żołnierzy 1 AWP (róg Lwowskiej)
Godziny otwarcia Galerii: pn-pt: 9-18, sobota 9-15

NOWA DOSTAWA WÓZKÓW SPACEROWYCH

Co półroczną nagrodę markowy wózek spacerowy ufundował wiodący polski producent

coletto

Co miesiąc rozdajemy wyprawkę

Dwa razy w roku wózek dziecięcy

Wystarczy w jednym z salonów Pokusa zostawić drukowany przez nas kupon, który będzie brał udział w losowaniu.

IMIĘ I NAZWISKO

ADRES

TELEFON

DATA PODPIS PRACOWNIKA SKLEPU

Nagrodę można odbierać w terminie do dwóch tygodni od ukazania się wyników losowania.

Już jeden kupon bierze udział w losowaniu

Opel Mokka 1,2 130 KM



Młodziężowe, nawet buńczuczne nadwozie, nowoczesne wnętrze zbudowane z dobrej jakości materiałów i bardzo przyjemny układ napędowy - nowy Opel Mokka całkowicie zerwał ze stylem prezentowanym przez poprzednika.

Nadwozie i wnętrze



Nowa Mokka jest krótsza, niższa, ale szersza od poprzednika, przez co niemiecki crossover nabrał więcej sportowego charakteru, który potęgują duże koła, mocno wysunięty zderzak i ciemny pas przedni kojarzący się z Chevroletem Camaro. Wzrok przyciąga również kolorystyka. Dwukolorowe nadwozie oferuje już niemal wszyscy producenci, więc Mokka poszła o krok dalej i barw nadwozia ma aż trzy. Biała jest środkowa część, czarny dół oraz dach i maska, zaś czerwona jest górna obwódka szyb. Identyczne akcenty znajdziemy też na felgach oraz wewnątrz pojazdu. Kabina została zbudowana z dobrych jakościowo materiałów, co jest dużym atutem Mokki. Podobnie jak zupełnie nowa deska rozdzielcza. W oczy rzucają się dwa wielkie i umieszczone obok siebie wyświetlacze: centralny oraz ten, na który patrzymy przez obręcz kierownicy. Okolone czerwoną listwą prezentują się bardzo okazale, ale co najważniejsze, ich obsługa nie nastręcza trudności. Poruszanie się po menu ułatwiają fizyczne przyciski skrótowe oraz tradycyjne pokrętki do regulacji głośności systemu audio. Brawo dla Opla za pozostawienie również analogo-



wego panelu do sterowania klimatyzacją. Poniżej, już na tunelu środkowym wykończonym fortepianowym plastikiem znajdziemy suwak do przełączania kierunku jazdy, przyciski do wyboru trybu jazdy oraz do włączania lub dezaktywacji głównych systemów wspomagających kierowcę takich jak asystent utrzymania pasa ruchu czy kamera cofania. Miejsca w środku jest wystarczająco dla czterech dorosłych osób, choć te podróżujące z tyłu muszą uważać na głowy podczas wsiadania i wysiadania. Bagażnik ma pojemność 350 litrów.

Silnik i skrzynia biegów

Pod maską Mokki rażą warkocze trzycylindrowy benzyniak o pojemności 1,2 litra i mocy 130 KM. Jednostka jest połączona z automatyczną skrzynią, która przenosi moc na przednią oś. Trzeba przyznać, że robi to całkiem skutecznie, bo pierwsza setka pojawia się na liczniku już po 9,2 sekundy, a prędkość maksymalna to równe 200 km/h. Silnik nie generuje wibracji, ale wydawany przez niego dźwięk trudno nazwać przyjemnym. Średnie spalanie w trybie mieszanym oscyluje w okolicach 7 litrów.

Zawieszenie i komfort jazdy

Mimo bliskiego pokrewieństwa z crossoverami koncernu PSA, Mokka jest wyraźnie sztywniej zawieszona. Może to kontynuacja tradycji, a na pewno celowy zabieg mający na celu różnicowanie tych jakże podobnych do siebie pod względem technicznym samochodów. Pewne jest jedno. Opel prowadzi się bardzo lekko i łatwo. Samochód dobrze trzyma się drogi i jest o wiele mniej podatny na boczne podmuchy niż jego poprzednik. Kabina jest całkiem dobrze wygłuszona, zawieszenie pracuje cicho, więc jazda nim jest bardzo przyjemna.

Wypożyczenie i cena

Najtańsza Mokka kosztuje 81 990 zł. Wersja testowa to wydatek przekraczający 115 tys. zł. Za tę różnicę odpowiada oczywiście fakt, że do testu dostaliśmy bogatą i najmocniejszą wersję GS Line z 8-biegowym automatem oraz elementy wchodzące w skład wyposażenia opcjonalnego znajdujące się na jej pokładzie. Mamy tu 18-calowe felgi, system nawigacji, kilka systemów wspomaganie jazdy, kamery, półskózaną tapicerkę, indukcyjną ładowarkę, kilka trybów jazdy czy tempomat.

WĘDKARSKI KOŁOWROTEK

II Feederowe Grand Prix Okręgu Chełmskiego

Zawody rozegrano 4 września na zbiorniku Niwa I k/Sawina. Rywalizowało 64 wędkarzy. Sędziowali: **Marian Grzywna** (sędzia główny), **Magdalena Nowicka** (sędzia sekretarz), **Radostaw Nowicki**, **Waldemar Wójtowicz**, **Sebastian Osza** i **Mateusz Kisiel**.

Wyniki indywidualne: **1. Marek Kupisz** (Wola Uhruska) - 1 pkt., 2.905 g ryb, **2. Rafał Golczewski** (Dubienka) - 1 pkt., 2.685 g ryb, **3. Dariusz Forsyruk** (Ch. S.M.) - 1 pkt., 2.250 g ryb, **4. Piotr Tyński** (Wodnik) - 2 pkt., 2.565 g ryb, **5. Jerzy Bernacki** (Dorohusk) - 2 pkt., 2.495 g ryb, **6. Zbigniew Podkański** (Dubienka) - 2 pkt., 1.995 g ryb. Wyniki drużynowe: **1. Dubienka** (Zbigniew Podkański, Robert Adamczyk, Rafał Golczewski) - 12 pkt. (5.515 g ryb), **2. Ch.S.M.** (Dariusz Forsyruk, Michał Knotowicz, Grzegorz Ciepłowicz) - 12 pkt., 5.360 g ryb, **3. Wola Uhruska** (Marek Kupisz, Wojciech Król, Wojciech Kowalczyk) - 14 pkt., 5.400 g ryb, **4. Sieja Włodawa** (Arkadiusz Kierepka, Marek Kierepka, Mateusz Pruszkowski) - 14 pkt., 5.340 g ryb, **5. Moczykij** (Krzysztof Skiba, Michał Skiba, Adam Żukowski) - 18 pkt., 4.315 g ryb, **6. Dorohusk** (Waldemar Kowalczyk, Jolanta Kowalczyk, Jerzy Bernacki) - 23 pkt., 4.045 g ryb. Największą rybę zawodów łeszcza o wadze 925 g złowił Jerzy Bernacki reprezentant Koła Dorohusk.

Puchar Prezesa Koła Moczykij

Zawody rozegrano w dyscyplinie feederowej 5 września na Bugu w Woli Uhruskiej z udziałem 34 zawodników. Sędziowali: **Kazimierz Sebestjański** (sędzia główny) i **Joanna Litwiniuk-Kupisz** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Wojciech Król** (Wola Uhruska) - 1 pkt., 6.105 g ryb, **2. Krzysztof Skiba** (Moczykij) - 1 pkt., 4.810 g ryb, **3. Anna Koguciuk** (Wodnik) - 1 pkt., 3.010 g ryb, **4. Andrzej Koguciuk** (Wodnik) - 2 pkt., 4.105 g ryb, **5. Wojciech Król** (Zakład Karny) - 2 pkt., 3.775 g ryb, **6. Jolanta Kowalczyk** (Dorohusk 2 pkt., 2.490 g ryb).

Towarzyskie zawody Koła Ch.S.M.

Zawody rozegrano na rzece Bug w Dorohusku z udziałem 23 zawodników. Łowiono metodą dowolną. Sędziowali: **Tomasz Dąbrowski** (sędzia główny) i **Balbina Adamowska** (sędzia sekretarz). Wyniki: **1. Jacek Ficek** - 4.645 pkt., **2. Stefan Adamowski** - 4.320 pkt., **3. Jan Neczaj** - 1.940 pkt., **4. Krzysztof Szyszkowski** - 1.795 pkt., **5. Jan Prokopiuk** - 1.575 pkt., **6. Rafał Marchlewski** - 1.330 pkt.

Ruszyła kampania wyborcza

Zazwyczaj zebrania sprawozdawczo-wyborcze kół odbywały się na początku roku w miesiącach od stycznia do marca, jednak z powodu pandemii koronawirusa ze względu na bezpieczeństwo i obowiązujące ograniczenia rozpoczęto kampanię

z opóźnieniem. Pierwsze zebrania odbyły się w kołach Wola Uhruska i Włodawa. W niedzielę 19 września o godz. 9.00 spotkają się wędkarze Koła PZW Wodnik. Zebranie odbędzie się w Restauracji Lotos w Chełmie (Aleja Marszałka Józefa Piłsudskiego 14). O terminach następnych zebrań będziemy na bieżąco informować czytelników. **(kd)**

Walne w Chełm Miasto

Zarząd koła PZW Chełm Miasto zaprasza swoich członków na walne zgromadzenie sprawozdawczo-wyborcze, które odbędzie się w niedzielę (10 października) o godz. 10 w siedzibie Zarządu Okręgu PZW przy ul. Ks. Brzóska 21 w Chełmie. Z uwagi na ważność omawianych spraw, zarząd prosi o stawiennictwo.

Puchar Mariana i Lucjana

Zarząd koła PZW Sum informuje, że w sobotę (18 września) na Bugu w Dorohusku rozegrane zostaną zawody o „Puchar Mariana i Lucjana”. Rywalizacja przebiegać będzie w dwóch kategoriach: ryba drapieżna oraz ryba spokojnego żeru. Wyjazd autokarem o godz. 6.30 spod przychodni przy ul. Wołyńskiej 11. Zapisy pod numerem **506 153 584** do 15 września.

Spinningowe Mistrzostwa Wodnika

W niedzielę (5 września) na Bugu odbyły się „Spinningowe Mistrzostwa Koła Wodnik”. Do rywalizacji stanęło 18 wędkarzy, ale tylko dwóm z nich udało się złowić po jednym okoniem. Większego przechytrzył **Adrian Stocki** i to on został mistrzem koła. Drugie miejsce zajął **Piotr Walczuk**. Nad prawidłowym przebiegiem imprezy czuwali **Robert Szałuba** i **Tomasz Radziejewicz**. Oni też byli głównymi organizatorami zawodów.

Zawody na 45-lecie

Zarząd koła Ch.S.M zaprasza członków koła na zawody towarzyskie z okazji 45-lecia istnienia koła. Impreza odbędzie się na zbiorniku Niwa w niedzielę (19 września). Metoda dowolna - można łowić na dwie wędki (grunt i sławik). Zbiórka zawodników na miejscu o godz. 7.00 przy zbiorniku. Zapisy pod numerem 508 294 732.

Ch.S.M towarzysko

W niedzielę (5 września) na rzece Bug w miejscowości Dorohusk koło Ch.S.M. rozegrało towarzyskie zawody wędkarskie, w których udział wzięło 23 zawodników. Zwyciężył **Jacek Ficek** z wynikiem 4645 pkt., łowiąc jednocześnie największą rybę zawodów (łeszcza 1475 gr.). Drugi był **Stefan Adamowski** - 4320 pkt., trzeci **Jan Neczaj** - 1940 pkt.. Kolejne miejsca zajęli: **Krzysztof Szyszkowski** - 1795 pkt., **Jan Prokopiuk** - 1575 pkt., **Rafał Marchlewski** - 1330 pkt.. Zawody sędziowali: **Tomasz Dąbrowski** i **Balbina Adamowska**. **(b)**

Spinningowe Mistrzostwa w Sumie



W niedzielę (5 września) na Bugu w Uchańcu rozegrano „Spinningowe Mistrzostwa Koła PZW Sum. Wygrał **Piotr Borkowski** łowiąc szczupaka o długości 52,5 cm. Drugie miejsce zajął **Jakub Mruk** (4 okonie), zaś na trzecim stopniu podium stanął **Krzysztof Jędrzejewski** (1 okon). Panowie otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz talony, a od Pracowni Wędkarskiej Mandula Chełm mać-miarki.

DOSTAWCY PRĄDU www.akumulatorypolska.pl

AKUMULATORY

Doradzamy Montujemy Ładujemy

centrum akumulatorów i klimatyzacji
Chełm, ul. Kolejowa 5, tel. 797 91 00 91 Pn.-Pt. 8-17 Sob. 8-14

OPON SERWIS

Baza

OPONY
CAŁOROCZNE
82/565-18-95
Dembowskiego 1/2

Wybrane oferty

1.M-3, 37m2, 4 piętro, ciemna kuchnia, os. Dyrekcia, c: 149.000; możliwa zamiana na M-2, parter – 2 piętro

2.M-3, 46m2, 3 piętro, Centrum Chełma, c: 190.000;

3.Niestandardowy, dwupiętrowy lokal mieszkalny o pow. 48m2, 3 piętro, Centrum Chełma, możliwość zaadaptowania na biura, kancelarie, c: 240.000;

4.M-4, 59m2, 3 piętro, meble kuchenne w zabudowie wraz z wyposażeniem w cenie, do zamieszkania bez nakładów finansowych, os. Słoneczne, c: 278.000;

5.M-4, 63m2, 4 piętro, po remoncie, meble w zabudowie w cenie lokalu, os. Kościuszki, c: 289.000;

6.SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcia, cena: 396.000;

7.Piętro domu wolnostojącego 60m2 + strych do adaptacji o pow. 63m2, udział w działce gruntu, os. Hrubieszowska, c: 100.000;

8.Segment w zabudowie szeregowej o pow. 185m2, do zamieszkania od zaraz, działka 407m2 ogrodzona, zagospodarowana, do zamieszkania od zaraz, Chełm, c: 400.000;



9.Dom 1/2 bliźniaka parterowy z poddaszem użytkowym, o powierzchni 165m2, podpiwniczenie mieszkalne, garaż 1-stanowiskowy w bryle budynku. Rok budowy 2000. Działka 653m2 ogrodzona, zagospodarowana, liczne nasadzenia, osiedle Cementownia, c: 465.000; - do negocjacji

10.Dom wolno stojący parterowy z poddaszem użytkowym o powierzchni użytkowej 260m2 , rok budowy 2001, działka 3000m2 ogrodzona, komfortowo zagospodarowana, liczne nasadzenia krzewów ozdobnych, Chełm, c: 1.100.000;

11.Nieruchomość komercyjna: budynek mieszkalny piętrowy 224m2, budynek użytkowe, murowane o łącznej pow. 300m2, przystosowane do prowadzenia działalności gospodarczej, działka gruntu o pow. 3600m2, os. Bazyłany, c: 1.250.000;

12.Lokal usługowo-produkcyjny o powierzchni 68m2 (wysokość 3,5m) parking, os. Kościuszki, c: 150.000; możliwa zamiana na mieszkanie.

13.Lokal użytkowy o pow. 66m2, położony na parterze budynku, szyby antywłamaniowe, zainstalowany alarm, dwa wejścia do lokalu. Nieruchomość obecnie w

NIERUCHOMOŚCI

25 LAT DOŚWIADCZENIA

ZAUFANIE ➡ WIEDZA ➡ SKUTECZNOŚĆ

Biuro Obsługi Prawnej „VETO”

Chełm, ul. Lwowska 59 (koło ChSM),
tel. 82 562 11 46, 609 44 70 80, godz. 9⁰⁰-17⁰⁰

www.nieruchomosci-veto.gratka.pl e-mail:nieruchomosci-veto_xl@wp.pl

OPINIE O WARTOŚCI – WYCENY



SUPER KOMFORTOWY lokal mieszkalny położony w tzw. „bloku kolejowym” o pow. 66m2 w tym: 3 pokoje, kuchnia, łazienka z wc, 2 piętro, wspólnota mieszkaniowa. Ogrzewanie z sieci miejskiej - dodatkowo zainstalowany kominek. Pełne wyposażenie wysokiej jakości w cenie lokalu, os. Dyrekcia, **cena: 396.000;**

pow. 456m2, doskonała lokalizacja dla potencjalnego inwestora na prowadzenie działalności gospodarczej, c: 1.230.000;
23.Działka budowlano-usługowa 3000m2, możliwość podziału, os. Rejowiecka, c: 115zł/m2;
24.Działka budowlana 1714m2, ul. Wygon, c: 50.000;
25.Działka budowlana 1600m2, ul. Jarzębinowa, c: 104.000;

TŁUMACZENIA PRZYSIĘGŁE - języki świata -

26.Działka budowlana 1599m2, ul. Wygon, c: 36.000;
27.Działka budowlana 1335m2, media, nowa zabudowa jednorodzinna, ul. Pszenna, c: 150zł/m2
28.Działka usługowa 1127m2 wg planu pod sklepy, magazyny, hurtownie, ul. Wygon, c: 30.000;
29.Działka budowlana 1082m2, os. Jagiellońska, c: 65.000;
30.Działki budowlane od 1000m2 media: woda, prąd, Wolwinów, c: 85zł/m2
31.Działka budowlana 940m2, kształt zbliżony do kwadratu, media w ulicy os. Wolwinów, c: 72.000;
32.Działka budowlana 900m2, asfalt, os. Bazyłany, c: 150zł/m2
33.Działka komercyjna – pod budownictwo wielorodzinne 5200m2, media przy działce, os. Zachód, c: 550.000;

OFERTA SPECJALNA DLA INWESTORÓW:

Trzy działki o łącznej powierzchni 2,30ha położone przy drodze asfaltowej. W miejscowym planie zagospoda-

rowania przestrzennego gminy Chełm - działki przeznaczone pod zabudowę mieszkaniową, jednorodzinna, usługi, Janów I, cena 1.490.000zł

gmina Chełm
1.Dom parterowy murowany 50m2 do rozbiórki lub generalnego remontu, działka 6600m2, c: 200.000;

2.Dom parterowy z poddaszem, drewniany 110m2, garaż 3-bramy wjazdowe o pow. 200m2, działka 20a, c: 268.000;

3.Dom wolno stojący, piętrowy 220m2, budynek gospodarczy 580m2 – wymieniony dach, działka 9ha, przy drodze asfaltowej, 5 km od Chełma, c: 800.000;

4.Działka komercyjna przy głównej drodze wylotowej na Lublin o pow. 1,33ha (szer. 86m) Długość 100m, c: 75zł/m2 brutto

5.Działka budowlana o powierzchni 3656, położona przy głównej drodze Chełm- Włodawa, media, Horodyszcz Kolonia, cena: 55zł/m2 – do negocjacji

6.Dwie działki usługowe o pow. po 3500m2 położone obok siebie. Trasa Chełm – Lublin, Janów, c: 75zł/m2

7.Działka gruntu 2400m2, malowniczo położona z widokiem na panoramę Chełma, możliwość rekreacji, blisko las, budynek gospodarczy, obrzeża Chełma, c: 49.000;

8.Działka budowlana 2400m2, przy lesie, Podgórze k. Janowa, c: 79.000;

9.Działka budowlana 2000m2, asfalt, media, Janów I , c: 150.000;

10.Działka budowlana 1681m2,

Horodyszcz Kolonia, c: 55zł/m2
11.Działki budowlane od 1500m2, Deputycie Królewskie, c: 35zł/m2 brutto

12.Nowo powstające osiedle domów jednorodzinnych na działka o powierzchni po 1500m2, 5 minut drogi od Chełma, c: 35zł/m2

13.Atrakcyjna działka budowlana 1272m2 (szer.34m) położona w doskonałej lokalizacji, na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, Pokrówka, ul. Majowa, c: 150zł/m2

14.Działki budowlane po 1260m2, Strupin Duży, c: 40zł/m2
15.Działki budowlane od 1000m2, Żółtańce Kolonia, c: 75zł/m2

16.Kilkadziesiąt atrakcyjnych działek budowlanych o pow. od 1200m2 położonych przy ul. Pana Tadeusza, Adama Mickiewicza, Balladyny - Janów I, cena od 60zł/m2 brutto



17.Działki budowlane o pow. od 892m2, położone na nowo powstałym osiedlu domków jednorodzinnych, media, Oksków, c: od 75zł/m2

18.Działki budowlane od 722m2, Staw, c: 38zł/m2 Krasnystaw

1. Budynek wolno stojący o funkcji komercyjnej 350m2, parter na całości przeznaczony pod

usługi i handel, na piętrze zlokalizowane są 2 lokale mieszkalne o łącznej pow. 150m2, działka gruntu z możliwością rozbudowy, Centrum Krasnegostawu, c: 1.490.000;

gmina Kamień

1. Trzy działki budowlane po 1500m2, blisko las, zalew, Natalia, c: 42.000/ działka;

2. Działka budowlana 2909m2 z możliwością podziału na dwie działki po 1450m2, centrum, c: 40zł/m2

3. Działka rolno - budowlana 8600m2 przy drodze asfaltowej, c: 79.900;

4. Działka budowlana 1,40ha położona przy głównej drodze, wszystkie media w drodze, c: 18zł/m2 – możliwy podział;

gmina Kraśniczyn

1. Działka komercyjna o pow. 2,16ha, w części wybetonowana, stacja trafo w odległości ok. 100m, przy drodze asfaltowej, c: 200.000;

gmina Rejowiec

1. Grunt rolny o łącznej pow. 2,94ha, - Wólka Kańska, Kanie, Trawniki, Dorohucza, c: 35.000;

gmina Ruda Huta

1. Grunt leśny 0,74ha (sosna, brzoza, olsza) wiek 55 lat, c: 25.000;

2. Łąka 1,22ha c: 25.000;

Siennica Różana

1. Las mieszany o pow. 2800m2, wiek ok. 100 lat, c: 5.500;

gmina Świdnik

1. Obiekt produkcyjno - magazynowy składający się z budynków o łącznej powierzchni ponad 6 000 m2. Działka gruntu 1,65ha ogrodzona, c: 3.200.000zł

gmina Wola Uhruska

1. Działka gruntu z prawem zabudowy 3200m2 (szer. 30m), przy drodze asfaltowej, 300 do rzeki Bug, końcem dotyka ściany lasu, przepiękna okolica, Zberezę, c: 65.000;

gmina Wierzbica

1. Posiadłość: działka gruntu 0,97ha zabudowana – I. nowym domem parterowym z poddaszem użytkowym o pow. 130m2 z ball, - II domem parterowym drewnianym po remoncie o pow. 180m2. Działka zadrzewiona starodrzewem, ogrodzona, w części wyłożona kostką, zagospodarowana: basen, c: 490.000; - do neg

DO WYNAJĘCIA:

1.Magazyn 420m2, dzielnica przemysłowa, c: 4.000zł netto

2.Budynek użytkowy 400m2 w tym magazyn 130m2 wszelkie media, monitoring, plac ogrodzony, Chełm, c: 7.000zł netto

3.Budynek użytkowy parterowy

z poddaszem 250m2, os. Dyrekcia, c: 5000zł + media

4.Lokal użytkowy 20m2, 2 piętro, winda, Centrum Chełma, c: 1000zł (czynsz najmu) w tym media

5.Lokal użytkowy 50m2, parter, Centrum Chełma, c: 1800zł + media

U nas kupisz projekt budowlany taniej niż przez internet

6.Lokal handlowy 56m2, parter, ul. Lubelska, c: 2600zł netto + media

7.Lokal użytkowy 60m2, 1 piętro, Centrum Chełma, c: 1200zł netto + media

8.Lokal użytkowy 60m2, parter, w nowo odrestaurowanej kamienicy w Centrum Chełma, możliwość regulacji powierzchni, c: 60zł/m2

9. Lokal handlowy 70m2, wysoki parter, Centrum Chełma, c: 1500zł + media

10. Lokale użytkowe od 80m2 - 130m2 1 piętro w odrestaurowanej kamienicy, Centrum Chełma, doskonale na działalność biurową, ul. Lubelska, c: od 20zł netto/m2 + media

11. Lokal użytkowy 128m2, parter, centrum Chełma, c: 35zł/m2

12. Lokal użytkowy na parterze kamienicy 204m2, możliwość adaptacji na gab. lekarskie, Centrum Chełma, c: 2800zł + media

13. Lokal handlowy 260m2, 1 piętro, ul. Lubelska, c: 32zł/m2

14. Mieszkanie w kamienicy beczynszowej 34m2, 1 piętro, c.o. własne gazowe, umeblowane, Centrum Chełma, c: 800zł (czynsz najmu) + media

16.Piętro domu wolno stojącego 80m2 z oddzielnym wejściem (4 pokoje) dla pracowników firmy, możliwość parkowania na posesji, teren ogrodzony, os. Hrubieszowska, c: 1.650zł + media

17.M-3, 54m2, 2 piętro, umeblowane i wyposażone całkowicie, wspólnota mieszkaniowa, os. Bazyłany, c: 1200zł (czynsz najmu) + opłaty 280zł

18.M-3, 51m2, 3 piętro, umeblowane i wyposażone, ul. Grota Roweckiego, c: 900zł (czynsz najmu) + opłaty 350zł



19.M-4, 55m2, parter, po remoncie, os. Dyrekcia, c: 1000zł (czynsz najmu) + czynsz i iliczniki

Nie znasz wartości rynkowej? ZADZWOŃ
Pomyłki są zbyt drogie!

Ogłoszenia drobne

WYPOŻYCZALNIA SAMOCHODÓW HIT

TEL: 505-379-192

www.hit-wypozyczalnia.pl

✓ **BMW X6**
M PAKIET automat

✓ **BMW F10**
X DRIVE automat

✓ **RENAULT TRAFIC**
9-OSÓB BUS

✓ **JAGUAR**
XE automat

✓ **AUDI A6**
3.0TDI QUATTRO

✓ **FORD TRANSIT**
8-OSÓB BUS

✓ **VW ARTEON**
R-LINE autmat

✓ **FORD FOCUS**
1.6 Benz. automat

✓ **FIAT DUCATO**
L4 H3 MAXI BUS

oraz 40 innych modeli w ofercie SAMOCHODY ZASTĘPCZE BEZ OPŁAT

SAMOCHODY DO ŚLUBU

✓ LEXUS ES350
✓ LEXUS NX 360
✓ JAGUAR XE



✓ AUDI A6
✓ AUDI Q7
✓ BMW F10

SPRZEDAM AUTO-MOTO

•Audi Q3, 2,0tdi Quattro 14r. 177000km lekko uszk., 43.900zł, tel. 786 879 777

•Citroen C4 Cactus 1,2b 14r. 52000km biały bogate wyposaż. garażow. st. bdb., 35.000zł, tel. 602 356 777

•Citroen Xsara kombi 00r. srebrny okazja tanio OC do końca roku PT do 03.22r., 2.500zł, tel. 500 480 285

•Dacia Duster 1,5dci 11r. klim. af 1wł. serwisowany do poprawek blach.-lak., 16.900zł, tel. 786 879 777

•Dacia Duster 1,6b+g manual temp. klim. wielof. kierownica st. perfekcyjny 17r., 46.900zł, tel. 786 879 777

•Dwukółka - dłuższa do przewozu rur, prętów, drewna, 1oś. koła 8.25x20 bez rejestracji, tel. 606 255 811

•Fiat 126p 00r. 4.300zł, VW Golf IV 1,6b 01r. 5.500zł, Volvo V70, 2,5

Skup Aut

OSOBOWE - BUSY - całe, jeżdżące, uszkodzone, bez prawa rejestracji
CAŁE WOJ. LUBELSKIE
TRANSPORT - GOTÓWKA
Włodawa - tel. 727 563 368

KUPIĘ ZABYTKOWE MOTOCYKLE SAMOCHODY

LATA 1900-1990
SPRAWNE DO REMONTU
TEL. 505 379 192

combi 00r. 5.300zł, tel. 502 858 956

•Fiat Cinquecento garażowany czerwony 111000km, tel. 825 630 176

•Fiat Punto 1,2, 02r. 145000km niebieski kpl. opon zimowych, tel. 698 279 283

•Fiat Seicento 0,9b+g 01r. zielony garażowany st. tech. bdb. 97000km, 2.800zł, tel. 887 804 518

SKUP AUT

Za samochody od 1 właściciela płacimy lepiej niż salony



ROCZNIKI 2008 ÷ 2020

GOTÓWKA W 5 MINUT

tel. 505 379 192; 513 010 121
Chełm, ul. Chemiczna 11 b

POŻYCZKA OKAY Pierwsza pożyczka Za DARMO

Chełm, ul. Lwowska 21 A
Tel. 884-885-686

•Ford Focus 1,6b 02r. sprawny, przegląd i ubezpieczenie do 04.22r., 1.700zł, tel. 691 042 464

•Jeep Gradn Cherokee 14r. 2,0crdi naviautomat 109000km, 79.900zł, tel. 786 879 777

•Mercedes Benz kompresor C-180, 06r. 184000km granat 1wł. w Polsce garaż., 17.900zł, tel. 661 011 317

•Motocykle zabytkowe: MZ Troph 7.000zł, Simson SR50 4.500zł, MZ TS 8.000zł, tel. 790 853 551

•Opel Astra 1,7cdti 13r. 165000km garażowany st. bdb. 2wł., 24.500zł, tel. 602 111 731

•Opel Corsa 1,2b 10r. 2 kpl. kluczy serwisowany, po gradobiciu 1wł. zadbane, 10.900zł, tel. 786 879 777

•Opel Corsa 1,4b 05r. 230000km, super stan, bogate wyposażenie, 8.900zł, tel. 600 077 521

•Opel Corsa 1,4b 18r. temp. wielof. kier. klim. kamera cofania czujniki deszczu, 42.900zł, tel. 786 879 777

•Opel Corsa D, 12/13r. 1.4b 5d srebrny 180000km, 16.900zł, tel. 505 725 074

•Opel Mokka 1,4b klim. czujniki park. deszczu zmierzchu wielof. kierownica alu, 51.900zł, tel. 786 879 777

•Opel Monterey 3,1td 93r. st. idealny rama po piask. 2 kpl. kół lakier fabryczny, 12.800zł, tel. 609 338 133

•Opel Zafira 2,0dti 03r. 305000km 74kW/101KM nowe sprzęgło i dwumasa +koła zimowe, tel. 602 639 689

•Opel Zafira A, 2,0dti 05r. 70s. srebrny ważne OC i PT abs wk cz im af el es rm h klim., tel. 695 645 932

•Peugeot 301, 14r. 1,2b sedan grafit salon Polska 150000km, 22.900zł, tel. 505 725 074

•Renault Clio 1,6 opony zimowe kpl. st. db. 99r. PT 04.22r. 136900km, 2.400zł, tel. 604 458 377

•Renault Master 00r. 2,5d biały st. db., 4.000zł, tel. 667 901 366

•Renault Trafic 1,9dti L2H1, 08r. spraw. uszkodz. drzwi i słupek 90KM zadbane, 13.900zł, tel. 786 879 777

•Skoda Fabia 03r. 1,4 mpi sedan niebieski 89000km, 7.400zł, tel. 786 879 777

•Skoda Fabia combi 1,4b 03r. es klim. hak opony zimowe, 3.500zł, tel. 608 173 098

•Toyota Avensis 2,0 d4d 04r. kombi szary hak w skórze, 8.900zł, tel. 503 998 358

•VW Golf II td 90r. st. db. OC do 22r. zielony komplet opon, tel. 882 954 574

•VW Passat 1,9tdi FL 101KM 02r. 318000km 2 kpl. opon ubezpiec. i PT do 06.22r., 5.000zł, tel. 506 174 015

•VW Passat B5 garażowany 229000km kombi 00r., tel. 506 802 362

•VW Polo 1,4b 07r. OC i PT do 15.06.22r. wymiana oleju 17.08.21r. 198000km, 12.300zł, tel. 662 105 906

•VW Polo 1,9tdo kombi 01r. Klim. nowy rozrząd st. db., 2.900zł, tel. 783 694 605

•VW UP 13r. 1,0 mpi klim. abs serwisowany, 22.900zł, tel. 786 879 777

AUTO-CZĘŚCI I AKCESORIA

•2 letnie opony Bridgestone Turanza 225/50/18, 99W dot 3818 bieżnik 6mm, 250zł, tel. 511 126 783

•2 zimowe opony 205/60/16, 96H Dunlop SP winter sport M+S dot 3114 bież. 8mm, 250zł, tel. 511 126 783

•Alu felgi 15" 6 otworów do Ford Maverick lub Nissan Terrano, 400zł, tel. 505 576 987

•Felgi 13" 2szt. +2szt. z oponami 175/70/13 M+S do Hondy Civic, 70zł, tel. 724 602 071

•Felgi aluminiowe 4x10 kolor grafit wzór MSW02, 1sez. +opony zima 2017r. 195/50/15, tel. 507 032 361

•Felgi do Fiata 125p oryginalne 4,5Jx13 używane 2szt., 160zł/2szt., tel. 600 024 936

•Felgi stalowe 15, 100zł; dywaniki gum. Seat nowe, 50zł, tel. 514 314 907

•Komplet kół +opony zimowe 195/65/15, 5 otworów (do Toyoty) b. mało używane, 1.000zł, tel. 602 111 731

•Opona używana st. db. 225/45/17, 1szt., 50zł, Rożdżałów okol. Chełma, tel. 502 363 740

•Opony 100x20 radiali 5szt., 150zł/szt., tel. 663 585 688

•Opony letnie 185/70/14 +felgi stal. otw. 55mm 4 śruby 4szt. bieżnik >7mm, 360zł/kpl., tel. 793 023 038

•Opony używane, bardzo duży wybór, Żółtańce-Kolonia, od 30zł, tel. 663 502 292

•Opony zimowe Matador Nordicca SUV4x4, 235/60/18, tel. 504 377 961

•Opony zimowe z felgami 165/70/14, 4 śruby, tel. 696 209 920

•Oś do przyczepki samochodowej nowa solidna +kpl. piasty Knott +kpl. koła, 600zł, tel. 600 024 936

•Radio samochodowe Pionier MVH-AV190 usb audio video ekran 6,2" 4x50W mp3 wma, tel. 507 032 361

•Reflektor prawy Passat B5, sprężyny Audi B4, p. paliwa VW benz., 4 op. lato 185/55/15, tel. 518 935 177

•Wszystkie części Audi B4 i B5 maska drzwi błotniki silnik 1,8b zderzak koła kpl. skrzynia, tel. 512 111 926

•Zwrotnica przednia lewa Ford Focus MK3, 250zł, tel. 796 555 689

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚCI

•0,32ha +budynki w Wojsławicach, tel. 664 927 551

•1/2 domu 40m2 murowany Dorohusk dz. 6,22a dobra lokalizacja, 65.000zł, tel. 694 501 736

•44m2 Piłsudskiego 3pok. ładne meble ChSM balkon gaz po remoncie, tel. 514 844 734

•45m2 I AWP 2pok. balkon wspólnota czynsz 310zł IIIp. puste, tel. 507 982 778

•45m2 parter gaz 3pok. ChSM Wołyńska pełna własność, tel. 512 400 798

•51m2 Wolności IIp. 2pok. balkon czynsz 430zł ChSM nowe okna, tel. 514 844 734

•56m2, 3pok. Ip. Mickiewicza kamienica ogrz. gazowe beczynsz. tanio pilnie 190.000zł, tel. 515 959 229

•61,2m2 IVp. 4pok. ChSM balkon Piłsudskiego czynsz 373zł KW do remontu, 3.990zł/m2, tel. 604 817 439

•63m2 Połaniecka 2pok. IIp. balkon wc oddzielnie czynsz 360zł, tel. 515 959 229

•Armii Krajowej Demos 55m2 balkon gaz czynsz 350zł ładne z meblami IIp., tel. 511 020 508

•Atrakcyjna dz. bud. 40a Okszów ul. Kwiatowa, 120.000zł, tel. 504 035 957

•Budynki drewniane 3p+k+ł z prysznicem c.o. woda dz. 75a gm. Żmudź, tel. 533 795 547

Dom z bud. gosp. w stanie surowym dz. 16a Okszów ul. Chabrowa, tel. 518 938 242

•Dom 2rodz. 220m2, 2 garaże solary dz. 21a zagospodarowana Chełm Rejowiecka, tel. 509 080 877

•Dom 83m2 Wola Siennicka dz. 1,15ha dom drewniany, 119.000zł, tel. 513 205 885

•Dom mieszkalny budynki gosp. placówka 49a, 130.000zł, tel. 697 186 020

•Dom nowy 120m2 garaż 30m2 dz. 800m2 Pokrówka ul. Gminna, tel. 883 278 471

•Dom part. podpiw. z podd. garaż w bryle domu obora mur. gosp. rolne 11ha gm. Chełm, tel. 605 490 938

•Dom piętrowy Mościckiego 130m2 dz. 470m2 garaż murowany gaz węgiel, tel. 515 959 229

•Dom z budynkami gosp. piękna spokojna okolica gm. Żmudź (bez pośredników), tel. 661 792 777

•Dom z działką 15,45a bdb. lokalizacja w Rudzie-Hucie pow. Chełm, tel. 782 474 322

•Dz. 0,96ha Pawłów nr dz. 1245 vis a vis hotelu Regent, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1,3ha Anusin bezpośrednio przy trasie Chełm-Lublin, 99.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 1081m2 budynek 2p+k+ł c.o. studnia garaż Okszów, 240.000zł, tel. 505 468 817

•Dz. 1700m2 Józefin spokojna okolica, 153.000zł, tel. 513 205 949

•Dz. 1700m2, 1200m2 ul. Białawin, 40zł/m2, tel. 505 379 192

•Dz. 300m2 spokojna okolica ul. Poleska, 45.000zł, tel. 513 205 949

•Dz. 3900m2 Strupin Duży 166/1, 35.000zł, tel. 510 021 677

•Dz. 3ha Żółtańce gm. Chełm nr dz. 216/1 w sąsiedztwie nowa zabudowa mieszkaniowa, tel. 510 021 677

•Dz. 9900m2 Srebrzyszcze dojazd z 2 stron bezpośr. przy tr. Chełm-Dorohusk, 25zł/m2, tel. 505 379 192

Sprzedam atrakcyjną DZIAŁKĘ 40 ar. przy granicy z Ukrainą, miejscowość Okopy Tel. 669 709 337

KUPIĘ DZIAŁKĘ W OKUNINCE lub bliskiej okolicy - może być z budynkiem tel. 510 021 677

•Dz. bud. 0,5ha uzbrojona szosa chodnik Kamień ul. Szlachecka, tel. 825 630 053

•Dz. bud. 20a z droga dojazd. 6km od Chełma prąd woda Natalin-Udalec gm. Kamień, tel. 693 213 377

•Dz. bud. 600m2 Chełm ul. Wygon bezpośrednio przy drodze asfaltowej, tel. 505 379 192

•Dz. bud. 926m2 Chełm ul. Muzyki, tel. 502 645 118

•Dz. bud. w Krasnymstawie przy ul. Ułańskiej i Bohaterów Września, 50zł/m2, tel. 606 394 078

•Dz. bud.-rol. 0,74ha Strupin Duży gm. Chełm (wodociąg, przy szosie) +0,05ha lasu, tel. 510 122 377

KUPIĘ DZIAŁKĘ BUDOWLANĄ ROLNO-BUDOWLANĄ Janów - Rudka - Podgórze tel. 505 379 192

•Dz. rekreacyjna 380m2 w bardzo dobrym punkcie 300m od centrum, tel. 516 638 577

•Dz. rolna 0,5ha gm. Dorohusk 50m od szosy atrakcyjna okolica blisko zalew, 30.000zł, tel. 519 723 908

•Dz. rolna 0,5ha gm. Dorohusk 50m od szosy malownicza okolica lasy zalew, 30.000zł, tel. 519 723 908

•Dz. rolna 1,55ha w tym orne 76a, Brzeźno gm. Dorohusk, 35.000zł, tel. 721 728 099

•Działka 3000m2 w przemysł. dzielnicy Chełma okol. Okszowskiej i Chemicznej 100zł/m2, tel. 513 010 121

•Działki bud. uzbrojone 8a i 28a, tel. 727 390 795

•Działki bud. uzbrojone Chełm blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999

•Działki bud. uzbrojone po 15a blisko centrum niski podatek od nieruchomości, 75zł/m2, tel. 603 668 999

•Działki Podgórze gm. Chełm nr dz. 152, 153 (0,47ha, 0,75ha), 99.000zł, tel. 510 021 677

•Garaż przy ul. Wojsławickiej w Chełmie, tel. 606 255 811

•Gospodarstwo rolne 9ha blisko Chełma (5km), tel. 726 383 868

•Grota Roweckiego kawalerka 32m2 meble ładna balkon gaz ChSM IVp. pilnie, tel. 780 186 788

•Grunt rolny 0,51ha Mołodutyn gm. Kamień nr dz. 135/1, tel. 510 021 677

•Kawalerka 35m2; dom piętrowy, tel. 729 297 308

•Kawalerka Wieniawskiego 33m2 umebl. ChSM czynsz 280zł IIIp. do wprowadzenia się, tel. 507 982 778

•Kawalerka Wołyńska ChSM IIp. 28,6m2 czynsz 250zł, tel. 500 123 290

•Las 1,26ha Rakolupy Duże, sosna, grab, dąb, ok. 80 lat, 52.000zł, tel. 504 375 579

KUPIĘ MIESZKANIE W CHELMIE telefon: **511 218 024** BEZPŁATNA WYCENA

KUPIĘ TWOJE MIESZKANIE
Kupuję mieszkanie do remontu. Uzyskasz pewność natychmiastowej sprzedaży i terminowej zapłaty. Oferta kupna będzie oparta o wartość rynkową Twojego mieszkania. Brak dodatkowych kosztów. Tel. 669707262.

•Ładne 54m2 Legionów Polskich 2pok. balkon gaz ChSM IIp. pilnie, tel. 507 982 778

•M-3 IIp. 11 Listopada do wejścia środkowe dwustronne nowe AGD balkon bezpośrednio, tel. 669 707 262

•M-3, 36,5m2 IVp. ul. Piotra Skargi, tel. 781 945 185

•M-3, 52m2 IIp. balkon ul. Wolności, 250.000zł, tel. 667 181 100

•M-3, 52m2 Ip. 2pok. do remontu ul. Trubakowska, tel. 600 660 500

•M-3, 52m2 IVp. ul. Wolności spokojna okolica dużo zieleni, tel. 608 815 415

•M-4 Ip. 61,2m2 os. Słoneczne +garaż obok, tel. 515 196 411

•M-4 IVp. ul. Wolności, tel. 518 355 364

•Sprzedam ośrodek wypoczynkowy w Okuninie blisko jeziora, tel. 513 010 121

•Stawy rybne 52ha (w tym 4ha pod budynkami) zasilane wodą ze źródła, Święca, tel. 692 273 532

•Synów Pułku 53m2, 2pok. balkon gaz spółdzielnia czynsz 350zł IVp. tanio, tel. 502 225 587

•Szymanowskiego parter po rem. 2pok. nowa kuch. okna 66m2 czynsz 390zł fotowoltaika, tel. 506 807 474

•Terespol, mieszkanie 44m2 nowy blok IIIp. 2pok. aneks, małe opłaty, 180.000zł, tel. 600 052 626

•Zamość - mieszkanie 56m2 IVp. 3pok. pełna własność, tel. 796 366 884

BUDOWA I NAPRAWA

•Baliki orzech włoski, deski olchowe suche bez siwizn ładne dobra klasa, tel. 607 694 114

•Bojler elektr. 50l, grzejnik Purmo, suszarko-grzejnik łazienkowy, rower z przerzutkami, tel. 660 523 885

•Bojler elektryczny, tel. 512 374 275

•Cyna do lutowania 2 laski LC60 0,65kg 60zł, drut spaw. miedziowany fi.1,6mm 12kg 60zł, tel. 724 602 071

•Deski jesionowe dł. 120x0,5, 1.200zł, tel. 607 803 931

•Drut mosiężny fi.3,2mm 3,5kg w kręgu, 150zł, tel. 724 602 071

•Drut zbrojeniowy fi.10, 7szt. po 6mb, wełna mineral. 8cm tafle 27m2, kamień polny 4m3, tel. 694 278 711

•Gruz betonowy, kruszony - sprzedam, tel. 609 150 543

•Grzejnik Purmo Plan Compact 600x1400 FC22 dwupłytyowy siwy nowy, tel. 531 874 533

•Gwoździe budowlane 8 cali 20kg, 10 cali 20kg, 5zł/kg, tel. 509 038 342

•Kafle białe i kolorowe prostokątne i kwadratowe - wyprzedaż, 5-15zł/szt., tel. 509 038 342

•Nogi pod umywalkę biała wys. 68cm, bez wys. 67cm, po 35zł, tel. 724 602 071

•Okna drew. z demontażu st. db. 110x170cm i 115x200cm, 30zł/szt. tylko ilości hurtowe, tel. 505 379 192

•Okna plastikowe, drzwi - z demontażu, tel. 514 770 386

•Okno pcv nowe 3-szybowe h106x80, 400zł; luksfery pustak szklany 19x19cm 10szt., 6zł/szt., tel. 607 694 114

•Okno plastikowe białe 1-skrzydłowe tylko uchylne wys. 84cm szer. 146cm st. bdb., 250zł, tel. 603 283 845

•Ościeżnice met., drzwi z małą szybą 70 i duża 80, ościeżnica drew. 70", drzwi pełne 80x2, tel. 883 195 387

•Plec c.o. jednofunkcyjny po sezonie 80m2 firma Świebodzice, 200zł, tel. 609 153 721

SPOŁEM CHEŁM Sp. z o.o. OFERUJE DO WYNAJĘCIA LOKALE
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 - powierzchnia 95 m² - parter
- Al. M. J. Piłsudskiego 14 powierzchnia 510 m kw
- I piętro restauracja "Lotos"
- Al. M. J. Piłsudskiego 26 - boks handlowy o powierzchni 14,0 m kw,
- Al. M. J. Piłsudskiego 28 - 2 boksy na usługi handlowe o powierzchni 22 m kw. każdy
- ul. Rejowiecka 181 - powierzchnia 80 m².
- ul. Hrubieszowska 67 - powierzchnia 86 m kw.
DO SPRZEDAŻY: nieruchomość przy ul. Rejtana 8; budynek 197m², działka gruntu 637 m kw.
DO WYNAJĘCIA LUB SPRZEDAŻY -3.Do wynajęcia lub sprzedaży -działka o powierzchni około 1600 m kw w Rejowcu, ul Słoneczna 8a (przy sklepie Gama).

Więcej informacji tel. 660 - 547 - 809

POŻYCZKI
Bez BIK, BEZ BIG, BEZ KRÓ
Chełm, ul. Popietuszki 13 - tel. 508 700 247, 508 700 431

SPRZEDAŻ

- piasek płukany do mixokreta
- piasek budowlany, podsypkowy
- kruszywa drogowe
- żwir płukany, pospółka
- ziemia czarna ogrodowa

Transport na terenie Chelma GRATIS!

AS-TRANS Chelń
ul. Zielna 14
tel. 782 748 918
509 727 383

KOPALNIA PIASKU OKOPY

PIASEK z TRANSPORTEM:

- ✓ tynkarski
- ✓ budowlany
- ✓ podsypkowy
- ✓ do mikrokretów
- ✓ ziemia ogrodowa

tel. 662 273 552

•Piec c.o. z podajnikiem na ekogroszek Defro Eko Duo 2017r. 20kW st. bdb., tel. 790 891 134

•Piec Defro duży używany, tel. 664 097 489

•Piec SAS, bojler, bojler gazowy z osprzętem (butla +reduktor), tel. 511 525 897

•Piec węglowy c.o. używany st. db., tel. 514 770 386

•Płyty drogowe - sprzedam, tel. 609 150 543

•Rynny plastikowe brązowe 7szt. 28mb, spustowe 3,5szt. 12mb, tel. 781 165 218

•Skrzydła drzwiowe pełne 2szt. kolor biały prawe, 35zł/szt., tel. 510 104 191

Sprzedż deski olchowej, sosnowej, bukowej, tel. 609 413 767

•Styropian fasada gr. 15cm 2op., gr. 10cm 1op., 65zł/op., tel. 509 038 342

•Śrubokręt elektr. litowo-jonowy 3,6V w walizce z wyposażeniem Parkside, 60zł, tel. 888 705 201

•Zbiornik - pojemnik 1500l na wodę aluminiowy w ramie z kątowników 194x84x94cm, tel. 606 255 811

•Ziemia z wykopów 50 wywrotek, 300zł wywrotka, tel. 511 218 024

•Zlewozmywak 2-komorowy ocynek. 80x60 st. bdb., tel. 516 194 007

USŁUGI

Z.P.H.U. MAREX

- siatka ogrodzeniowa
- słupki, bramy i kraty
- drut ocynkowany

Chelń, ul. Łanowa 29 (Bazylany)
tel. 082 563-82-92, 0 692 136 022

SZAMBA BETONOWE MONTAŻ Z TRANSPORTEM

15 lat doświadczenia
tel. 609 150 543

HYDRAULIKA

tel. 507 442 912

SPRZĄTANIE DZIAŁEK
(koszenie, karczowanie)

Porządkowanie piwnic, mieszkań, strychów.

Własny transport.
Tel. 536 874 688

BHP Ppoż. SZKOLENIA USŁUGI, tel. 603 120 075

Cyklinowanie bezpyłowe, parkiety, panele, tel. 602 324 113

Cyklinowanie bezpyłowe, tel. 503 685 890

•Instalacje elektryczne, tel. 518 706 480

KOMINKI, tel. 607 924 151

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 516 964 592

PRZEPROWADZKI TRANSPORT

P.K. TRANS TEL: 500-152-192

MALOWANIE DACHÓW, TEL. 604 217 219

Organizacja eventów, imprez integracyjnych, przejażdżki quadem. NST Sp. z o.o., tel. 691 170 170

Posadzki mixokretem, tel. 600 120 907

•Pozycjonowanie - www.neo-seo.pl tel. 512 392 940

Remonty budynków, ocieplenia i elewacje, tynki wewnętrzne i zewnętrzne, malowanie, gipsowanie i gładzie - bardzo solidnie, tel. 730 658 803

Rusztowania wynajmę, tel. 795 204 150

Tłumacz przysięgły j. niemieckiego, tel. 604 210 111

TYNKI MASZYNOWE – gipsowe, cementowo-wapienne, elewacje, wykończenia wnętrz, posadzki mix-okretem, tel. 506 396 999

Usługi stolarskie, tel. 517 479 554

Wynajmę ponton 3,6m, szyćwna podłoga, mocny silnik elektryczny 5HP. Możliwy dowóz. Tel. 794 294 251

MEBLE, AGD, RTV

CHCESZ POZBYĆ SIĘ NIE POTRZEBNYCH MEBLI?

Zadzwoń, zabieramy całkowicie za darmo meble nadające się do dalszego użytku. Np. stoliki, barki, fotele, szafki, wieszaki, meblościanki itp.

Zdjęcia prosimy kierować na adres e-mail: woodartchelń@gmail.com lub mms na numer telefonu 509 483 593.

Szukaj nas na FB: woodartchelń

•2 fotele z lat 60-tych po renowacji, 500zł, tel. 601 071 812

•Automat do pieczenia chleba, zapiekanki makaronu, dżemu, 12 programów, tel. 516 182 404

•Chłodziarko-zamrażarka Bosch st. db., Chelń, 300zł, tel. 503 824 138

•Dekoder DVBT do odbioru cyfrowej telewizji naziemnej +pilot, tanio, Krasnystaw, tel. 663 898 807

•Dekodery TV 2szt. telewizja cyfrowa naziemna, tanio, tel. 513 788 771

•Fotel 1os. z funkcją spania st. db., Chelń, 100zł, tel. 608 015 380

•Grzejnik akumulacyjny Farel Polam, tel. 504 377 961

SCHODY, PODŁOGI, PARAPETY, BLATY, STOŁY, SZTACHETY, DESKI ELEWACYJNE, kantówki, listwy wykończeniowe

PRODUCENT tel. 609 413 767, 82 563 74 62

SPRZEDAŻ PIASKU

BUDOWLANEGO - PODSYPKOWEGO

Szymon Niemczuk tel. 604 879 891

DOCIEPLENIE BUDYNKÓW

MALOWANIE ELEWACJI

☎ 607 452 099

•Grzejnik elektr. olejowy Selfa pokojowy st. bdb. mało używany 800/1200/2000W, 150zł, tel. 698 203 839

•Grzejnik olejowy elektr. 9 żeberk, na kółkach, płynna regulacja temperatury, nowy, tel. 505 395 211

•Kanapa rozkładana z pojemnikiem bordo, 150zł, tel. 515 196 411

•Komplet mebli łazienkowych słupek z koszem, umywalka z szafką, dywan 140x190, tel. 513 332 865

•Komplet mebli skórzanych wypoczynkowych st. bdb. kanapa 3os. rozkładana +2 fotele, tel. 693 652 573

•Konsola Play Station PS4, 1TB slim 2 pady dużo gier st. bdb., Chelń, 1.150zł, tel. 694 390 577

•Kpl. kuchenny biały - kreens sz.100 w.173 gł.52, słupek, stół 100x55, taborety 2szt., tel. 516 194 007

•Krajalnica do chleba i wędlin, różno do kurczaka, tel. 662 671 613

•Kuchenska elektryczna 2-płytkowa, 60zł, tel. 506 153 830

•Kuchnia gazowa 3-palnikowa +butla, 2 fotele, stół rozkładany, maszyna do szycia, tel. 825 682 156

•Łodówka Mińsk-16 st. db. wys. 145cm, 50zł, tel. 667 971 758

•Łodówka Polar 60x60x188, 5 półek 3 w zamrażarce szuflady biała sprawną, 500zł, tel. 506 540 658

•Ława z blatem szklanym 120x60cm ciemny brąz, 120zł, tel. 515 196 411

•Łóżko 140x200 c. brąz z materacem, witryna narożna oszklona c. brąz, tel. 501 302 027

•Materac 90x200cm, stół okrągły, tapczan 1os., wersalka, wanna blaszana 170cm, zlew, tel. 727 390 795

•Meble dla najmłodszych Meblak Sawanna (możliwość zakupu poszczególnych części), tel. 502 103 908

•Meble do sypialni 8 elementów ciemny brąz st. bdb., 750zł, tel. 515 196 411

•Meble kuch., lodówka Zanussi, stół pokoj. i kuch., kuchnia gaz. z butlą 11kg, tanio, Chelń, tel. 668 769 922

•Meble kuchenne (szafki góra i dół) z płyty laminowanej, kolor ciemna olcha st. db. odbiór własny, Chelń, tel. 668 858 243

•Meble niemieckie materace regały łóżka biurka szafy, tel. 506 094 800

•Meblościanka 3 elementy w tym łóżko dł. 3,5m jasny brąz połysk młodzieżowy, tel. 516 182 404

•Meblościanka dł. 4m ciemny brąz st. bdb., 750zł, tel. 515 196 411

•Oddam za darmo kanapę nierozkładaną i dwa fotele, tel. 793 147 580

•Opiekacz elektr. na gorące powietrze sterowany cyfrowo, do pieczenia bez oleju, nowy, tel. 505 395 211

•Pralka automat Indesit st. db., 270zł, tel. 507 333 637

•Pralka wirnikowa Franja st. bdb., 150zł, tel. 505 996 061

•Pralka wirnikowa Światowid z podgrzewaniem wody, 140zł, tel. 505 996 061

•Regał pokojowy w tym łóżko dł. 4,5m kolor ciemny st. db., tel. 516 182 404

•Różno do kurczaków nowe na 8szt., 1.500zł, tel. 505 400 035

•Stół dł. 160-200 szer. 90 wys. 76 kolor orzech z Black Red White firmy Kent +4 krzesła, tel. 505 628 037

•Stół drewniany 117x75 kuchnia +4 krzesła z nową tapicerką +pokrowce, 380zł, tel. 511 126 783

•Stół rozkładany na wysoki połysk, 200zł, tel. 601 071 812

•Szafa 3-drzwiowa na wysoki połysk ciemny orzech, 100zł, tel. 698 111 678

•Szafka pod zlew sz.80 gł.46, 50zł, +szafki stojące 60cm 2szt. po 45zł okleina sosna, tel. 510 104 191

•Szafka RTV, sofa dębowa st. bdb., tel. 509 619 839

•Szafki wiszące 2szt. dł.100 sz.28 w.54 drzwiczki rozsuwane półka k. brązowy, 30zł/szt., tel. 510 104 191

•Telewizor 21" magnetowid Pannasonic NV J45 HQ, tel. 504 377 961

•Telewizor LCD 32" Philips st. bdb. mało używany, 380zł, tel. 511 126 783

•Telewizor LG 50PQ3000 czarna obudowa st. bdb. do sprawdzenia na miejscu, 580zł, tel. 511 126 783

•Wersalka po renowacji na sprężynach z nową tapicerką kolor brąz, 250zł, tel. 511 126 783

•Wersalka z dwoma fotelami st. bdb., tel. 698 166 546

•Wieża Philips model MC-M250/22, radio, CD, kasety, pilot, 130zł, tel. 663 948 251

•Zamrażarko-chłodziarka, 250zł, tel. 791 432 245 (wieczorem)

•Zmywarka, chłodziarka, drzwi zewnętrzne lewe 80 z ościeżnicą, podgrzewacz wody gaz., tel. 660 523 885

•Żelazko krawieckie el. ciężkie z lat 60-tych u. wieku, tel. 504 377 961

SPORT, ZDROWIE I URODA

•Balkonik nowy 50zł, materac przeciwdrożdżynowy z pompą 60zł, tel. 506 153 830

•Łóżko rehabilitacyjne +pilot, tel. 513 332 865

•Majtki chłonne XL 19 opakowań po 10szt. i pieluchomajtki XL 3op. po 30szt. - tanio, tel. 506 464 102

•Masz problem z alkoholem? Chcesz przestać pić? Zadzwoń codziennie w godz. 18-21, tel. 518 757 967

•Materac p.odleżynowy Madi Wool 3D - nowy, nigdy nieużywany, tel. 517 446 122

•Materac przeciwdrożdżynowy Biofote-3000 firmy RehaFund, tel. 516 182 404

MIELNICZENKO

TRANS-AGRO

SKUP ŻŁOMU

CENA od 750 zł/t

- KONKURENCYJNE CENY
- WAGA ELEKTRONICZNA
- ODBIÓR WŁASNYM TRANSPORTEM

Chelń, ul. Kolejowa 45A
tel. 502 268 706, 82 56 55 943

NAJTAŃSZE DREWNO OPAŁOWE I KOMINKOWE

GRAB, BRZOZA, OLCHA, DĄB

Szeroki wybór

Dowozimy

Zapraszamy na plac

TARTAK ZOLD WOOD, Rakolupy Duże tel. 513-303-650

•Materac przeciwdrożdżynowy nowy bardzo nowoczesny, 400zł, tel. 796 555 689

•Nowy wózek inwalidzki (dwa kółka) nieużywany, tel. 516 182 404

•Oddam metalowe łóżko dla chorego st. db. +materac, reg. wysokość, ręczna dźwignia, tel. 509 468 096

Rower Specialized na kołach 26" - sprzedam, tel. 500 239 180

•Rower górski Mongose Sumit aluminiowy 24 biegi koła 26" st. bdb., tel. 507 032 361

•Rower męski Merida Freeway 9510, koła 28", hamulce ręczne, przerzutki, st. db., 400zł, tel. 605 292 122

•Rower składak holenderski 350zł, wózek do roweru dla dziecka 300zł, tel. 604 301 149

•Rower składak Jubilat 24", rower damka 26", tel. 733 571 001

•Rowery używane koła 20, 24, 26, 28, tel. 507 788 879

•Skarpetki wełniane na zimę, 12zł, tel. 695 542 034

•Spotkania Dorosłych Dzieci Alkoholików, poniedziałek godz. 18:00, ul. Reformacka 24, Chelń. Zapraszamy. tel. 606 588 208

SPRZEDAM INNE

•„Ostatnia Wieczerza” obraz duży 150x60cm oraz stół rozsuwany na 10 osób, tel. 796 273 327

•8 garniturów 8 marynarek na 176cm wzrostu z bdb. materiałów jak nowe, tel. 504 377 961

•Baliki orzech włoski, deski olcho- we suche bez siwizn ładne dobra klasa, tel. 607 694 114

•Beczki na paliwo, kuchnia westwarka, maszyna do szycia, sieczkarnia, pralka wir. Ania, tel. 502 405 751

•Biurko, 2 fotele, stół rozkł., komputer, rower z ramą koła 28", płyty winyl. małe, lornetki, tel. 518 935 177

•Biurko, 2 fotele, stół rozkł., rower koła 28", komputer, płyty winyl. małe, lornetki, inne, tel. 518 935 177

•Buda dla psa ocieplona, słupki z rury 1,25" dł. 210cm malowane, myjka parowa polska, tel. 507 396 073

•Butla gazowa turystyczna, tel. 504 377 961

MARIUSZ USYDUS

usługi remontowo-budowlane

IZOLACJE NATRYSKOWE PIANKĄ POLIURETANOWĄ

TYNKI CEMENTOWO-WAPIENNE, GIPSOWE

PODŁOŻA Z MIXOKRETA ELEWACJE

501 145 125 usydus@gazeta.pl www.usydusm.pl

OLEK-TRANS

HOLANDIA - BELGIA - NIEMCY

+48 698 613 642
+48 82 575 72 69

PRZEWÓZ OSÓB i PACZEK

www.olek-trans.pl

WYNAJME
lokal o powierzchni
250 m. kw., parter,
przy dworcu PKP
i Biedronce,
tel. 502 223 000

- Agregat talerzowy, pług Rabe-Werk obrot. 4S, siewnik zbożowy 3m, tel. 507 312 242
- Bączek do czyszczenia zboża, waga zwierzęca 1500kg, taśmociąg do jabłek zboża, tel. 515 533 299
- Brony 3-4, pługi 3-2, kultywator z broną, ciągnik C-355, rama z kołami 1oś. resory, tel. 691 742 826
- Brony 5-4, pługi 3-2, opryskiwacz 300l, kultywator z broną, rama z kołami 1oś., tel. 691 742 826
- Brony 5-polowe posiewne, 900zł, tel. 725 998 936
- Buraki czerwone, flance truskawki, tel. 669 188 760
- Burty metalowe 400x60 blacha 3, podnośnik z przyczepy 3t, tel. 661 634 325
- Ciągnik C-355, przyczepa 3,5t zarej., cyrkulatka metal. siln. 3,5kW, 2 osie przyczepy 3,5t, tel. 691 742 826
- Ciągnik C355-360 przyczepa D45 wywrotka pług Unia Grudziądz 3sk. kultywator, Chełm, tel. 798 436 885
- Ciągnik SAM bez silnika podzespoły Star kabina podnośnik, 1.250zł, tel. 661 634 325
- Części do C-330, śrutownik, rozrzutnik obornika, kierat, kopaczka do ziemniaków, tel. 787 498 304
- Części do prasy Z224 wałek przekąźnika mocy siano w belach 120x130, 50zł/szt., tel. 609 093 356
- Dojarka Alfa-Laval 3-konwiowa +rury ssące 1.000zł, zbiornik 630l Alfa-Laval, 2.000zł, tel. 607 103 329
- Drzewo - pierń - kłoc orzech włoski 2szt. śr. 32cm dł. 206cm i 156cm, np. na kolbę bronii, tel. 606 255 811
- Dwukółka - dłużycza do przewo- zu rur, prętów, drewna, 1oś. koła 8.25x20 bez rejestracji, tel. 606 255 811
- Działka 283m2 na ogrodzie dział- kowym „Tulipan” w Chełmie (za zakładem karnym), tel. 720 967 470
- Działka 300m2 ROD „Relaks” na działce woda i domek, tel. 512 772 274
- Działka 5a ROD „Józefinka” +do- mek mur. ze strychem i piwnicą +liczne nasadzenia, tel. 605 459 523
- Gniotownik do zboża duży nowy cichy, pompa do wody po rege- neracji, silnik elektr. 11-15kW, tel. 505 379 990
- Gorczyca na poplon, 2,20zł, tel. 506 291 700
- Gorczyca oczyszczona - sprze- dam, tel. 694 398 243
- Gorczyca, sieczkarnia ręczna, siewniczek nasion, płużek konny, rusztowanie na wóz, tel. 825 671 549

Grzyby marynowane i
suszone - możliwość
wysyłki, tel. 794 294 252

- Hurtowo sprzedam - dynia beztu- skowa, 15zł, tel. 518 269 099
- Igły do prasy Z224 nowe, odcinacz powietrza hamulca przyczepy, tel. 825 673 895
- Imadło kowalskie duże 49kg, tel. 606 255 811
- Jajka sprzedam, dowiozę do Chełma większą ilość; ziemniaki wczesne sprzedam, tel. 501 949 317
- Kombajn zbożowy Bizon Z056, 84r. st. bdb. żniwa wykonał bez- awaryjnie, 27.000zł, tel. 782 387 060, 669 603 896
- Kombajn ziemniaczany Anna, kombajn Bizon, przyczepa samo- bieżna, tel. 519 382 471

- Kopaczka ciągnikowa taśmowa 2- rzędowa, rozsiewacz nawozu soli wapna typ Kos, tel. 509 221 072
- Kosiarka elektryczna, tel. 825 682 156
- Kowadło kowalskie 135kg jedno- różne wym. 70x29cm wysokości, tel. 606 255 811
- Krajzega, silnik 7,5kW, wichererek, kultywator, wózek 2 osie, tel. 833 796 036
- Lance Pilmet 18m ręcznie rozkla- dane +siłownik +wieżyczka st. db. kompletne, 1.100zł, tel. 505 643 362
- Łubin gorzki z 2021 r. na poplony, 1,70zł/kg, tel. 502 082 706
- Łyżka zgarniająca do tura, buda dla psa, słupki z rury 1” 210cm malowane, wiaz 50x50xm, tel. 507 396 073
- Maszyna trybówka - sprzedam, tel. 725 001 780
- Matki pszczele, różne linie, miod- ne, łagodne, czerwiałe i jedno- dniówki, tel. 604 624 315
- Miód rzepakowy akacyjny z włas- nej pasieki, dowóz w cenie, 35zł, tel. 514 905 547
- Miód rzepakowy i akacyjny z własnej pasieki większa ilość, dowóz w cenie, 35zł, tel. 514 905 547
- Nasiona lubczyku, 200zł/kg, tel. 505 303 622
- Naturalny miód z własnej pasieki, 40zł, tel. 518 269 099
- Opony 12.4-32 do Fergusona 255, 2szt., 500zł, tel. 503 353 522
- Opony do ciągnika 13.6-38 i dętki używane, tanio 100zł, tel. 501 949 317
- Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MT-Z82, deski, stemple budowlane, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz 1000l, widły do tura, opony przód MTZ82, stemple bu- dowlane, tel. 600 990 899
- Opryskiwacz ciągnikowy P329/2 poj. 400l st. bdb., 1.500zł, tel. 501 661 412
- Paproć drobna i mieszana, sanse- wiera, tel. 511 401 906
- Przyczepa 10t sztywna, waga najazdowa 20t, widły do hds, tel. 500 101 015
- Przyczepa 1oś. 4t pługi 3skib. grudziądzkie wóz konny gnujanki, tel. 787 498 304
- Przyczepa 3,5t, wóz metalowy, gruber, ciągnik C-355, 2 osie przyczepy 3,5t piasty felgi, tel. 691 742 826
- Przyczepa 3t 1oś., toczak elektr. do ostrzenia, siewnik konny 15lej., rower górski, tel. 501 822 792
- Przyczepa rolnicza Autosan ład. 4,5t, tel. 664 549 590
- Rozrzutnik obornika 1-osioły ra- dziecki, 3.300zł, tel. 502 052 658
- Rozrzutnik obornika 1-osioły sprawny, tel. 504 287 165
- Rozsiewacz nawozu Amazone na 500kg, agregat uprawowy Lemken szer. 250cm, tel. 506 291 700
- Rozsiewacz nawozu lejek, tel. 518 532 133
- Rozsiewacz nawozu MS500 Brzeg hydraulicznie otwierany, 3.500zł, tel. 501 556 664
- Sadzarka do ziemniaków st. bdb. ciągnikowa, tel. 501 661 412
- Sadzonki brzozy, olchy, sosny, żarnowca różne wysokości, od 0,30zł do 5zł/szt., tel. 512 396 552
- Siano (bele) 22zł, słoma 20zł, Sa- win, tel. 513 970 142
- Siano bele ekologiczne extra w stodole suszone bez deszczu z doliny 70zł z transportem, tel. 662 208 232
- Siano ekologiczne bele z doliny suszone bez deszczu zielone jak barwinek, transport, tel. 662 208 232
- Siano w belach 22zł, słoma 20zł, Sawin, tel. 513 970 142
- Sieczkarnia do słomy, kukurydzy stacjonarna z napędem i druga do buraków, tel. 502 931 118
- Siewnik 19lej. przerobiony z dwóch, 600zł, tel. 536 308 001
- Siewnik Amika szer. 3m st. bdb. 2012r., 7.000zł, tel. 601 927 117
- Siewnik zbożowy nowy 3m ze znacznikami, 23.000zł, tel. 506 239 069

Sprzedam ule korpu-
sowe wraz z pszczołami,
zaopatrzone na zimę, tel.
509 101 674

- Ursus 1224 z turem i przednim na- pędem 1983r. sprawny zarejestro- wany, 34.000zł, tel. 883 511 598
- Waga do bydła, bączek do czysz. zboża, obudowy skrz. bieg. Zetor 16245 i Ursus 40-11, tel. 515 533 299
- Waga towarowa rolnicza z odważ- nikami, 100zł, tel. 723 049 820
- Wał posiewny ciągany szer. 75cm, kosiarki el. na 220V i 380V, wózek ręczny dwukołowy, tel. 883 195 387
- Wały uprawowo-posiewne Comb- ridge szer. 400cm, wał gładki podnoszony szer. 240cm, tel. 506 291 700
- Zbiór fasoli nowym kombajnem do fasoli, Żółkiewka, tel. 609 380 405

Zetor-Ursus części: silniki,
mosty, skrzynie, kabiny i
inne - sprzedam, tel. 601
598 983

- Zetor 6711 z kabiną zarej. ubezp. 75r. 17.500zł, Opel Vectra 1,8b+g 91r. 10.300zł, tel. 502 858 956
- Zetor Major 3011 części tryby do skrzyni biegów i tylnego mostu, pompa paliwa i inne, tel. 517 042 050
- Ziemniaki sprzedam, tel. 517 117 757

ZWIERZĘTA

- 2 byczki limuseny odsatki i sprze- dam, tel. 663 767 062
- 4l. klacz ze żróbką kaszanka biała grzywa t. sokólski programowa zaprzęgana, 17.000zł, tel. 605 788 526
- Boki żółte szaryki żółte siwe czer- wone górniaki i murzyny, tel. 511 726 923
- Boksery szczeniaki - 2 pieski i 1 suczka, tel. 789 261 345
- Buda dla owczarka niemieckiego solidna ocieplana, 550zł, tel. 793 925 036
- Byczek 2tyg., tel. 692 761 390
- Gołębie krymki białostockie sza- ryki rafa 2x2, tel. 825 682 156
- Gołębie pawiki różne kolory oraz szaryki, tel. 600 355 894
- Gołębie perskie 20szt. sprzedam, tel. 603 164 333
- Gołębie szaryki boki górniaki, króliki kalifornijskie srokatce mie- szające, tel. 660 523 885
- Gołębie ukraińskie kolorowe, od 50zł, tel. 693 737 933
- Gołębie wysokolotne tiplery an- gielskie z wolnego oblotu nie z woliery, 20zł, tel. 601 659 089
- Gołębie zamojskie 20szt. sprze- dam, tel. 603 164 333

- Gołębie zamońskie różne kolo- ry przylotki 1 żółty 1 czerwony 1 czarny i murzyny, tel. 503 054 727
- Indyki kolorowe sprzedam, tel. 692 435 466
- Jajka sprzedam, dowiozę do Cheł- ma większą ilość, tel. 501 949 317
- Koza zakocona mleczna gołębie garbonosy rysie kochin chabo gołębnik kojec dla psa, tel. 505 395 686
- Krowa czerwono-biała 13l. spo- kojna dojona ręcznie cielna wy- chowana od cielaka, 4.000zł, tel. 724 725 631
- Krowa młoda cielna 8mies., ja- łówki cielne, jałoweczka 3mies., prosiaki, tel. 518 532 133
- Króliki - belgi waga ok. 5kg, bara- ny waga ok. 4,5kg ur. 27.03 i 2.04, 130zł, tel. 669 886 689
- Króliki rasy belg mieszcany duże i małe zaszczepione, 15zł/kg, tel. 721 732 881
- Oddam gołębie 30szt., tel. 603 935 112
- Oddam kotkę (zapłacę za steryliz- ację) gm. Siennica Różana, tel. 511 720 792
- Oddam kotki odrobaczone od- pchłone, korzystają z kuwety, tel. 668 081 333
- Oddam małe kotki, tel. 601 828 333
- Oddam odchowane pieski mie- szające (suczki), Chełm, tel. 574 602 410
- Oddam psa dorosłego rasy ow- czarek niemiecki - w dobre ręce, tel. 733 889 056
- Pawie sprzedam, tel. 504 373 223
- Pieski golden retriever ur. 12.06 szczenienia rodowód stowarzy- szenia, 1.500zł, tel. 500 089 217
- Prosięta krowa cielna jałowki ciel- ne jałoweczka mięsna siewnik do nawozu lejek, tel. 518 532 133
- Prosięta, krowa młoda cielna 8 miesięcy, jałowki cielne i do za- cielenia oraz cielaki, tel. 505 536 190
- Sery podpuszczkowe kozie, mleko kozie 7zł/l oraz serwatka 3zł/l, tel. 512 396 552
- Tuszki królicze, 25zł/kg, tel. 609 961 339

NAUKA

- Angielski dla każdego (tych zdol- nych i opornych) - nauczyciel z wielolet. dośw. 35zł/h, tel. 661 323 565
- Angielski wszystkie poziomy tłumaczenia konwersacje n-l z cert. z Cambridge, 25zł/h, tel. 797 423 541
- Chemia, matematyka, fizyka - ko- repetycje, doświadczenie, tel. 692 961 635
- Korepetycje dla uczniów szkół podst. - j. polski, angielski, nie- miecki, doświadczony n-l, tel. 570 701 051

- Matematyka - matura, nauczyciel LO, egzaminator, tel. 503 029 730
- Matematyka - wszystkie poziomy, doświadczenie, dojazd lub on-line, tel. 608 658 546
- Matematyka w. poziomy matura u dośw. n-la podwójnie zaszczepio- nego os. XXX-lecia, tel. 692 960 655

DAM PRACĘ

- Do roznoszenia ulotek w Chełmie, tel. 515 959 229

Zatrudnię
PIELĘGNIARKĘ
dowolna forma
zatrudnienia
NZO Animed w Żmudzi
Blizsze informacje
telefonicznie
Tel. 604 546 006,
600 331 945

- Poszukuje osoby na stanowisko dostawca pizzy oraz pizzerman, tel. 660 539 292
- Producent zdrowych wędlin po- szukuje przedstawiciela handlo- wego na teren Chełm, Hrubieszów, Krasnystaw, tel. 609 116 156
- Zatrudnię mechanika-wulkaniza- tora, tel. 517 870 004
- Zatrudnię pracownika fizycznego do robót ziemnych związanych z budową sieci elektroenergetycz- nych SN/nn na terenie Chełma, tel. 882 347 210, 697 270 063
- Zatrudnię pracownika fizycznego do wykonania wykopu ręcznie pod kabel elektroenergetyczny nn na terenie miasta Chełm, tel. 882347 210, 697 270 063
- Zatrudnię pracowników fizycz- nych w tartaku gm. Wierzbica, tel. 602 821 724

PRACA MONTER RUSZTOWAŃ (Belgia)
Stawka: 9-20 euro netto/h.
Zapewniamy szkolenie dla osób bez doświadczenia, darmowe zakwaterowanie, transport oraz opiekę polskiego koordynatora.
Zadzwoń: +48 797 621 643
+48 508 236 904
+48 797 995 809

PRACA W NIEMCZECH DLA:
- Kierowców z C i E
- Mechanika do ciężarówek
- Lakiernika
- Budowlanica z doświadczeniem
+49 163 4338030

Zakład Doskonalenia Zawodowego w Lublinie - Oddział w Chełmie
CENTRUM KSZTAŁCENIA
tel./fax 82 564 22 69 www.zdz.chelm.pl e-mail: ck@zdz.chelm.pl

Agent celny	23 września 2021 r. godz. 15.00
Operator obrabiarek CNC	wrzesień 2021 r.
Budowlane – różne zawody (glazurnik, malarz, brukarz, itp.)	wrzesień 2021 r.
Szkolenia okresowe dla pracodawców i innych osób kierują- cych pracownikami	wrzesień 2021 r.
Pierwsza pomoc przedmedyczna	wrzesień 2021 r.
Fryzjerski z egzaminem czeladniczym	22 wrzesień 2021 r. godz. 15.00
Kadrowo – placowy z obsługą sekretariatu	wrzesień 2021 r.
Kasjer walutowy	wrzesień 2021 r.
Kierowca wózków jezdniowych	23 września 2021 r. godz. 15.00
Kucharcz małej gastronomii	wrzesień 2021 r.
Kurs kroju i szycia	wrzesień 2021 r.
Księgowość z obsługą komputera	wrzesień 2021 r.
Obsługa kas fiskalnych	wrzesień 2021 r.
Opiekunka osób starszych i niepełnosprawnych	wrzesień 2021 r.
Obsługa pił spalinyowych i kosiarek	wrzesień 2021 r.
Pałac kotłów wodnych i parowych opalanych węglem, koksem, olejem i gazem	21 września 2021 r. godz. 15.00
Pedagogiczny dla instruktorów praktycznej nauki zawodu	wrzesień 2021 r.
Kurs przyuczający do zawodu elektryka i przygotowujący do egzaminu na uprawnienia SEP	wrzesień 2021 r.
Spawanie E.G. MAG, MIG, TIG	wrzesień 2021 r.
Ślusarz/Tokarz/Frezer	wrzesień 2021 r.
Diagnosta samochodowy	wrzesień 2021 r.

Chełmskie zapaśniczki z workiem medali

11 medali w tym dwa złote, dwa srebrne i siedem brązowych zdobyły zapaśniczki Cementu Gryf Chełm w mistrzostwach Polski senierek, które rozegrano w Rzeszowie. Tytu krążków na imprezie tej rangi podopieczne trenerów Dariusza Kucharskiego i Igora Lobasa jeszcze nie zdobyły! Na najwyższym stopniu podium stanęły Katarzyna Krawczyk i Anna Urbanowicz.

Do Rzeszowa na najważniejszą tegoroczną krajową imprezę Cementu Gryf Chełm wysłał dwanaście zawodniczek. Aż jedenaście stanęło na podium! Zapaśniczki walczyły nie tylko o medale, ale również o reprezentowanie kraju na zbliżających się mistrzostwach świata senierek.

Nie zawiodła wielka faworytka mistrzostw Polski, **Katarzyna Krawczyk**. W kategorii wagowej do 53 kg wręcz rozbiła swoje rywalki. Dwa pojedynki wygrała przez poddanie przeciwniczek na macie, jeden przez „tusz”, a finałową walkę z **Alicją Czyżowicz** zwyciężyła przez przewagę punktową 7:0. Krawczyk tym samym dorzuciła kolejne złoto do swojej bogatej kolekcji medalowej. Zdobywając mistrzostwo Polski sprawiła sobie urodzinowy prezent. W tej samej kategorii wagowej brązowy medal wywalczyła inna zawodniczka chełmskiego klubu, **Maria Świerczak**.

Świetnie chełmianki spisały się też w kategorii do 72 kg. Do rywalizacji przystąpiło zaledwie pięć zawodniczek, dlatego też każda walczyła z każdą. Kwestię tytułu mistrzowskiego między sobą rozstrzygnęły zapaśniczki z Chełma. Doświadczona **Anna Urbanowicz**



okazała się lepsza od brązowej medalistki mistrzostw świata juniorek i wicemistrzyni Europy juniorek **Danieli Tkachuk**, wygrywając pojedynek przed czasem. Świeżo upieczona mistrzyni w ten sam sposób zwyciężyła jeszcze dwie walki, zaś trzecią wygrała na punkty 4:3 z brązową medalistką **Patrycją Słomską** ze Slavii Ruda Śląska. Tkachuk z trzema zwycięstwami na koncie sięgnęła po srebro.

Chełmską faworytką do złotego medalu była też wicemistrzyni Europy senierek i brązowa medalistka młodzieżowych mistrzostw Europy **Anhelina Lysak**, walcząca w wadze do 57 kg. Zgodnie z planem podopieczna trenerów **Dariusza Kucharskiego** i **Igora Lobasa** bez problemów znalazła się w finale. W pojedynku o złoto zmierzyła się

z mistrzynią świata juniorek sprzed dwóch lat i tegoroczną młodzieżową wicemistrzynią Europy **Patrycją Gil**. Po zaciętej walce Lysak przegrała na punkty 7:10 i musiała zadowolić się srebrnym krążkiem.

Bardzo dobrą formę w mistrzostwach zaprezentowała też **Anastasiia Padoshyk**, która w kategorii wagowej do 59 kg sięgnęła po srebrny medal. Zawodniczka Cementu Gryf kroczyła od zwycięstwa do zwycięstwa, by w finale zmierzyć się z tegoroczną olimpijką z Tokio, **Jowitą Wrzesień** z CSiR Dąbrowa Górnicza. Walkę o złoto zawodniczka ze Śląska wygrała na punkty 7:0.

Dwie chełmskie zawodniczki stanęły na podium w kategorii wagowej do 68 kg. Po brązowe medale sięgnęły **Karina Konarska** i **Małgorzata Małek**. Oprócz nich na

najniższym stopniu podium stanęły jeszcze inne zapaśniczki Cementu Gryf Chełm: **Anna Król** w wadze do 50 kg, **Anastasiia Lebedieva** – 55 kg, **Olha Padoshyk** – 62 kg i **Urszula Piotrowska** – 76 kg. Bardzo bliska medalu była natomiast **Danuta Lisiewicz**, która walczyła o brąz, ale doznała porażki i ostatecznie zajęła piąte miejsce.

W klasyfikacji klubowej Cement Gryf Chełm, zdobywając jedenaście medali, wręcz zdeklasował przeciwników. Wywalczył w sumie 404 pkt i zajął pierwsze miejsce. Na drugiej pozycji w punktacji generalnej uplasowała się Slavia Ruda Śląska – 171 pkt., a trzecie miejsce przypadło Juniorowi Dzierżoniów – 142 pkt. W klasyfikacji województwa pierwszą lokatę zajęło bezapelacyjne Lubelskie. (s)

Zapaśnicy z jednym brązem

Szymon Szymonowicz, ubiegłoroczny wicemistrz Polski seniorów, w tegorocznych mistrzostwach Polski tym razem sięgnął o brązowy medal. Podopieczny trenerów **Dariusza Jabłońskiego** i **Andrzeja Głaba** już w kwalifikacjach trafił na głównego faworyta do złotego medalu **Arkadiusza Kułynycza** i musiał uznać jego wyższość.

Arkadiusz Kułynycz z Olimpijczyka Radom w kategorii wagowej do 87 kg od jakiegoś czasu nie ma sobie równych. Na mistrzostwach Polski w Kostrzynie nad Odrą wiadomo było, że znajdzie się w finale. Kandydatów na finałowego rywala miał kilku, w tym m.in. reprezentanta Cementu Gryf Chełm **Szymona Szymonowicza**. Podopieczny trenerów **Dariusza Jabłońskiego** i **Andrzeja Głaba** miał pecha w losowaniu, bo już w kwalifikacjach przyszło mu zmierzyć się z głównym faworytem do medalu. Kułynycz zgodnie z przewidywaniami wygrał walkę. Porażka nie eliminowała zawodnika z Chełma z gry o medale.

Widomo było, że jego rywal awansuje do finału, na czym Szymonowicz może skorzystać. Reprezen-



tant Cementu Gryf Chełm powalczył w repasażach, a że w tej kategorii wagowej od kilku lat zalicza się do ścisłej krajowej czołówki, sięgnął po brązowy medal. Mistrzem Polski w wadze do 87 kg został Kułynycz, srebro przypadło jego klubowemu koledze **Wojciechowi Kańskiemu**, a drugi brąz innemu zawodnikowi z Radomia **Łukaszowi Fafińskiemu**.

W mistrzostwach Polski w Kostrzynie o brązowe medale walczyli także dwaj inni zawodnicy Cementu Gryf Chełm, **Piotr Lewandowski** i **Michał Biskupski**. Obaj jednak nie zdołali pokonać swoich przeciwników i musieli zadowolić się piątymi miejscami. (d)

Celne strzały Dragona



Bydgoszcz gościła strzelców sportowych podczas III rundy Pucharu Polski (open). Bardzo dobre wyniki uzyskali zawodnicy Dragona Chełm. W konkurencji karabinu pneumatycznego (40 strzałów) drugie miejsce, z wynikiem 406,6 pkt., zajął **Miłosz Drozda**, a trzecie, zdobywając 403 pkt. – **Damian Siedlecki**. Co ciekawe, w tej konkurencji najlepsza była **Aleksandra Wawron**, reprezentująca obecnie ZKS Warszawa, która wywalczyła 409 pkt.

W konkurencji karabinu dowolnego trzy postawy 3x20 strzałów **Aleksandra Wawron** znów nie miała sobie równych. Z wynikiem 568 pkt. zajęła pierwsze miejsce. Trzeci był **Damian Siedlecki** – 556 pkt., czwarty – **Miłosz Drozda** – 553 pkt.

Z kolei w konkurencji karabinu dowolny 40 strzałów **Miłosz Drozda** zajął czwarte miejsce – 389 pkt., a **Damian Siedlecki** – dwunaste (381 pkt.). (d)

KLASA A

Wstydlivy bilans Pławanicy

Po porażce z Vitrum Victoria Żmudź znów wysoko wygrała, w Sawinie wbiła tamtejszej Sawinie aż siedem bramek nie tracąc żadnej. Pozycję lidera utrzymał wspomniany już zespół z Woli Uhurskiej, który wywodził trzy punkty z Siedlisk strzelając dwa gole w końcówce meczu. Do pogromów doszło w Rudzie Hucie gdzie Hutnik nie dał szans pogrążonemu w kryzysie Pławnicom (było 6:0) oraz w Gorzkowie gdzie miejscowy Zryw uległ Wojsławii Wojsławice 0:5. Warto dodać, że drużyna z gminy Kamień przegrała wszystkie swoje dotychczasowe mecze a jej bilans bramkowy to 0:15. Kolejne dobre spotkanie zanotował debiutant – GKS Łopiennik, który na boisku w Olszance nie dał szans Astrze Leśniewice. Oto komplet wyników „A” klasy:

MKS SIEDLISKA – VITRUM WOLA UHRUSKA 0:2 (0:0)
0:1 – Sz. Pelikant (70), 0:2 – Sz. Pelikant (81).

SAWENA SAWIN – VICTORIA ŻMUDŹ 0:7 (0:3)
0:1 – Paskiv (29), 0:2 – Omelko (36), 0:3 – Lecki (38), 0:4 – Stańczykowski (62), 0:5 – Lecki (68),

0:6 – Pogorzelec (71), 0:7 – Kazubski (90).

ZRYW GORZKÓW – WOJSŁAWIA WOJSŁAWICE 0:5 (0:1)

0:1 – Trubacz (15), 0:2 – Trubacz (49), 0:3 – Olejniczak (59), 0:4 – Kliszcz (62), 0:5 – Kliszcz (85).

GKS ŁOPIENNIK – ASTRA LEŚNIEWICE 4:1 (1:0)

1:0 – Kamil Sawa (45), 2:0 – Lipiak (50 samobójcza), 2:1 – Nowak (72), 3:1 – Sławacki (75), 4:1 – Szymaszek (85).

HUTNIK RUDA HUTA – PŁAWANICA KAMIEŃ 6:0 (0:0)

1:0 – Balcerek (54 karny), 2:0 – Dubij (58), 3:0 – Świszcz (62), 4:0 – Tyczyński (75), 5:0 – D. Skóra (80), 6:0 – Dubij (85). (kg)

TABELA

1. Vitrum	4	10	7-3
2. Victoria	4	9	18-2
3. GKS Łopiennik	4	9	12-5
4. Hutnik RH	4	9	15-7
5. Astra	4	7	8-7
6. Wojsławia	4	7	8-5
7. Zryw	4	3	5-12
8. Sawena	4	3	7-12
9. MKS Siedliska	4	3	4-16
10. Pławanica	4	0	0-15

Chełmianie strzelali w Tarnowie

W Tarnowie odbyły się Otwarte Ogólnopolskie Mistrzostwa LOK seniorów, juniorów, młodzieży i młodzików. W imprezie wzięli udział reprezentanci Dragona Chełm. Oto uzyskane przez nich wyniki:

Karabin sportowy trzy postawy 3x20 strzałów – młodzik: 2. **Zuzanna Czerwińska** – 482 pkt., 4. **Gabriela Szarpak** – 460 pkt., 5. **Martyna Blicharz** – 426 pkt.

Karabin sportowy 60 strzałów, młodzik: 2. **Zuzanna Czerwińska** – 376,1 pkt., 7. **Gabriela Szarpak** – 341,2 pkt., 8. **Martyna Blicharz** – 299,9 pkt.

Karabin dowolny 60 strzałów – juniorzy, juniorzy młodsi: 3. **Miłosz Drozda** – 604,9 pkt., 8. **Damian Siedlecki** – 599,9 pkt., 13. **Igor Czechowski** – 591 pkt., 14. **Przemysław Czeryna** – 585,8 pkt., 20. **Jakub Jasielski** – 571,1 pkt.

Karabin sportowy 40 strzałów, młodzik: 3. **Jakub Mojski** – 363 pkt.

Karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów – juniorzy, juniorzy młodsi: 3. **Damian Siedlecki** – 564 pkt., 4. **Igor Czechowski** – 560, 8. **Miłosz Drozda** – 538 pkt., 12. **Przemysław Czeryna** – 524 pkt., 19. **Jakub Jasielski** – 475 pkt.

Karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów – młodzik: 3. **Jakub Mojski** – 465 pkt.

Karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzik: 4. **Zuzanna Czerwińska** – 373,8 pkt., 7. **Gabriela Szarpak** – 350 pkt., 9. **Martyna Blicharz** – 278 pkt.

Karabin pneumatyczny 60 strzałów – juniorzy, juniorzy młodsi: 4. **Damian Siedlecki** – 606,4 pkt., 6. **Miłosz Drozda** – 597,2 pkt., 14. **Igor Czechowski** – 585,8 pkt., 24. **Przemysław Czeryna** – 565,7 pkt., 28. **Jakub Jasielski** – 535,3 pkt.

Karabin pneumatyczny 40 strzałów, młodzik: 5. **Jakub Mojski** – 372 pkt.

Karabin dowolny 60 strzałów



– juniorki, juniorki młodsze: 12. **Paulina Czeryna** – 594,9 pkt., 16. **Patrycja Pawlak** – 589,8 pkt.

Karabin dowolny trzy postawy 3x20 strzałów – juniorki, juniorki młodsze: 21. **Paulina Czeryna** – 495 pkt.

Karabin pneumatyczny 60 strzałów – juniorki, juniorki młodsze: 27.

Paulina Czeryna – Dragon Chełm – 577,2 pkt., 40. **Patrycja Pawlak** – 505,8 pkt.

W klasyfikacji klubowej Dragon Chełm zdobył 333 punkty i zajął 3 miejsce, na 37 klasyfikowane kluby. W punktacji województwa Lubelskie uplasowało się na czwartym miejscu – 432 pkt. (d)

Pechowe losowanie pięściarzy Olimpu

Nie mieli szczęścia dwaj pięściarze Olimpu Chełm, którzy wystartowali w ogólnopolskiej olimpiadzie młodzieży, rozegranej w Spale. Obaj trafili na silnych przeciwników i przegrali już w pierwszej rundzie.

Do Spały pojechali **Marek Tołyż**, startujący w kat. 54 kg i **Igor Rondoś** (kat. 63 kg). – W finałach startowało po ośmiu zawodników w danej wadze, wygrywając pierwszą walkę miało się więc już zapewniony brązowy medal – zauważa **Józef Radzewicz**, trener Olimpu. Niestety i Marek i Igor mieli pecha w losowaniu i już w pierwszej rundzie trafili na faworytów. Tołyż musiał się zmierzyć z mistrzem Polski, zawodnikiem Korony Wałcz, **Da-**



nieniem Jesiotą. – Marek walczył ambitnie przez trzy rundy. Walkę przegrał na punkty. Przeciwnik Marka następne walki wygrał i został mistrzem Polski – mówi **Radzewicz**.

Igor Rondoś trafił z kolei na

Iwana Kucharenkę z Ukrainy, który ma też polskie obywatelstwo. – Przeciwnik Igora jest zawodnikiem o rok starszym, reprezentował ostatnio barw Polski na mistrzostwach Europy. Nasz zawodnik stoczył dobry, wyrów-

nany pojedynek, przegrał minimalnie na punkty – opowiada trener Olimpu Chełm. **Radzewicz** pociesza swoich podopiecznych. – Są jeszcze młodzi, mają po 15 lat, a boksowali z zawodnikami starszymi o rok – zauważa. (k)

W sobotę siatkarskie emocje!

To będzie przedsmak siatkarskich emocji! Już w najbliższą sobotę 18 września w Miejskiej Hali Sportowej odbędzie się jednodniowy turniej o Puchar Prezydenta Chełma Jakuba Banaszka. Na zaproszenie Arki/Tempo weźmie w nim udział zespół Polonii Londyn, uczestnik Ligi Mistrzów, mistrz Anglii!

Oprócz Polonii Londyn i Arki Tempo w turnieju weźmie udział ligowy przeciwnik chełmskich siatkarzy Trójka Międzyrzec Podlaski. Zmagania zapowiadają się niezwykle atrakcyjnie, bo zespół Polonii to uczestnik Ligi Mistrzów. W przeszłości grali w nim m.in. niegdyś najlepszy siatkarz świata, Brazylijczyk **Giba** czy libero **Krzysztof Ignaczak**, wielokrotny reprezentant Polski. Imprezę o godz. 11.00 otworzy mecz Trójki Międzyrzec Podlaski z Arką/Tempo. Po obiedzie, o 15.00 Trójka zagra z Polonią, a o 18.00 gospodarze zmierzą się z zespołem z Londynu. Mecze odbędą się w Miejskiej Hali Sportowej.

Arka/Tempo turniej traktuje jako formę przygotowań do sezonu. W minionym tygodniu chełmscy siatkarze rozegrali sparingowy mecz z pierwszoligową Avią Świdnik. Spotkanie zakończyło się nietypowym dla siatkówki wynikiem 2:2 (28:30, 24:26, 25:21, 25:13). Obie

drużyny przed meczem umówiły się na rozegranie czterech setów.

Arka/Tempo skompletowała już kadrę na nowy sezon. W drużynie zagrają: **Barłomiej Misztal** i **Jakub Durski** – rozgrywający, **Błażej Czarnecki**, **Przemysław Czado**, **Kacper Kędra**, **Mateusz Szaniawski**, **Tomasz Kociuba** – przyjmujący, **Barłomiej Giza**, **Radosław Sterna**, **Krzysztof Kufel**, **Adam Olejniczek** – środkowi, **Oleg Krikun**, **Paweł Rejowski** – atakujący, **Rafał Cabaj** i **Michał Piłat** – libero.

Zespół od blisko dwóch miesięcy, pod wodzą trenera **Sławomira Czarneckiego**, przygotowuje się do pierwszych spotkań. Rozgrywki rozpoczną się 2 października. Chełmianie na inaugurację u siebie zmierzą się II Capital Huragan Wołomin. – Przed nami trudny sezon, bo trafiliśmy do bardzo wymagającej grupy. Czeką nas wiele dalekich wyjazdów - mówi **Gabriel Właż**, prezes klubu Arka/Tempo.

Chełmianie w kolejnych meczach zagrają ze **Spartą Grodzisk Mazowiecki** (9 października – wyjazd), **BAS-em Białystok** (16 października – u siebie), **KS Camper Wyszków** (23 października – u siebie), **Metro Warszawa** (30 października – wyjazd), **MOS Wola Tramwaje Warszawskie** (6 listopada – u siebie), **Centrum Augustów** (13 listopada – wyjazd),



UKS Trójka Huragan Międzyrzec Podlaski (20 listopada – u siebie), **Lotnikiem Łęczycza** (27 listopada – wyjazd), **KKS-em Enea Koźnice** (4 grudnia – u siebie) oraz **Bzurą Ozorków** (11 grudnia – wyjazd).

W zbliżającym się sezonie druga liga będzie składała się z czterech grup. W każdej wystąpi po 12 zespołów. Jak mówi **Gabriel Właż**,

dwa najlepsze awansują co fazy play-off. – W decydującej batalii o awans do Tauron I liga powalczy osiem zespołów. Będą dwa turnieje półfinałowe, w których zagrają po cztery drużyny. Dwie najlepsze uzyskają awans do turnieju finałowego. Zespoły, które zajmą pierwsze i drugie miejsce, uzyskają awans do I ligi – wyjaśnia prezes **Właż**. **(d)**

Najważniejsze są trzy punkty

WISŁA SANDOMIERZ – CHKS CHEŁMIANKA 0:2 (0:0)

0:1 – **Mazurek** (62), 0:2 – **Brzozowski** (77).

ChKS: Ciołek – Mazurek, Zbiciak, Budzyński, Wiatrak (72 Brzozowski), Wołos (68 Skoczylas), Bednara (46 Czułowski), Piekarski (74 Kanarek), Wójcik, Myśliwiecki (46 Bonin), Kahsay.

Po zwycięstwie nad Stalą Stalowa Wola piłkarze Chełmianki bardzo chcieli w Sandomierzu zdobyć kolejne trzy punkty i kontynuować dobrą passę. Trener **Tomasz Złomańczuk** nie dokonał żadnych zmian w wyjściowej jedenastce, zostawiając sporo jakości na drugą część meczu.

Chełmianka od pierwszej minuty uzyskiwała zdecydowaną przewagę. Wiśła natomiast cofnęła się głęboko i czekała na okazje do kontrataków. Momentami broniła się całym zespołem i ciężko było piłkarzom z Chełma przedrzeć się przez skomasywaną obronę przeciwnika. Podopieczni trenera Złomańczuka dobrze operowali piłką, ale tylko do pola karnego Wiśły. Im bliżej bramki, tym było gorzej. Chełmianom w pierwszej części spotkania brakowało przede wszystkim cierpliwości, elementu zaskoczenia rywala i dokładnego podania, które otwierałoby drogę do bramki. Ich akcje były dość schematyczne i łatwe do rozszyfrowania. Goście stworzyli sobie tylko trzy dogodne okazje do



zdobycia gola. Pierwszą zmarnował **Ezana Kahsay**, drugą zaprzepaścił **Paweł Myśliwiecki**, który posłał piłkę nad poprzeczką, zaś trzecią miał **Kacper Wiatrak**. Młodzieżowiec Chełmianki przymierzył po długim rogu, ale minimalnie chybił. Wiśła natomiast kilka razy próbowała zagrozić bramce **Sebastiana Ciołka**, głównie po stałych fragmentach

gry, ale chełmski bramkarz był na posterunku.

W drugiej połowie goście zagraли zdecydowanie lepiej. Dużo ożywienia do gry wnieśli wprowadzeni na boisko z ławki rezerwowej zawodnicy. Chełmianka pod bramką gospodarzy była coraz groźniejsza, a gol wisiał w powietrzu. Świetną okazję zmarnował znów **Kahsay**,

ale w końcu w 62 min. do siatki przeciwnika trafił **Łukasz Mazurek**. Goście dobrze rozegrali stały fragment, a środkowy obrońca chełmskiej drużyny, który bardzo często podłącza się do rzutów wolnych i rożnych, wykorzystał okazję i z kilku metrów mocnym strzałem głową nie dał żadnych szans bramkarzowi Wiśły. W 77 min. chełmianie zagrali widowiskowo. **Patryk Czułowski** odebrał piłkę rywalom i uruchomił na prawym skrzydle **Krystiana Wójcika**. Ten dokładnie zagrał na lewą stronę do **Grzegorza Bonina**, a grający asystent trenera Złomańczuka popisał się idealną wrzutką na drugi słupek. Wbiegający w akcję **Dawid Brzozowski** huknął z 7 metrów z powietrza pod poprzeczkę i podwyższył wynik. Wiśła nie poddała się i zaatakowała. Ciołek dwukrotnie ratował swoją drużynę z opresji, gdy chełmska obrona nieco się pogubiła. Ale i Chełmianka mogła podwyższyć rezultat. Kolejną świetną okazję, sam na sam z bramkarzem, zaprzepaścił **Kahsay**. W 90 min. z rzutu wolnego z kolei uderzył Czułowski, jednak golkeeper z Sandomierza złapał piłkę. W doliczonym czasie Czułowski ładnie przymierzył z linii pola karnego, lecz piłka o centymetry minęła prawy słupek bramki rywala. Chełmianka ostatecznie w pełni zasłużyenie zdobyła trzy punkty, osiągając wytyczony przed meczem cel. **(d)**

Czas na ćwierćfinały...

Znamy komplet ćwierćfinałistów piłkarskiego Pucharu Polski na szczeblu chełmskiego okręgu. Do **Kłosa Gmina Chełm**, **Ruchu Izbica** i **Unii Rejowiec** dołączyły **Start Krasnystaw**, **Sparta Rejowiec Fabryczny** i **Unia Białopole**. Wolny los miała **Włodawianka**, a do rywalizacji przystąpi teraz trzeciolicowa Chełmianka.

We wcześniejszych trzech meczach III rundy Ruch Izbica pokonał 4:3 **Brata Cukrownik Siennica Nadolna**, **Kłos Gmina Chełm** nie dał szans Spółdzielcy Siedliszcze wygrywając 6:1, a **Unia Rejowiec** rozbiła 4:0 **Frassati** w Fajslawicach. W kolejnym spotkaniu **Start Krasnystaw** po 90 minutach zremisował 0:0 z **Bugiem** w Hannie, ale lepiej wykonywał rzuty karne i wygrał 5:4.



Bohaterem krasnostawskiej drużyny został młody bramkarz **Krzysztof Janiak**, który obronił dwie jedenastki.

W minionym tygodniu natomiast **Unia Białopole** zwyciężyła u siebie **Granicę Dorohusk** 4:2, a gole dla

zespołu trenera **Robert** **Tarnowski** strzelili **Adrian Zdybel** w 29 min. oraz **Łukasz Charaba** w 80, 84 i 90 min. Granica odpowiedziała trafieniami **Karola Krupy** w 21 min. i **Pawła Alikowskiego** w 87 min. W ostatnim meczu Sparta Rejo-

wiec Fabryczny wygrała z Ogniwem Wierzbica 3:1 (1:1). Drużynie z ligi okręgowej już w 6 min. prowadzenie dał gol **Karola Knota**, ale czwartoligowcy odpowiedzieli dwoma golami **Aliaksieja Piatrenki** w 13 i 56 min. oraz bramką **Przemysława Ponurka** w 87 min. Wolny los na tym etapie rozgrywek miała **Włodawianka**, natomiast do kolejnej rundy Pucharu Polski przystąpi też trzeciolicowa Chełmianka.

W minionym tygodniu odbyło się też losowanie par ćwierćfinałowych PP. **Włodawianka** zagra z **Chełmianką**, **Sparta Rejowiec Fabryczny** zmierzy się z **Kłosem Gmina Chełm**, **Ruch Izbica** będzie podejmował **Unię Rejowiec**, zaś **Unia Białopole** stoczy pojedynek ze **Startem Krasnystaw**. Wszystkie mecze odbędą się w środę 22 września o godz. 15.30. W przypadku remisu w regulaminowym czasie gry zwycięzcę wyłonią rzuty karne. **(d)**

Niepotrzebna czerwona kartka...

KRYSTAŁ WERBKOWICE – START KRASNYSTAW 2:1 (1:1)

1:0 – **Oleszczuk** (26), 1:1 – **D. Sołdecki** (37 karny), 2:1 – **Jaros** **z** (65).

START: Krupa – Ciechan (65 Łubkowski), Saj, Kraiko, Piwko (88 Niedrowski), **D. Sołdecki**, **Chariasz**, **J. Sołdecki** (55 Kożuchowski), **Land** **o**, **Florek**, **Skiba**.

Start w Werbkowicach faworytem nie był, ale tanio skóry nie sprzedał. Jak mówi **Marek Kwiecień**, szkoleniowiec krasnostawskiej drużyny, po ostatnim gwizdku sędziego **Jacek Ziarkowski**, trener **Krysztalu** miał powiedzieć, że w obecnym sezonie z tak dobrym zespołem, jak Start, jego podopieczni jeszcze nie grali.

- Pierwsza połowa w naszym wykonaniu była dość dobra, myślę, że mieliśmy więcej z gry – opowiada trener **Kwiecień**. – Gospodarze w pierwszych minutach ustawili się bardzo nisko, widać było, że czują przed nami respekt.

Mimo to **Krysztal** jako pierwszy w tym meczu strzelił gola. – Uczulałem zawodników, by uważali przy stałych fragmentach gry. Niestety, daliśmy się zaskoczyć i straciliśmy bramkę – podkreśla **Marek Kwiecień**.

Start nie poddał się i dobrze zareagował. W 37 min. po raz kolejny w tym sezonie z dobrej strony pokazał się **Kryspin Florek**. Uprzedził przeciwnika, który sfaulował skrzydłowego gości, a że sytuacja była w polu karnym, sędzia wskazał na jedenasty metr. Okazję wykorzystał kapitan Startu, **Dawid Sołdecki** i był remis.

- Jeszcze przed przerwą powinniśmy wyjść na prowadzenie. Wyborną okazję miał **Daniel Cha-**

riasz. Dostał świetne podanie od **Jakuba Sołdeckiego** i był sam na sam z bramkarzem, ale nie strzelił gola. Szkoda, bo z przebiegu gry na tę bramkę zasługiwaliśmy – mówi trener **Kwiecień**.

Druga połowa dla gości rozpoczęła się fatalnie. W 52 min. boisko musiał opuścić **Florek**, który dostał drugą żółtą, a w konsekwencji czerwoną kartkę. – Przestrzegalem **Kryspina** w szatni, żeby uważał, bo ma na koncie żółtą kartkę. Zapewniał mnie, że da radę i będzie pamiętał, by nie faulować. Niestety, już w pierwszym w starciu z rywalem dopuścił się przewinienia na kartkę i kończyliśmy mecz w dziesiątkę. Ta sytuacja na pewno miała wpływ na dalszy przebieg spotkania – opowiada trener **Kwiecień**.

Start mimo gry w osłabieniu starał się skutecznie bronić i szukać okazji do zdobycia zwycięskiej bramki. Niestety, w 65 min. goście nie pokryli w polu karnym **Jakuba Jarosza**, który zdobył drugą bramkę dla gospodarzy. – Później odsoniliśmy się, bo chcieliśmy doprowadzić do remisu, ale nie udało się nam stworzyć stuprocentowej sytuacji do strzelenia gola. Myślę, że gdybyśmy grali w komplecie, tego meczu nie przegralibyśmy. Teraz przed nami dwa starcia z beniaminkami, Igrosem Krasnobród u siebie i **Bra-** **tem Cukrownik Siennica Nadolna** na wyjeździe, w których musimy pokusić się o komplet punktów, jeśli marzy się nam zajęcie miejsca w pierwszej szóstce – dodaje trener **Kwiecień**.

Spotkanie Startu Krasnystaw z Igrosem Krasnobród odbędzie się w niedzielę 19 września o godz. 15.00. **(d)**

Brat mógł pokusić się o punkt...

BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – GROM RÓŻANIEC 2:4 (1:1)

0:1 – **Wróbel** (5), 1:1 – **Dubaj** (41), 2:1 – **Suduł** (49), 2:2 – **Kaproń** (64), 2:3 – **Stefan** (79), 2:4 – **Stefan** (90+3).

BRAT: Grzęda – Malinowski, Książuk (85 Jopek), Pachuta, Szczepaniuk (88 Stec), Ignaciuk, Kister, Chwaszcz (68 Kowalczyk), Urbański (73 Mazurek), **Suduł**, **Dubaj**.

Beniaminek z Siennicy Nadolnej doznał siódmej w sezonie porażki. Początek spotkania należał do gości, którzy już w 5 min. wyszli na prowadzenie. Jeden z zawodników Gromu minął obrońcę, dośrodkował w szesnastkę, a akcję skutecznym strzałem zamknął **Patryk Wróbel**. Goście mieli jeszcze kilka innych okazji do podwyższenia wyniku, ale nie potrafili ich zamienić

na gole. Brat natomiast szukał swojej szansy w kontratakach i w 41 min. po bardzo szybkiej kontrze w sytuacji sam na sam z bramkarzem gromu znalazł się **Jakub Dubaj**, i nie zmarnował okazji.

W drugiej połowie gospodarze niespodziewanie dość szybko, bo już w 49 min., wyszli na prowadzenie i zanosiło się na pierwszą zdobycz punktową beniaminka w sezonie. Niestety, **Brat** nie powiększył, ani też nie utrzymał swojej przewagi. W 64 min. stracił gola po rzucie wolnym. Przeciwnik ruszył do ataku i w 79 min. po strzale **Jakuba Stefana** piłka wpadła przy słupku do bramki gospodarzy. **Brat** próbował ratować punkt, ale w doliczonym czasie stracił czwartego gola.

W kolejnym meczu **Brat** zagra na wyjeździe z **Gryfem Gmina Zamość**. Spotkanie odbędzie się w sobotę 18 września o godz. 16.00. **(d)**

Na sportowo przy aquaparku



Przy **Chełmskim Parku Wodnym** w sobotę 11 bm. zorganizowano **Narodowy Dzień Sportu**. Dla dzieci i młodzieży nie zabrakło licznych atrakcji. Obecni byli siatkarze drugoligowej **Arki/Tempo Chełm** oraz trzeciolicowi piłkarze **Chełmianki**. Każdy mógł sobie zrobić zdjęcie z

obiema drużynami. W organizacji imprezy oprócz **Chełmskiego Parku Wodnego** zaangażowali się m.in. **Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji**, **Wojewódzki Ośrodek Ruchu Drogowego**. Przedsięwzięciu patronował prezydent **Chełma Jakub Banaszek**. **(d)**

Remis jak porażka...

ChKS CHEŁMIANKA – PODLASIE BIAŁA PODLASKA 2:2

0:1 – Jarzynka (13), 1:1 – Kahsay (45), 2:1 – Budzyński (82), 2:2 – Kosieradzki (88).

ChKS: Ciołek – Mazurek, Zbiciak, Budzyński, Skoczylas (70 Wotos), Brzozowski (62 Wiatrak), Piekarski, Czułowski (70 Kanarek), Dziubiński (46 Wójcik), Bonin, Kahsay (74 Kahsay).

Chełmianka po dwóch wygranych z rzędu bardzo chciała do swojego dorobku dopisać kolejne trzy punkty. Trener **Tomasz Złomańczuk** w porównaniu do środowego spotkania z Wisłą Sandomierz, dokonał aż czterech zmian w wyjściowej jedenastce.

Mecz z Podlasiem rozpoczął udanie, bo już w 7 min. mogła wyjść na prowadzenie. Piłkę w pole karne wrzucił **Grzegorz Bonin**, a znajdujący się w szesnastce **Adrian Dziubiński** trafił prosto w bramkarza gości, który wybił futbolówkę na rzut rożny. Po dośrodkowaniu z rogu piłkę znów dostał Bonin, minął obrońcę i technicznym uderzeniem starał się pokonać golkipera Podlasia. Ten jednak był na posterunku i odbił piłkę przed siebie. Dopadł do niej **Patryk Czułowski** i z 16 m



kropnął w poprzeczkę. Wydawało się, że kolejne okazje dla Chełmianki i gol są kwestią czasu. W 13 min. chełmscy obrońcy przysnęli przy dośrodkowaniu z rzutu rożnego. **Kamil Kocoł** dograł idealną piłkę na głowę **Mateusza Jarzynki**, który z kilku metrów pokonał **Sebastiana Ciołka**. Chełmianka długo nie mogła znaleźć odpowiedniego rytmu gry, schematyczne akcje, długie po-

dania nie przynosiły żadnego efektu. Podlasie z kolei grało ostrożnie i czyhało na kontratak. W ostatnich minutach pierwszej połowy gospodarze znów się przebudzili. Po szybkiej akcji **Dawida Skoczylasa** w znakomitej sytuacji znalazł się Czułowski. Uderzył mocno po ziemi, ale obrońca Podlasia zdołał wybić piłkę z linii bramkowej. Kolejna akcja wreszcie przyniosła upragnionego

gola. Tuż przed zejściem do szatni na przerwę na bramkę uderzał Bonin, bramkarz Podlasia odbił piłkę, ale **Ezana Kahsay** był tam, gdzie powinien i skierował ją do siatki.

W drugiej połowie Chełmianka uzyskała wyraźną przewagę. Stworzyła sobie kilka świetnych sytuacji do zdobycia bramki, ale bardzo dobrze między słupkami spisywał się golkipier gości. Dwukrotnie strzelał **Piotr Piekarski**, z dystansu uderzał **Krzysztof Wójcik**, swoją okazję miał też Czułowski, potem z 14 m kropnął **Paweł Myśliwiecki**, ale żaden strzał nie znalazł drogi do bramki. W 82 min. po stałym fragmencie gry i w zamieszaniu podbramkowym najwięcej zimnej krwi zachował **Michał Budzyński**, który strzałem z najbliższej odległości dał prowadzenie gospodarzom. Wydawało się, że trzy punkty zostaną w Chełmie. W niedzielne popołudnie chełmska defensywa nie grała jednak tak dobrze, jak tydzień temu ze Stalą Stalowa Wola. W 88 min. nikt nie wybił piłki, dopadł do niej **Jarosław Kosieradzki** i strzałem z powietrza nie dał szans Ciołkowi. Piłka wpadła do bramki przy samym słupku. W samej końcówce emocji na stadionie miejskim w Chełmie nie brakowało. W dolnym czasie gry piłkę meczową miał **Przemysław Kanarek**, który z 6 metrów trafił w poprzeczkę. Dwie minuty później fatalny błąd popełnił **Łukasz Mazurek**. Zaatakowany



przez **Macieja Wojczuka** zamiast wybić piłkę na aut, wdał się w drybling, stracił futbolówkę i zawodnik Podlasia wyszedł na czystą pozycję. Mazurek nie miał wyjścia i musiał sfaulować rywala jeszcze przed polem karnym, bo ten znalazł się w stuprocentowej sytuacji

do zdobycia gola. Za swoje przewinienie ujrzał czerwoną kartkę i tym samym wyeliminował się z występu przeciwko Podhalu w Nowym Targu. Szkoda niewykorzystanych okazji, bo gdyby chełmianie lepiej ustawili celowniki, wywalczyliby komplet punktów. (d)

Przeegrali po kuriozalnym błędzie

LEWART LUBARTÓW – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:0 (0:0) 1:0 – Bielecki (52).

WŁODAWIANKA: Polak – Panecki (55 Waszczyński), Błaszczuk, Borcon, Naumiuk, Nielipiuk, Bartnik, Kołaczkowski, Lipski (86 Mileszczuk), Gołąb (60 Chreścijanek, 87 Marczyk), Szady (87 Misiura).

Włodawianka w dotychczasowych sześciu spotkaniach zdobyła zaledwie trzy bramki. – Mamy problem ze strzelaniem goli. Sądziłem, że skuteczniejszy na tym poziomie rozgrywkowym będzie **Rafał Szady**, ale do tej pory zaliczył tylko jedno trafienie. Jeśli nie będziemy wykorzystywać sytuacji strzeleckich, nie zdobędziemy punktów. Ale

żeby trafiać, trzeba mieć dobrego napastnika. Mam nadzieję, że Szady przebudzi się i zacznie strzelać – mówi **Mirosław Kosowski**, trener Włodawianki.

Mecz w Lubartowie zespół z Włodawy mógł przynajmniej zremisować. – Podział punktów byłby sprawiedliwy – mówi trener Kosowski. – Niestety, straciliśmy kuriozalną bramkę, jakiej w tej lidze nie powinno się tracić. Piłka została zagrana za plecy naszych obrońców. Ci byli przekonani, że **Daniel Polak** do niej wyjdzie i ją złapie lub wybije. Polak z kolei myślał, że futbolówkę zbije któryś z defensorów. Okazję wykorzystał przeciwnik, wybiegł zza linii obrony, przejął bezpieczną piłkę i strzelił nam gola.

Po zdobyciu bramki Lewart stworzył sobie jeszcze jedną dogodną okazję strzelecką, ale tym razem dobrze interweniował Polak, który zbił piłkę na słupek. – W pierwszej połowie mieliśmy kilka sytuacji strzeleckich, z czego jedną bardzo dobrą. **Piotr Panecki** dokładnie dograł do **Rafała Szadego**, ale jego strzał obronił bramkarz Lewartu. To powinna być bramka i myślę, że gdybyśmy ją strzelili, wygralibyśmy to spotkanie – uważa Mirosław Kosowski.

Po stracie gola Włodawianka starała się doprowadzić do remisu, jednak obrona Lewartu, kierowana przez doświadczonego Jakuba Niewęglowskiego, grała bezbłędnie. –

Trudno było nam przebić się przez szczerłą defensywę przeciwnika, z drugiej strony też brakowało nam jakości. Lewart wytrzymał trud meczu, wyglądał lepiej od nas przede wszystkim pod względem motorycznym. Przed nami mecz z Lutnią Piszczac, najprawdopodobniej na boisku przeciwnika, który musimy wygrać. Porażka spowoduje, że pozostaniemy na dłużej w dole tabeli. Od początku tygodnia bierzemy się do pracy, by jak najlepiej przygotować się do tego pojedynku. Koncentracja przez pełne 90 minut, duże zaangażowanie i nieustępliwa walka w tej lidze mogą dać punkty. Najwyższy czas, byśmy zaczęli wygrywać – dodaje M. Kosowski. (d)

Nagroda za walkę i ambicję

POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:1 (0:1)

0:1 – Martyn (27). SPARTA: J. Kamiński – Figura, Ponurek, Huk, Rutkowski, Borówka, Bujak, Martyn (70 Kwiatosz), Piatrenka (57 Kasperek), Wołos, Jasiński (89 Kozioł).

Przed meczem trener **Bartosz Bodys** miał sporo problemów kadrowych. Na ławce rezerwowych miał zaledwie czterech zawodników z pola, w tym dwóch juniorów. W ubiegłą środę Sparta grała mecz pucharowy z Ogniwem i to spotkanie zawodnicy z Rejowca Fabrycznego odczuwali w nogach. Z powodu choroby na Końskowoli nie mogło pojechać trzech zawodników: **Barabasz** i dwaj młodzieżowcy, **Grzechnik** oraz **Karwowski**. – Dlatego też chyłkę czoła przed swoimi piłkarzami, bo w sobotnie popołudnie wykonali bardzo dobrą pracę. Zostawili na boisku sporo zdrowia

– mówi szkoleniowiec Sparty. Powiślak, który po nieudanym początku sezonu wszedł już na właściwe tory, był faworytem meczu ze Spartą. Goście do Końskowoli przyjechali ze swoim planem i po cichu liczyli na punktową zdobycz. Kluczem do sukcesu było zneutralizowanie głównych atutów Powiślaka, czyli dwójki **Gila** i **Prylńskiego**. – To nam się na pewno udało, bo obaj zawodnicy w pierwszej połowie w zasadzie byli zupełnie niewidoczni – mówi B. Bodys. – Pierwsze 45 minut należało do nas. W tej części gry spisywaliśmy się naprawdę dobrze, wykreowaliśmy sobie cztery dogodne sytuacje strzeleckie, natomiast rywal miał tylko jedną.

Już w 5 min. Sparta mogła wyjść na prowadzenie. Będący w bardzo dobrej sytuacji pod bramką rywala **Mateusz Wołos** oddał groźny strzał, ale bramkarz gospodarzy nie dał się zaskoczyć. Potem okazję

miał **Jakub Martyn**, ale minimalnie przestrelił. W końcu przyszła 27 minuta. Sparta przejęła piłkę w środkowej strefie. Wołos zagrał dokładną piłkę na prawą stronę do niepilnowanego Martina, który przyjął futbolówkę i płaskim, ale za to bardzo precyzyjnym strzałem w długi róg przy narożniku pola karnego dał swojej drużynie prowadzenie. – Bardzo dobrze w tej sytuacji zachował się **Przemysław Jasiński**, który odsłonił sektor Kubie, wziął na siebie przeciwnika i dzięki temu nasz zawodnik miał sporo wolnego miejsca i czasu na oddanie skutecznego strzału – opowiada trener Bodys.

W pierwszej połowie Powiślak nie ma za wiele do powiedzenia. Sparta umiejętnie wybijała przeciwnika z rytmu, nie pozwalając na akcje skrzydłami. Drugie 45 minut należało jednak do gospodarzy. – Dopóki mieliśmy siły, staraliśmy się kasać rywala – mówi trener

Sparty. – Mieliśmy dwie bardzo dobre sytuacje po szybkich kontratakach. Dwukrotnie przed szansą stanął **Mateusz Wołos**, ale raz nie trafił w bramkę, raz natomiast dobrą interwencją popisał się bramkarz miejscowych.

Powiślak przeważał, ale nie znalazł recepty na skutecznie broniącą się Spartę. – Ostatnie 20 minut to było już tylko wybijanie piłki, jak najdalej pola karnego. Zabrakło sił, jednak przetrzymaliśmy napór rywala. Gospodarze najgroźniejsi byli po stałych fragmentach gry. Cieszymy się, że w takich okolicznościach udało się nam zdobyć jakże ważne trzy punkty, bo przed nami „scho-di”. Gramy u siebie z rezerwami Motoru Lublin, a potem wybieramy się na Wieniawę, na mecz z Lublinianką – podkreśla trener Bodys.

Mecz Sparta – Motor II odbędzie się w sobotę 18 września o 16.00 na stadionie w Rejowcu Fabrycznym. (d)

Bardzo dobra końcówka Kłosa

KŁOS GMINA CHEŁM – STAL KRAŚNIK 1:1 (0:1)

0:1 – Cygan (40), 1:1 – E. Poznański (82).

KŁOS: Łopąg – E. Poznański, Rutkowski, Jabłoński, Leśniak (55 Gierczak), K. Rak, J. Rak, P. Poznański (63 Adamski), Fornal, Kuśmierz, Drzewicki (55 Dąbrowski).

Po ostatniej porażce w Zamościu Kłos chciał zrehabilitować się i zagrać dobry mecz, a przede wszystkim zdobyć punkty. Spotkanie z liderem grupy drugiej podopieczni **Jana Konojackiego** rozpoczęli bar-

dzo ostrożnie. – Cofnęliśmy się, uszczelniliśmy defensywę i plan był taki, by nie dopuścić rywala do sytuacji bramkowej. Dobrze pracowaliśmy na całym boisku, mogąc być zadowolony z postawy chłopaków, bo ambitnie walczyli, pomimo straconej w pierwszej połowie bramki – mówił po meczu szkoleniowiec zespołu z gminy Chełm.

Do przerwy Kłos starał się atakować, ale nie stworzył sobie ani jednej dogodnej okazji. – Jak zwykle, brakowało nam ostatniego dokładnego podania. Byliśmy za nerwowi, bra-

kowało nam cierpliwości. W szatni przed drugą połowę wzięliśmy jednak korektę na to, co działo się na boisku w pierwszych 45 minutach i zagraliśmy jeszcze lepiej – mówi trener Konojacki.

Przez dłuższy czas Stal utrzymywała prowadzenie, ale w ostatnim kwadransie dała się zepchnąć do obrony. – Uzyskaliśmy sporą przewagę i mieliśmy swoje sytuacje. W 82 min. doprowadziliśmy do remisu. Formą dobrze dośrodkował, a **Emil Poznański** skierował piłkę do siatki – relacjonuje trener Konojacki.

Kłos poszedł za ciosem i mógł nawet pokusić się o zwycięstwo. – Stal opadła z sił. Po raz kolejny pokazaliśmy, że jesteśmy dobrze przygotowani do rozgrywek pod względem motorycznym i fizycznym. Mieliśmy dwie świetne okazje, z których powinny paść bramki. Sytuację sam na sam zmarnował Fornal, a **Damian Kuśmierz** z 11 metrów posłał piłkę nad poprzeczką – dodaje trener Konojacki.

Kłos w następnym meczu zagra w Rożdżałowie z Granitem Bychawa. Początek spotkania o godz. 16.00. (d)

III LIGA

Wyniki 7. kolejki: WISŁA SANDOMIERZ – ChKS CHEŁMIANKA 0:2 (Mazurek 62, Brzozowski 77).

CZARNI POŁANIEC – WISŁOKA DĘBICA 0:1 (Palonek 45).

KSZO 1929 OSTROWIEC ŚWIĘTOKRZYSKI – TOMASOVIA TOMASZÓW LUBELSKI 2:0 (Persona 29, Majda 48).

WÓLCZANKA WÓŁKA PEŁKINSKA – SOKÓŁ SIENIAWA 0:1 (Pikiel 78).

UNIA TARNÓW – SIARKA TARNOBREZG 2:2 (Kajpust 36, Putin 59 – Agudo 77, Zawiaślak 90).

KORONA RZESZÓW – ORLETA RADZYŃ PODLASKI 1:1 (Nieckarz 75 – Maj 37 karny).

AVIA ŚWIDNIK – CRACOVIA II 1:0 (Bialek 6).

STAL STAŁOWA WOLA – ŁKS ŁĄGÓW 2:0 (Świderski 37, Radulj 75).

PODLASIE BIAŁA PODLASKA – PODHALE NOWY TARG 1:1 (Sa-

lak 86 – Kapuściński 61).

Wyniki 8. kolejki: CHEŁMIANKA – PODLASIE 2:2 (Kahsay 45, Budzyński 82 – Jarzynka 13, Kosieradzki 88).

WISŁOKA – PODHALE 2:6 (Łanucha 18, Matofij 79 – Serafin 33, 51, Piatek 44, Lepiarz 55, Nowak 74, Furtak 83).

SIARKA – KORONA 2:2 (Agudo 58, Stefanik 85 karny – Jędryas 34, Karwacki 44).

CZARNI – KSZO 1929 2:2 (Woś 54, Gębalski 85 karny – Nawrot 12, Majda 14).

CRACOVIA II – STAL SW 4:0 (Wiśniewski 41, Piszczek 67, Myszor 69, 86).

TOMASOVIA – WÓLCZANKA 2:2 (D. Szuta 19, Słotwiński 25 – Podstolak 60 karny, Lorek 72).

SOKÓŁ – UNIA 1:0 (Wójcik 77).

ORLETA – AVIA 3:2 (Bożym 20, Szymala 26, Chyla 80 – Bialek 8, 14).

ŁKS ŁĄGÓW – WISŁA 2:1 (Pi-róg 62, 75 – Rak 2).

TABELA				
1. Siarka Tarnobrzeg	8	20	6-2-0	22-8
2. ŁKS Łągów	8	18	6-0-2	18-8
3. Cracovia II	8	17	5-2-1	17-7
4. OrleTA Radzyń Podlaski	8	15	4-3-1	13-6
5. Podhale Nowy Targ	8	15	4-3-1	19-12
6. Stal Stalowa Wola	8	13	4-1-3	10-13
7. Korona Rzeszów	8	12	3-3-2	15-11
8. CHEŁMIANKA	8	12	3-3-2	12-10
9. Wisłoka Dębica	8	12	3-3-2	19-18
10. Unia Tarnów	8	10	2-4-2	15-13
11. Avia Świdnik	8	10	3-1-4	8-8
12. Czarni Połaniec	8	9	2-3-3	10-12
13. KSZO 1929 Ostrowiec Św.	8	9	2-3-3	9-7
14. Sokół Sieniawa	8	7	2-1-5	7-21
15. Podlasie Biała Podlaska	8	6	0-6-2	7-11
16. Tomasovia Tomaszów Lub.	8	5	1-2-5	13-17
17. Wisła Sandomierz	8	3	1-0-7	8-24
18. Wólczanka Wólka Pełkińska	8	2	0-2-6	5-19

IV LIGA

GRUPA I (POŁNOČNA)

Wyniki 7. kolejki: POWIŚLAK KOŃSKOWOLA – SPARTA REJOWIEC FABRYCZNY 0:1, LEWART LUBARTÓW – WŁODAWIANKA WŁODAWA 1:0, Huragan Międzyrzec Podlaski – Motor II Lublin 2:2, Opolanin Opole Lubelskie – OrleTA Łuków 4:0, Lublinianka – POM Iskra Piotrowice 4:1, Lutnia Piszczac – Górnik II Łęczna 2:2. Zaległy mecz: OrleTA – Górnik II 2:0.

TABELA			
1. Motor II	7	19	22-7
2. Lublinianka	7	18	19-3
3. Huragan	7	14	15-9
4. Opolanin	7	11	10-10
5. SPARTA	7	10	6-8
6. Powiślak	7	9	15-15
7. Lewart	7	9	8-8
8. OrleTA	7	9	12-16
9. Górnik II	7	8	12-13
10. POM Iskra	7	6	8-20
11. WŁODAWA	7	6	3-13
12. Lutnia	7	2	5-15

GRUPA II (POŁUDNIOWA)

Wyniki 7. kolejki: KŁOS GMINA CHEŁM – STAL KRAŚNIK 1:1, KRYSZTAŁ WERBKOWICE – START KRAŚNYSTAW 2:1, BRAT CUKROWNIK SIENNICA NADOLNA – GROM RÓŻANIEC 2:4, Świdniczanka Świdnik Mały – Huczwa Tyszowce 1:1, Igros Krasnobród – Gryf Gmina Zamość 1:1, Granit Bychawa – Hetman Zamość 3:1.

TABELA			
1. Kryształ	7	18	20-6
2. Stal K	7	17	18-6
3. Granit	7	16	22-10
4. Grom	7	13	17-10
5. Huczwa	7	11	13-9
6. Świdniczanka	7	9	11-14
7. START	7	8	14-9
8. Gryf	7	8	12-13
9. Igros	7	7	10-18
10. KŁOS	7	6	5-15
11. Hetman	7	4	8-17
12. BRAT	7	0	10-33

V LIGA. Bug na prowadzeniu

Po zwycięstwie 7:4 w Pawłowie pozycję lidera utrzymał Bug Hanna. Cztery razy na listę strzelców wpisywał się weteran piłkarskich boisk Wojciech Więcaszek. Na drugie miejsce awansowało Ogniwo Wierzbica, które wywiozło trzy punkty z Siennicy Różanej. W końcu bardzo dobry mecz zagrała Unia Białopole, która nie

Czerwona Granica

SPÓŁDZIELCA SIEDLISZCZE – GRANICA DOROHUSK 4:1 (2:1)
1:0 - **Damian Orłowski** (11), 1:1 - **A. Antoniak** (30 karny). 2:1 - **Borek** (44 karny), 3:1 - **Lechowski** (62), 4:1 - **Dziewulski** (65 karny).
SPÓŁDZIELCA: Pawlak – Wawruszak, Borek, Damian Orłowski, Poliszuk, Lechowski, Oszwa (55 Osoba), Dziewulski, Mróz, Daniel Orłowski, Jędruszak. Trener – **Dariusz Kuchta**.
GRANICA: Kopeć – Płotrowski, Marek Grzywna, P. Ruskiewicz (65 Gregorczyk), M. Antoniak, Świderski, Alikowski, Krupa, Sokółowski (67 Słomka), A. Antoniak. Trener – **Marek Grzywna**.
Czerwone kartki: **Piotrowski** (G) w 64 min. za dwie żółte oraz **Niemiec** (G) w 76 min. za faul.
Po dobrym meczu i zwycięstwie tydzień temu nad Ruchem Izbica, zespół z Dorohuska zaliczył tym razem bardzo słaby występ. To gospodarze od początku byli skuteczniejsi. Na listę strzelców już w 7 min. mógł wpisać się **Lechowski**, ale po jego strzale głową futbolówka minimalnie przeleciała obok słupka. Cztery minuty później dobrze grający Spółdzielca dopiął swego. Po rzucie różnym piłka trafiła do **Damiana Orłowskiego**, który nie dał szans bramkarzowi Granicy. W 30 min. goście wywalczyli „jedenastkę” za faul na **Grzegorz Świderskim**, którą na gola zamienił **Artur Antoniak**. W 33 min. **Kopeć** obronił groźny strzał **Oszwy**. Tuż przed gwizdkiem kończącym pierwszą połowę meczu w polu karnym gości został sfaulowany aktywny Lechowski, a z jedenastu metrów do siatki trafił **Szymon Borek**. Po zmianie stron Spółdzielca wciąż przeważał. W 49 min. sytuacji „sam na sam” nie wykorzystał Lechowski, w 51 min. niecelnie uderzał **Kewin Mróz**, a w 54 min. Kopeć zatrzymał strzał Lechowskiego. W 62 min. było już jednak 3:1. Po dośrodkowaniu ze skrzydła Lechowski strzałem głową pokonał bramkarza z Dorohuska. Wynik meczu na 4:1 w 65 min. ustalił strzałem z kolejnego rzutu karnego **Dziewulski**.
- Warto odnotować, że druga osłona meczu rozpoczęła się od żółtej kartki dla medyka drużyny z Siedliszcza – mówi **Konrad Czebiera**, wiceprezes Granicy. - Cała ławka gospodarzy przesadnie i wulgarnie komentowała każdą decyzję arbitra w tym meczu. Nerwowa atmosfera udzieliła się również zawodnikom na boisku. Najpierw drugą żółtą kartkę obejrzał **Łukasz Piotrowski**, po jego faulu padła bramka na 4:1 z rzutu karnego, a następnie do szatni odesłany został **Michał Niemiec**. Podwójnie osłabiona Granica próbowała jeszcze nawiązać walkę, ale sama końcówka należała do Spółdzielcy – dodaje.
Marek Grzywna, trener Granicy, przyznaje, że drużyna zagrała bardzo słabo. - Bramki po rażących błędach. Mecz kończyliśmy w dziewięciu, kiedy gra przybrała obraz boiskowej bijatyki. Na początku mieliśmy kontrolę nad spotkaniem, nic nie zapowiadało takiego blamażu – podsumowuje. **(kg)**

Trener wyleciał z boiska

RUCH IZBICA – FRASSATI FAJSŁAWICE 2:1 (2:0)
1:0 – **Gałka** (13), 2:0 – **Blonka** (24), 2:1 – **Gieracz** (84).
RUCH: Sasim - Hopko, Blonka (83 Witkowski), Swatowski, Czochrowski, Śliwa, G. Lewandowski, Binek(46 D. Jaremek), Pawlak (78 Zaprawa), B. Jaremek (78 Bańka), Gałka. Trener – **Roman Blonka**.
FRASSATI: Urbańczyk - K. Przebrowski, Suszek, Chruściel, Ciempiel, Młynarczyk, Gęca, Dunda, Robak, Karol Błaziak (68 S. Gieracz), Przybylski. Trener – **Rafał Robak**.
Czerwona kartka: **Robak** (F) w 66 min. za niesportowe zachowanie.



W Izbicy spotkały się dwie drużyny, które aspirują do lokat w górnej części tabeli. Ruch póki co grał w kratkę, dwa mecze przegrał, dwa wygrał, Frassati rozgrywki zaczęło natomiast bardzo dobrze, od trzech wygranych i jednej porażki. Na papierze faworytem zdawali się więc goście, ale Ruch na własnym boisku zawsze jest groźny. I potwierdziło to pierwsze 30 minut spotkania.
Gospodarze od początku śmiało zaatakowali i już w 13 min. objęli prowadzenie. Po stracie piłki po rzucie różnym wykonywanym przez Frassati, szybki kontratak gospodarzy na bramkę zamienił **Michał Gałka**. Podopieczni **Romana Blonki** poczuli wiatr w żagle i w 24 min. było już 2:0. Tym razem to gospodarze bili rzut różny, piłka trafiła do Blonki, który strzałem głową ubiegł interweniującego **Urbańczyka**. Zespół z Fajslawic też miał swoje szanse. Dość powiedzieć, że pierwszej połowie **Michał Młynarczyk** i grający trener **Rafał Robak** trafiali w poprzeczkę. Ponadto w 32 min. groźnie z rzutu wolnego uderzał **Chruściel**, ale **Sasim** był na posterunku.
W drugiej części spotkania, Ruch zadowolony z prowadzenia cofnął się i nastawił na grę z kontry. Goście próbowali naciskać, ale gospodarze mądrze rozbijali ich ataki. Mało tego, zespół z Fajslawic, mający w tej części meczu przewagę, sam pokrzyżował sobie plany. W 65 min. po faulu Chruściela na jednym z zawodników Ruchu, grający trener Frassati Rafał Robak tak mocno protestował, że sędzia pokazał mu czerwoną kartkę. Mimo gry w osłabieniu goście ambitnie dążyli do strzelenia bramki, gospodarze nie potrafili za to przejąć inicjatywy. W 81 min. bramkę kontaktową, i zarazem debiutancką w seniorach, zdobył precyzyjnym uderzeniem za pola karnego **Stanisław Gieracz**. W nerwowej końcówce spotkania trudno było o klarowne sytuacje. Szczęścia próbował jeszcze **Jakub Przybylski**, ale jego strzał okazał się niecelny. Dzięki sobotniemu zwycięstwu klub z Izbicy zrównał się z Frassati punktami. **(kg)**

dała szans Orłowi Srebrzyszcze. Wysoko w Dubecznie wygrała też druga Unia, ale ta z Rejowca. W derbach powiatu krasnostawskiego Ruch Izbica wygrał z Frassati Fajslawice. Hetman Żółkiewka wymęczył wygraną z osłabionym Agrossem Suchawa. A oto komplet wyników i relacje z 5. kolejki ligi okręgowej:

Nowy trener w Hetmanie!

HETMAN ŻÓŁKIEWKA – AGROS SUCHAWA 3:2 (2:0)
1:0 - **Rycerz** (35), 2:0 - **Rycerz** (41), 3:0 - **Szymonek** (70), 3:1 – **Sekulski** (73), 3:2 – **Sekulski** (84).
HETMAN: Ścibak – Sawicki, Żdziebło, Rycerz, Gieleta (72 Widz), Basiak (84 P. Prus), Puchala, Gałka (60 Więczkowski), Koprucha, Amerla (67 Mielniczuk), Szymonek. Trener – **Damian Koprucha**.
AGROS: Oreńczuk - Mikulski, Karczewski, Tomaszewski, Baj, Boczuliński, Węgliński, Płotrowski, Sekulski, Tymoszczuk, Danielczuk. Trener – **Jacek Płoszaj**.
Sobotnie starcie w Żółkiewce było dość ciekawe z kilku względów. Po pierwsze, na ławce trenerskiej gospodarzy oficjalnie zadebiutował były zawodnik Chełmianki, **Damian Koprucha**, jednocześnie wciąż będący jednym z najlepszych piłkarzy Hetmana. – Po meczu z Ogniwnem z zespołem pożegnał się trener **Piotr Kapłon**, z tego co wiemy zamierza wyjechać za granicę. Zapadła szybka decyzja, że to Damian przejmie rolę trenera – mówi **Andrzej Koprucha**, kierownik drużyny z Żółkiewki, prywatnie ojciec Damiana.
Agros przyjechał za to na starcie z Hetmanem mocno osłabiony. – Jeden z zawodników miał w weekend ślub i w sumie nie mogłem dziś skorzystać z połowy pierwszego składu – opowiada **Jacek Płoszaj**, trener zespołu z Suchawy. W Żółkiewce zabrakło m.in.: **Lejki, Hrycaka, Bartosza i Kacpra Staszewskich**, czy **Piotrowskiego**. W wyjściowej jedenaste gości pojawiło się za to trzech bramkarzy! - Między słupkami stanął młody **Kacper Oreńczuk**, a w polu musiałem wystawić **Macieja Danielczuka i Tymoszczuka**. W efekcie, drużyna sama zaskoczona takim składem i ustawieniem, mecz zaczęła nie-najlepiej – mówi Płoszaj.
Do przerwy było 2:0 dla miejscowych po dwóch bramkach **Michała Rycerza**. W 35 min. napastnik Hetmana trafił silnym strzałem pod poprzeczkę, a w 41 min. zdobył gola głową po dośrodkowaniu z rzutu różnego. – Mogliśmy prowadzić wyżej, ale Damian i **Sawicki** trafili w słupek – opowiada Andrzej Koprucha. – Gdy w 70 min. **Szymonek** ładnym strzałem z 18 m dał nam trzeciego gola, chyba za bardzo uwierzyliśmy w to, że mecz już się skończył – dodaje.
Ambitnie grający Agros omal nie doprowadził do remisu. – Wyprowadziłem dwie świetne kontry zamienione na bramki przez **Daniela Sekulskiego** – mówi Płoszaj. – Mało tego w samej końcówce Daniel mógł zdobyć trzeciego gola, ale przestrzelił z 5 metrów. Pozostał niedosyt, bo biorąc pod uwagę kłopoty kadrowe zaprezentowaliśmy się dobrze, byliśmy bliscy zdobycia choćby punktu. W pełnym składzie powalczylibyśmy w Żółkiewce o wygraną – podsumowuje trener zespołu z Suchawy. **(kg)**

Hokejowy wynik w Pawłowie

START REGENT PAWŁÓW – BUG HANNA 4:7 (2:2)
1:0 – **Sulowski** (7), 1:1 – **Chwedoruk** (10), 1:2 - **Chwedoruk** (19), 2:2 – Żukowski (43), 2:3 – **Więcaszek** (47), 3:3 – **Śiepsiak** (54 karny), 3:4 – **Więcaszek** (60), 3:5 – **Masztaleruk** (66), 4:5 – **Śiepsiak** (72), 4:6 – **Więcaszek** (81), 4:7 – **Więcaszek** (87).
START: Bobrowski – Krystian Kister, Jarzębski, Remiś, Klempka (68 Woźniak), Żukowski, Sulowski, Kamil Kister (82 Kozioł), Błaziak, Stasiak (82 Celegrat), Śiepsiak. Trener – Krzysztof Klempka.
BUG: Żmudziński – Trochimiuk, Pietrusik, Babkiewicz, Masztaleruk, J. Jaworski (46 Onacki), A. Jaworski, Wysokiński, Mikulski, Chwedoruk, Więcaszek. Trener – **Paweł Oponowicz**.
W niedzielę w Pawłowie spotkały się ostatnia z pierwszą drużyną w tabeli. Zdecydowanym faworytem był Bug Hanna, który ostatecznie rzeczywiście zgarnął trzy punkty, ale musiał na nie uczciwie zapracować. – Zagraliśmy dziś najlepszy mecz w sezonie – powiedział po ostatnim gwizdku **Grzegorz Mazurek**, prezes Startu Regent. Dość powiedzieć, że w dotychczasowych czterech kolejkach zespół z Pawłowa zdobył dwa gole, a Hannie wbił aż cztery. – A w końcu Bug jest liderem – zauważa Mazurek. – Owszem nie wywalczyliśmy dziś znów choćby punktu, ale z gry jesteśmy zadowoleni. Powiało lekkim optymizmem – zauważa prezes Startu. Gospodarze nawet w starciu z Hanną prowadzili. W 7 min. sytuację „sam na sam” ze **Żmudzińskim** wykorzystał **Sulowski**. Gości z letargu obudził **Mateusz Chwedoruk**, który po dwóch szybkich atakach w 10 minut dwa razy pokonał **Bobrowskiego**. Start nie poddał się i wyrwnął tuż przed przerwą. – Po rzucie różnym gola głową wbił **Żukowski** – relacjonuje Mazurek. Po zmianie stron mecz wciąż był szalony. Szalał 35-letni **Wojciech Więcaszek**, który aż cztery razy wpisał się na listę strzelców. Pięknym uderzeniem z 20 m popisał się też **Masztaleruk**. Gospodarze odpowiedzieli karnym wykorzystanym przez **Śiepsiaka** i drugim trafieniem Śiepsiaka, po akcji „sam na sam” z bramkarzem Bugu.
- Przyjechalśmy do Pawłowa bez dwóch podstawowych obrońców, **Kryjaka i Zakowskiego** i niestety było to widać – mówi **Paweł Oponowicz**, trener zespołu z Hanny. – Na szczęście nadrobiliśmy zaległości grą z przodu i skutecznością. Najważniejsze, że wywieźliśmy z Pawłowa trzy punkty. Sam mecz mógł się kibicom podobać – podsumowuje. **(kg)**

Miłe złego początku...

HUTNIK DUBECZNO – UNIA REJOWIEC 1:6 (1:1)
1:0 - **Krawczyk** (25 karny), 1:1 - **Brzezicki** (38), 1:2 - **W. Rossa** (47), 1:3 - **Karauda** (48), 1:4 - **Szczepanik** (60 wolny), 1:5 - **Szajduk** (72), 1:6 - **W. Rossa** (85).
HUTNIK: Jaworski – Korzeniowski (60 Śiepsiak), Jędruszak, Struski, Kaczanowski, Nowicki, P. Stałbowski, Kończal, Krawczyk, Gałąska, Zamościński (75 Antoniuk). Trener – **Grzegorz Nowicki**.
UNIA: Maciejewski – J. Czerwiński, Kłoc, Brzezicki, A. Czerwiński (69 Palonka), Chybiak (80 Jersak), Pawlicha, Sasiadek (17 Szajduk), W. Rossa, Szczepanik (86 Marczyk), Karauda (75 Bohuniuk). Trener – **Tomasz Sasiadek**.
Beniaminek chełmskiej okręgówki przystąpił do meczu z Unią Rejowiec osłabiony brakiem kilku podstawowych zawodników. Na murawie z różnych względów nie pojawili się: **Głuch, Grzegorzcyk**, czy **M. Stałbowski**. Spotkanie lepiej zaczęli goście, którzy już w 5 min. powinni objąć prowadzenie, ale sytuacji „sam na sam” z **Piotrem Jaworskim** nie wykorzystał **Paweł Szajduk**. W 25 min. to jednak Hutnik objął prowadzenie. – Po faulu na **Alanie Struskim** sędzia podyktował dla nas rzut karny. Pewnie na bramkę zamienił go

TABELA				
1. Bug Hanna	5	13	4-1-0	23-8
2. Ogniwo Wierzbica	5	11	3-2-0	18-7
3. Unia Białopole	5	9	2-3-0	10-3
4. Ruch Izbica	5	9	3-0-2	8-11
5. Unia Rejowiec	4	9	3-0-1	14-4
6. Frassati Fajslawice	5	9	3-0-2	12-9
7. Agros Suchawa	5	7	2-1-2	9-8
8. Spółdzielca Siedliszcze	5	7	2-1-2	11-10
9. Granica Dorohusk	5	6	2-0-3	13-12
10. Hetman Żółkiewka	5	6	2-0-3	13-15
11. Hutnik Dubeczno	5	4	1-1-3	11-17
12. Znicz Siennica Różana	4	4	1-1-2	7-16
13. Orzeł Srebrzyszcze	5	3	1-0-4	5-17
14. Start Pawłów	5	0	0-0-5	6-23

Michał Krawczyk – mówi **Grzegorz Nowicki**, grający trener zespołu z Dubeczna.
W pierwszej części meczu gospodarze stworzyli jeszcze dwie dobre sytuacje, ale obu na gola nie potrafił zamienić **Grzegorz Korzeniowski**. W 38 min., grająca z minuty na minutę coraz lepiej Unia, wyrównała. Po składnej oskrzydlającej akcji piłka trafiła do **Kamila Brzezickiego**, który strzałem z 5 m pokonał bramkarza gospodarzy. Druga połowa należała już zdecydowanie do zespołu z Rejowca. – Niestety, ale szybko zaczęliśmy tracić siły, po prostu uszło z nas powietrze i rywal to wykorzystał – przyznaje Nowicki.
Dwa ekspresowo stracone gole (w 47 i 48 min.) ustawiły mecz. – Najpierw trafił **Wojtek Rossa**, po minucie **Dawid Karauda**. Gola na 1:2 padł znów po akcji oskrzydlającej i wrzuceniu piłki w pole karne Hutnika, a na 1:3 po ładnym strzale z ostrego kąta z ok. 16 m – opowiada **Marcin Palonka**, kierownik drużyny z Rejowca. Kolejne bramki dla Unii były kwestią czasu. Na 4:1 dla gości podwyższył w 60 min. **Karol Szczepanik** pięknym uderzeniem z rzutu wolnego z ok. 18 m. Bramki nr 5 (Szajduk) i 6 (W. Rossa) padały po strzałach z pola karnego, z 5-7 metrów. – Oceniając mecz obiektywnie nie mieliśmy dziś większych szans na korzystny rezultat. Unia była lepsza i zasłużenie zgarnęła trzy punkty – podsumowuje Grzegorz Nowicki. **(kg)**

Unia złała Orła

UNIA BIAŁOPOLE – ORZEŁ SREBRZYSZCZE 6:0 (3:0)
1:0 – **Gąsiorowski** (22), 2:0 – **Gąsiorowski** (35), 3:0 – **Sarzyński** (43), 4:0 – **Sarzyński** (62), 5:0 – **Gąsiorowski** (70), 6:0 – **Leśnicki** (78).
UNIA: Wójtowicz – M. Cor, Bureć, Domińczuk, K. Cor, J. Łukaszewski (70 Piekaruk), Sz. Łukaszewski (56 Leśnicki), Sarzyński (65 Krasnowski), Zdybel, Ostrowski (60 Steciuk), Gąsiorowski (80 Musiński). Trener – **Robert Tarnowski**.
ORZEŁ: Kuryś – Ł. Tatysiak (73 Czapla), R. Radecki, Bazela, D. Trusiuk, Rzeszut (69 Kostkowski), M. Olender (78 Betiuk), Wójcicki, Tomaszewski (58 Kwietniewski), Bohuniuk (65 Nestorowczicz, A. Olender. Trener – **Dominik Drewiecki**.
Po dwóch remisach Unia Białopole w końcu zainkasowała trzy punkty. – Potrzebowaliśmy takiego meczu, jak dziś, liczę na to, że to będzie takie przełamanie – mówi **Robert Tarnowski**, trener Unii. Zespół z Białopola był w tym meczu cierpliwy. Na początku dał się trochę więcej gościom, a gdy nadarzyła się okazja śmiałej zaatakował. – Powiedziałem chłopakom żeby się nie spinali, że nie muszą od razu strzelić gola, żeby grali swoje spokojnie. Atakowaliśmy raz jednym, raz drugim skrzydłem, w końcu coś musiało wpaść – opowiada Tarnowski.
Przełomowym momentem było trafienie **Gąsiorowskiego** w 22 min. – Orzeł próbował odbierać straty i jeszcze bardziej się odsonił. Mieliśmy wówczas więcej miejsca, posyłałymi coraz więcej podań nad wysuniętą do przodu linią pomocy gości. Taktyka ta była strzałem w dziesiątkę – zauważa trener Tarnowski. W 35 min. aktywny Gąsiorowski trafił na 2:0, a tuż przed przerwą strzałem z pola karnego **Sarzyński** podwyższył na 3:0. – Ta bramka nas dobiła – mówi **Adam Sikorski**, prezes Orła. – W mojej ocenie do tego momentu to my graliśmy w piłkę, a Unia strzelała bramki – przekonuje.
Zespół ze Srebrzyszcza dość często zbliżał się do pola karnego ekipy z Białopola, ale szwankowało tzw. ostatnie podanie. – To nie pierwszy taki mecz w naszym wykonaniu w tym sezonie. Gramy dobrą pierwszą połową, ale jesteśmy nieskuteczni, a w drugiej połowie wszystko całkiem się sypie. Dziś było podobnie – mówi Sikorski. Najlepszej okazji dla gości nie wykorzystał **Łukasz Tatysiak**, po strzale którego piłka odbiła się od słupka. – Przeprowadziłem dziś kilka naprawdę ciekawych akcji i stworzyliśmy sobie wiele sytuacji. W drugiej połowie dominowaliśmy i gdyby nie fakt, że przy wysokim prowadzeniu każdy chciał wpisać się na listę strzelców, zdobylibyśmy nawet 10 goli – podsumowuje Tarnowski. **(kg)**

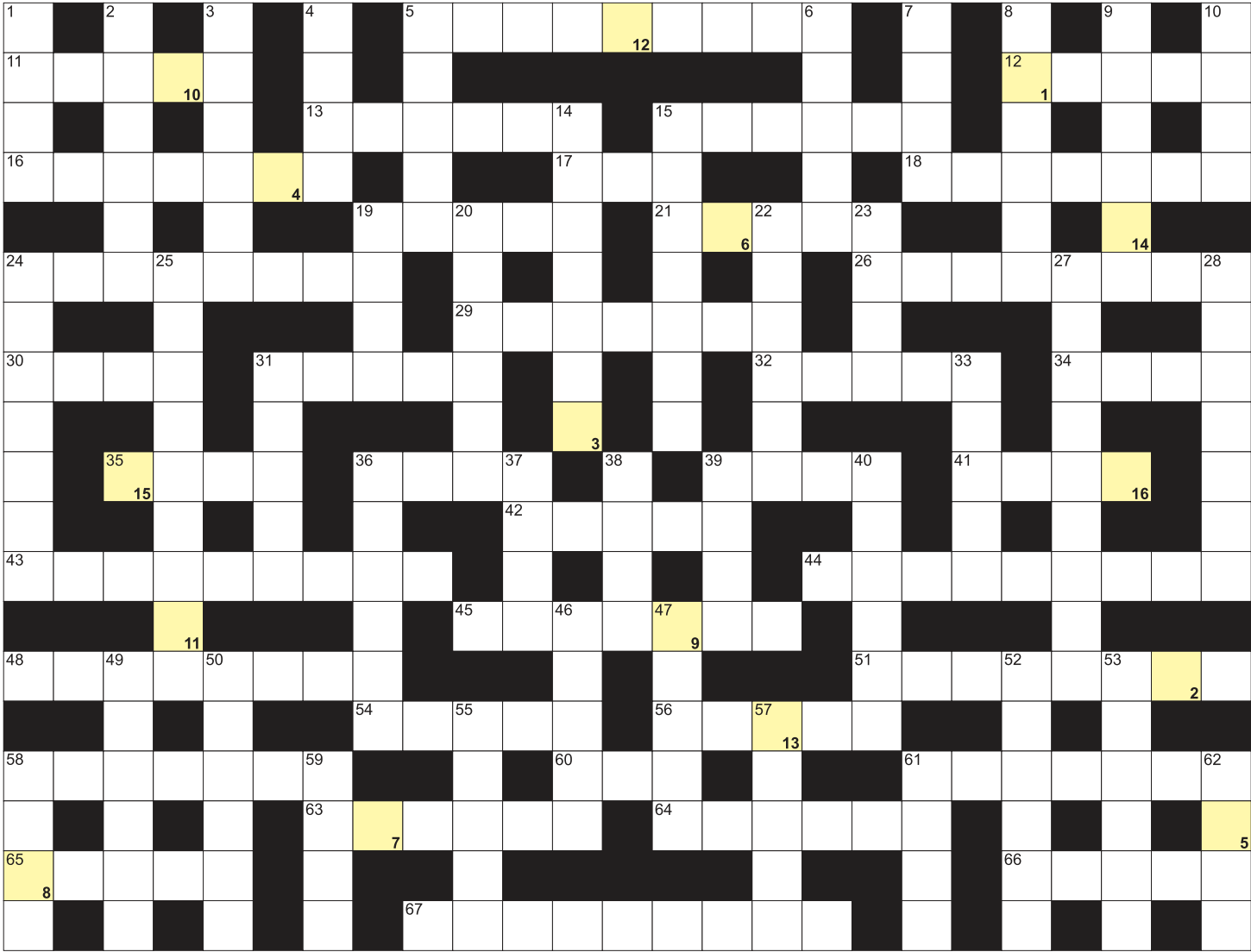
Ogniwo zgaśiło Znicz

ZNICZ SIENNICA RÓŻANA – OGNIWO WIERZBICA 1:5 (1:3)
0:1 – **Siwek** (12), 0:2 - **Dzierba** (26), 0:3 - **Jusiuk** (29), 1:3 – **Siwek** (44 samobójcza), 1:4 – **Pilipczuk** (84 wolny), 1:5 – **Klimowcz** (88).
ZNICZ: Kaczmarek – Ciechan (46 Drzewicki), Tywoniuk (89 D. Dobosz), Basiński (85 Dąbski), Krylak, Bryda, Kamil Mazurek, Kniażuk, Przemek Mazurek, M. Dobosz, Piotr Mazurek. Trener – **Miroslaw Basiński**.
OGNIWO: Zagraba – Kłos, Pilipczuk, Pelczyński, Siwek, Klimowicz, Stańczuk (55 Krzyżanowski), Knot, Bąk, Jusiuk, Dzierba (85 Gałęcki). Trener – **Krzysztof Bodziak**.
Po dobrym, obfitującym w sporą liczbę sytuacji podbramkowych meczu, Ogniwo dość wysoko pokonało w Siennicy Różanej tamtejszy Znicz. Już w 7 min. mogło być 0:1. Po rzucie różnym dwa razy na bramkę **Kaczmarka** uderzał **Hubert Pilipczuk**, ale golkeeper gospodarzy nie dał się zaskoczyć. W 12 min. z wolnego uderzał Pilipczuk, Kaczmarek wybił futbolówkę przed siebie, a **Cezary Siwek** z bliska otworzył wynik meczu. – Czarek to obrońca, a zdobył dziś dla nas piątą bramkę w sezonie – zauważa **Artur Wawruszak**, kierownik drużyny Ogniwo Wierzbica. Goście wciąż mieli przewagę. W 19 min. groźnie z woleja uderzał **Karol Knot**, ale bramkarz Znicza nie dał się zaskoczyć. W 26 min. było już 0:2. **Dzierba** strzelił celnie z ok. 11 m po asyście od Patryka Bąka, a trzy minuty później goście prowadzili już 0:3, gdy Jusiuk wykorzystał sytuację „sam na sam” po kapitalnym podaniu od Klimowicza.
Tuż przed przerwą Znicz zdobył kontaktową bramkę. Grający kapitalne zawody Siwek niefortunnie interweniował we własnym polu karnym i pokonał własnego bramkarza. – Po zmianie stron zagraliśmy lepiej, przez ok. 20-25 minut naciskaliśmy na Ogniwo, byliśmy aktywniejsi, ale nieskuteczni – podkreśla **Karol Tywoniuk**, prezes zespołu z Siennicy Różanej. – Niestety w końcówce opadliśmy z sił, co goście wykorzystali – dodaje. Słowa Tywoniuka potwierdza Wawruszak. – Rzeczywiście gol na 1:3 pobudził gospodarzy, którzy w drugiej połowie rzucili się na nas. Na szczęście spokojnie to przetrwaliliśmy i w końcówce znów zaatakowaliśmy – mówi kierownik zespołu z Wierzbicy. Gola na 1:4 w 84 min. wbił **Pilipczuk** pięknym strzałem z rzutu wolnego. Wynik ustalił **Klimowicz** wykorzystując sytuację „sam na sam” z Kaczmarkiem. **(kg)**

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 16 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

37/2021



POZIOMO: 5) bierze udział w wyścigach motocyklowych; 11) wysoki przy bucie; 12) podatko- we lub zwalnijące; 13) sportowiec na emerytu- rze; 15) wielka tajemnica; 16) figura geometry- czna z trzema bokami; 17) niższy od sopranu; 18) człowiek stroniący od ludzi; 19) słynna twie- rdza w Londynie; 21) posłaniec niebieski; 24) inaczej pozłotka i maczek; 26) dogłada owoców i kwiatów; 29) Puccini, kompozytor; 30) suro- wiec do produkcji piwa lub whisky; 31) zastępuje pieniądze w kasynie; 32) Dahl, autor "Charliego i fabryki czekolady"; 34) delfin z Amazonki; 35) cywilny lub kościelny; 36) borsucza jama; 39) odynieć z lasu; 41) ul w drzewie; 42) wystawne przyjęcie; 43) lekarz od włosów; 44) towarzyska lub do kawy; 45) bada świat flory; 48) najwięk- sze jezioro w Polsce; 51) duży magazyn zbożo- wy; 54) zysk sprzedawcy w cenie; 56) dzisiejsza nazwa Smyrny; 58) największy z wielorybów; 60) para szyn; 61) centralna część kościołów; 63) najdłuższa rzeka Macedonii Północnej; 64) Schwarzenegger, aktor i polityk; 65) kolekcja znaczków lub monet; 66) jaszczurka kołnierza- ta; 67) przechowywać, magazynować.

PIONOWO: 1) przeładunkowy na rzece; 2) pa- nikarz, cykor; 3) Lewi, były premier Izraela; 4) oddziela posesję; 5) kłuje nim pszczoła; 6) Collodi, autor "Pinokia"; 7) roślina na mąkę lub paszę; 8) grecki bóg sztuki i wróżbiarstwa; 9) blokujący szereg wojska lub policji; 10) naj- większa z wysp Schoutena; 14) Dominikański w Gdańsku; 15) jesień życia; 19) William Howard, były prezydent USA; 20) Richard, twórca opery "Parsifal"; 22) wynik dzielenia; 23) wierzbą sza- ra; 24) ekspert, autorytet; 25) trwała w salonie fryzjerskim; 27) agencja, wynajęcie ziemi; 28) dzierotka i marszawa, roślina; 31) niejedno w klatce piersiowej; 33) jezioro w Szczecinie; 36) pierwiastek Nd; 37) samochód potocznie; 38) ogłowie konia; 39) Salvador, malarz hiszpański; 40) duże auto turystyczne; 46) budynek ze sce- ną; 47) waluta Nigerii; 49) Hiszpania dawniej; 50) górskie i wodne; 52) gotyckie kolorowe ok- no; 53) sztuczna nawierzchnia bieżni; 55) Polak dla Polaka; 57) drobna kaszka; 58) włoskie mia- sto z krzywą wieżą; 59) stolica Galicji Wschod- niej; 61) przykry zapach, smród; 62) jeden ze składników gazu ziemnego.

nowy tydzień

stówka co tydzień!

KUPON -

krzyżówki

37/2021

Rozwiązania obu krzyżówek wraz z wyciętym kuponem należy nadesłać pocztą, wrzucić do naszej skrzynki ogłoszeniowej lub przynieść do redakcji (Chełm, ul. Lwowska 14) w ciągu 10 dni od daty ukazania się tego numeru. Wśród nadawców rozlosujemy 100 zł oraz dwie nagrody niespodzianki. 100 zł za rozwiązanie krzyżówek z wydania nr 35/2021 otrzymuje **Władysław Wolski** (Krasnystaw), a nagrody niespodzianki - **Alina Łukaszczuk** (Horodyszczce) i **Czesława Stachniuk** (Chełm).

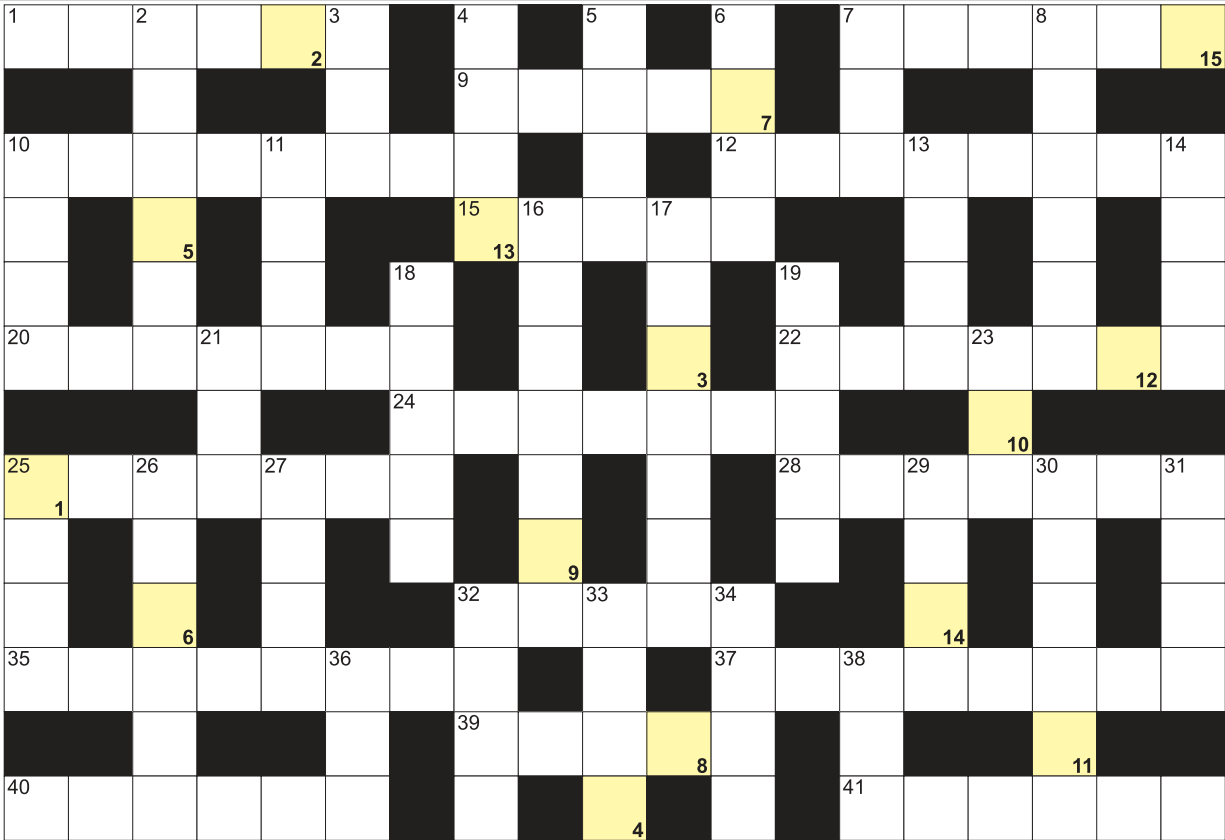
Przysłowie tygodnia:

Gdy jesień zamglona,
zima zaśnieżona

KRZYŻÓWKA z HASŁEM

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 15 utworzą rozwiązanie niniejszej krzyżówki

37/2021



AGFA

Agfa

Image Center

wywołanie zdjęć cyfrowych

zdjęcia do dokumentów

zdjęcia ze slajdów

zdjęcia ze zdjęć

skanowanie negatywów

fotografzety

Chel̨m, Lwowska 8

tel. (082) 565-66-16

fototam.pl

agfachel̨m@fototam.pl

POZIOMO: 1) ciasto z twarogu; 7) kulki na choince; 9) powierzch- nia ziemi pod uprawę; 10) tenrek zwyczajny inaczej; 12) politechni- ka albo uniwersytet; 15) Mahmud, prezydent Palestyny; 20) amery- kański stan z Phoenix; 22) cukier mlekowy; 24) córka syna; 25) szachowe konie; 28) stosowana przed operacją; 32) włókno z aga- wy; 35) stolica Syrii; 37) informacja prasowa; 39) "... w operze" Gastona Leroux; 40) księstwo z Monte Carlo; 41) biorą udział w regatach. **PIONOWO:** 2) Ignacy, subiekt z "Lalki" Prusa; 3) więzień Królowej Śniegu; 4) wynagrodzenie aktora; 5) godło miasta; 6) mię- dzy stępem a galopem konia; 7) pseudonim Karola Dickensa; 8) szympanś karłowaty; 10) szklana lub ziemska; 11) stolica Norwe- gii; 13) święty, patron Szwecji; 14) rdzenny mieszkaniec Filipin; 16) jego stolicą Gitega; 17) powstaje z rzek Kadyłczan i Nelkan; 18) Podsiadło, piosenkarz; 19) żona Manru w powieści Kraszewskie- go; 21) Efron, aktor amerykański; 23) bieg spraw lub rozmowy; 25) aloza amerykańska krócej; 26) Wiesław, sławny tenor; 27) mitycz- ny władca Olimpu; 29) częstochowskie w wierszach; 30) kawale- czek, odłamek; 31) najwyższe góry Europy; 32) wydrzyk wielki, ptak; 33) potłuc, stłuc; 34) waluta Gruzji; 36) antonim dobra; 38) rdzenny Tajlandczyk.

Wnyki czekają już na swą pierwszą ofiarę...

„Wnyki to uroczą wioska zatopiona w górskim krajobrazie Karkonoszy, do której przenoszeni są duchowni, którzy nad- szarpnęli zaufanie swoich zwierzchników i parafian. Czas płynie tam jakby wolniej, gościnność mieszkańców uspokaja, średniowieczny kościółek zachęca do zadumy, nawet jeśli miejscowe legendy mówią o Ko- ściśle Chrystusa Mściwego, gdzie podobno sam Zbawiciel schodzi z krzyża, aby brutal- nie wymierzać sprawiedliwość...

Młody kapłan, ksiądz Piotr Dębicki, przy- jeżdża tutaj na urlop i tydzień później znika bez śladu. Nieoficjalnego śledztwa podej- muje się Kosma Ejcherst, poproszony o to przez swojego wuja, wpływowego biskupa. W ten sposób trafia do Wnyków - i tak jak zwierzę zbyt późno orientuje się, że wpadło w sidła zastawione przez myśliwego - tak i on nie zdaje sobie sprawy z zagrożenia. Kosma rozpoczyna nierówną walkę o praw- dę w świecie kłamstw, nieudomówień i pry-

watnych wizji porządku świata, w którym nikomu nie można ufać.

Zdegenerowani księża, wioska spowita zimą milczenia, policjant pokłócony z Bo- giem. Z której strony nadejdzie zagrożenie? Czy prawda sumienia się obroni? A czymże jest prawda?"

Po fenomenalnym debiucie Michał Śmielak powraca ze swoją drugą książką. W trzymającym w napięciu, bezkompromisowym thrillerze pt. „Wnyki”, którego

premiera miała miejsce 10 września, z mi- strzowską precyzją obnaża ciemne i ponure zakamarki ludzkiej duszy - od wieków nie- zmiennie podatnej na kuszenie i skłonnej, aby tłumaczyć małe i nikczemne czyny wielkimi ideami.

Dla naszych Czytelników przygotowali- śmy konkurs, w którym do wygrania jest egzemplarz najnowszej powieści Śmiela- ka. Aby go zdobyć, wystarczy do czwartku dostarczyć do naszej redakcji wypełniony kupon konkursowy (osobiście lub wrzucić do skrzynki ogłoszeniowej) i liczyć na szczęście w losowaniu.

KUPON
KONKURSOWY

Jaki tytuł nosi
debiutancka
powieść Michała
Śmielaka?

Odpowiedź:

Moje dane (imię i nazwisko):

